

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

STATISTICAL OFFICE IN ŁÓDŹ

# **BIULETYN STATYSTYCZNY**

**WOJEWÓDZTWA  
ŁÓDZKIEGO**

# **STATISTICAL BULLETIN**

**OF ŁÓDZKIE  
VOIVODSHIP**

**III KWARTAŁ**

**III<sup>rd</sup> QUARTER**

# **2008**

ŁÓDŹ, LISTOPAD 2008

## ZNAKI UMOWNE SYMBOLS

Kreska	(-)	-	zjawisko nie wystąpiło. <i>magnitude zero.</i>
Zero	(0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,5; <i>magnitude not zero, but less than 0,5 of a unit;</i>
	(0,0)	-	zjawisko istniało w wielkości mniejszej od 0,05. <i>magnitude not zero, but less than 0,05 of a unit.</i>
Kropka	(.)	-	zupełny brak informacji albo brak informacji wiarygodnych. <i>data not available or not reliable.</i>
Znak	(x)	-	wypełnienie pozycji jest niemożliwe lub niecelowe. <i>not applicable.</i>
Znak	(*)	-	oznacza, że dane zostały zmienione w stosunku do już opublikowanych. <i>data revised.</i>
Znak	(D)	-	oznacza, że nazwy zostały skrócone w stosunku do obowiązującej klasyfikacji. <i>categories of applied classification are presented in abbreviated form.</i>
“W tym” “Of which”		-	oznacza, że nie podaje się wszystkich składników sumy ogólnej. <i>indicates that not all elements of the sum are given.</i>

## WAŻNIEJSZE SKRÓTY ABBREVIATIONS

zł	-	złoty <i>zloty</i>	m <sup>2</sup>	-	metr kwadratowy <i>square metre</i>
tys.	-	tysiąc <i>thousand</i>	m <sup>3</sup>	-	metr sześcienny <i>cubic metre</i>
mln	-	milion <i>million</i>	dam <sup>3</sup>	-	dekametr sześcienny <i>cubic dekametre</i>
t	-	tona <i>tonne</i>	dt	-	decytona <i>deciton</i>
l	-	litr <i>litre</i>	szt	-	sztuka <i>piece, unit</i>
m	-	metr <i>metre</i>	pkt	-	punkt <i>point</i>
mb	-	metr bieżący <i>current metre</i>	PKD	-	Polska Klasyfikacja Działalności <i>NACE classification</i>
			PKWiU	-	Polska Klasyfikacja Wyrobów i Usług <i>PRODCOM</i>

**Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych US**  
***Please indicate source when publishing data SO***

**ISSN 1640-0526**

URZĄD STATYSTYCZNY W ŁODZI

93-176 Łódź, ul. Suwalska 29

Kontakt: *Contact:* tel. (0-42) 6839-100, 101; fax (0-42) 684-48-46

Informacje w sprawach zbytu publikacji tel. (0-42) 6839-189

Adres w Internecie: *Internet address:* [www.stat.gov.pl/lodz/](http://www.stat.gov.pl/lodz/)

Przygotowano w Wydziale Analiz Urzędu Statystycznego w Łodzi  
*Prepared by Division of Analysis of the Statistical Office in Lodz*

Projekt okładki:  
*Cover design*

Sylwester Jabłoński

Niektóre dane liczbowe mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianom w następnych wydaniach biuletynu statystycznego.

*Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the statistical bulletin.*

Liczby względne (wskaźniki) wyliczono na podstawie danych bezwzględnych, wyrażonych z większą dokładnością niż podane w tablicach.

*Relative numbers (indices) are calculated on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.*

[www.stat.gov.pl/lodz/](http://www.stat.gov.pl/lodz/)

**ISSN 1640-0526**

---

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych, al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

Nakład 125 egz

Cena 20,00 zł

---

## SPIS TREŚCI

## CONTENTS

Tablica <i>Table</i>		Strona <i>Page</i>
x	Uwagi ogólne .....	5
x	Wyjaśnienia metodyczne .....	9
WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE		
<i>SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS</i>		
1.	Wybrane dane o województwie .....	16
2.	Wybrane dane według sektorów własności .....	19
LUDNOŚĆ		
<i>POPULATION</i>		
3.	Stan i ruch naturalny ludności .....	23
PRACA		
<i>LABOUR</i>		
4.	Pracujący w sektorze przedsiębiorstw .....	23
5.	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw ..	26
6.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	29
7.	Bezrobotni zarejestrowani, będący w szczególnej sytuacji na rynku pracy .....	30
8.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wyk- ształcenia, wieku, czasu pozostawania bez pracy i stażu pracy .....	31
9.	Aktywność ekonomiczna ludności w wieku 15 lat i więcej według BAEL .....	32
10.	Bezrobocie według BAEL .....	32
WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE		
<i>WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS</i>		
11.	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia brutto w sektorze przedsiębiorstw .....	33
12.	Świadczenia społeczne .....	36
FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW		
<i>FINANCE OF ENTERPRISES</i>		
13.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw .....	37
14.	Wyniki finansowe przedsiębiorstw według sekcji. . . .	39
	I. Przychody, koszty, wynik finansowy ze sprzedaży	39
	II. Wynik finansowy brutto .....	40
	III. Wynik finansowy netto .....	41
15.	Relacje ekonomiczne oraz struktura przedsiębiorstw według uzyskanych wyników finansowych .....	42
16.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania długo- i krótko- terminowe przedsiębiorstw .....	45
17.	Aktywa obrotowe oraz zobowiązania przedsiębiorstw według sekcji .....	46
CENY		
<i>PRICES</i>		
18.	Wskaźnik cen towarów i usług konsumpcyjnych . . . .	47
19.	Średnie ceny detaliczne wybranych towarów i usług konsumpcyjnych .....	47
20.	Przeciętne ceny skupu ważniejszych produktów rolnych .....	50
21.	Przeciętne ceny uzyskiwane przez rolników na targowiskach .....	51
22.	Relacje cen w rolnictwie .....	51

Tablica Table		Strona Page
	INWESTYCJE	<i>INVESTMENT</i>
23.	Nakłady inwestycyjne .....	<i>Investment outlays</i> ..... 52
24.	Mieszkania .....	<i>Dwellings</i> ..... 53
	PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ	<i>NATIONAL ECONOMY ENTITIES</i>
25.	Podmioty gospodarki narodowej według sekcji .....	<i>National economy entities by sections</i> ..... 54
26.	Podmioty gospodarki narodowej według formy prawnej .....	<i>National economy entities by form of legal</i> ..... 55
	ROLNICTWO	<i>AGRICULTURE</i>
27.	Zwierzęta gospodarskie .....	<i>Livestock</i> ..... 56
28.	Skup ważniejszych produktów rolnych .....	<i>Procurement of major agricultural products</i> ..... 57
	PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO	<i>INDUSTRY AND CONSTRUCTION</i>
29.	Produkcja sprzedana przemysłu .....	<i>Sold production of industry</i> ..... 58
30.	Produkcja wybranych wyrobów według PKWiU .....	<i>Production of selected products by PRODCOM</i> ..... 61
31.	Produkcja sprzedana budownictwa .....	<i>Sold production of construction</i> ..... 63
	HANDEL	<i>TRADE</i>
32.	Sprzedaż detaliczna towarów według rodzajów działalności przedsiębiorstwa .....	<i>Retail sales of goods by type of enterprise activity</i> ... 64
	TURYSTYKA	<i>TOURISM</i>
33.	Wykorzystanie obiektów noclegowych zbiorowego zakwaterowania .....	<i>Occupancy in collective accommodation establishments</i> ..... 66
	BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE	<i>PUBLIC SAFETY</i>
34.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX 2008 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX 2008</i> ..... 67
	WYBRANE DANE O PODREGIONACH I POWIATACH	<i>SELECTED DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS</i>
35.	Ludność w 2007 r. ....	<i>Population in 2007</i> ..... 69
36.	Ruch naturalny ludności w I półroczu 2008 r. ....	<i>Vital statistics in I half year 2008</i> ..... 72
37.	Bezrobotni zarejestrowani i oferty pracy .....	<i>Registered unemployed persons and job offers</i> ..... 73
38.	Bezrobotni zarejestrowani według wieku .....	<i>Registered unemployed persons by age</i> ..... 74
39.	Bezrobotni zarejestrowani według poziomu wykształcenia .....	<i>Registered unemployed persons by educational level</i> 75
40.	Mieszkania oddane do użytkowania w okresie I-IX 2008 r. ....	<i>Dwellings completed in period I-IX 2008</i> ..... 76
41.	Podmioty gospodarki narodowej .....	<i>Entities of the national economy</i> ..... 77
42.	Przestępstwa stwierdzone w zakończonych postępowaniach przygotowawczych w okresie I-IX 2008 r. ....	<i>Ascertained crimes in completed preparatory proceedings in the period I-IX 2008</i> ..... 80
43.	Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw stwierdzonych w okresie I-IX 2008 r. ....	<i>Rate detectability of delinquents in ascertained crimes in the period I-IX 2008</i> ..... 81
	PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE	<i>BASIC DATA FOR POLAND</i>
44.	Wybrane wskaźniki ogólnopolskie .....	<i>Selected indicators for Poland</i> ..... 82
45.	Podstawowe dane o województwach .....	<i>Basic data on voivodships</i> ..... 86

## UWAGI OGÓLNE

1. Dane w *Biuletynie Statystycznym* prezentuje się w układzie **Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD)**, opracowanej na podstawie wydawnictwa Urzędu Statystycznego Wspólnot Europejskich EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE rev. 1.1”. PKD wprowadzona została z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 20 stycznia 2004 r. w sprawie Polskiej Klasyfikacji Działalności (Dz. U. Nr 33, poz. 289), w miejsce stosowanej wcześniej klasyfikacji PKD obowiązującej od 1 stycznia 1998 r.

Aktualna klasyfikacja PKD nie wpływa na poziom publikowanych dotychczas w *Biuletynie Statystycznym* danych w układzie obowiązującym do kwietnia 2004 r.

Dane statystyczne prezentowane są w układzie PKD według sekcji, działów i – w niektórych przypadkach – grup.

2. Do **sektora publicznego** zalicza się podmioty stanowiące własność państwową, jednostek samorządu terytorialnego oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora publicznego. Do **sektora prywatnego** zalicza się podmioty gospodarki stanowiące własność prywatną krajową (m.in. spółki, spółdzielnie, osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą, organizacje społeczne, stowarzyszenia, fundacje), zagraniczną (m.in. oddziały przedsiębiorstw zagranicznych, przedstawicielstwa zagraniczne, spółki z wyłącznym udziałem kapitału zagranicznego) oraz „mieszana” z przewagą kapitału podmiotów sektora prywatnego lub brakiem przewagi sektorowej w kapitale podmiotu.

3. Dane opracowano zgodnie z każdorazowym stanem organizacyjnym gospodarki narodowej.

4. Przez **podmioty gospodarki narodowej** rozumie się jednostki prawne, tj. osoby prawne, jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej oraz osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą.

5. Pod pojęciem **podmiotów gospodarczych** rozumie się podmioty prowadzące działalność gospodarczą, tj. produkcyjną i usługową, na własny rachunek w celu osiągnięcia zysku.

6. W zależności od częstotliwości i zakresu pozyskiwanego materiału źródłowego (sprawozdania, wyniki badań i inne), dane prezentowane w *Biuletynie* różnią się zakresem podmiotowym i czasowym:

- 1) dane o pracujących, zatrudnieniu i wynagrodzeniach – w ujęciu miesięcznym – dotyczą podmiotów gospodarki narodowej, zaliczanych do sektora przedsiębiorstw, w których liczba pracujących przekracza 9, przy czym dane nie obejmują zatrudnionych poza granicami kraju (z wyjątkiem pracujących) oraz zatrudnionych w organizacjach społecznych, politycznych, związkach zawodowych i innych;
- 2) dane o wynikach finansowych przedsiębiorstw niefinansowych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych prowadzących księgi rachunkowe i zobowiązanych do sporządzania sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym F-01/I-01 (z wyjątkiem podmiotów, których podstawowym rodzajem działalności jest działalność zaklasyfikowana według PKD do sekcji „Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo”, „Rybnictwo”, „Pośrednictwo finansowe”), przy czym dane dotyczą podmiotów, w których liczba pracujących przekracza 49;

## GENERAL NOTES

1. Data contained in the Statistical Bulletin is presented in accordance with the **Polish Classification of Activities (PKD)**, compiled European Communities EUROSTAT – „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne - NACE rev. 1.1”. PKD was introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers regarding the Polish Classification of Activities, dated January 20, 2004 (*Journal of Laws* No. 33, item 289) to replace the formerly applied PKD that had been effective as from January 1, 1998.

The present PKD does not affect data that has so far been published in the Statistical Bulletin in order applicable until April 2004.

Statistical data is presented in accordance with NACE as arranged by sections, divisions and, in certain cases, groups.

2. The **public sector** includes units of state ownership, units of territorial self - government administration ownership and “mixed” ownership with a public sector unit capital majority. The **private sector** includes unit of private domestic ownership (among others: companies, co-operatives, natural persons conducting economic activities, social organizations, associations, foundations), private foreign ownership (among others: foreign enterprises branches, foreign representatives, partnerships with exclusive foreign capital share) and “mixed” ownership with a private sector unit capital majority or lack of sectors majority in unit capital.

3. Data is compiled according to the respective organizational status of units of the national economy.

4. The term **entities of the national economy** is understood as legal entities, i.e. legal persons, organizational entities without legal personality as well as natural persons conducting economic activity.

5. The term **economic entities** is understood as entities conducting economic activity, i.e., production and services activity on their own-account in order to earn a profit.

6. Data presented in the Bulletin differs in subject and time period depending on frequency and scope of source documents (reports, research finding and other):

- 1) data on employment, employees, wages and salaries – for monthly periods – refers to those units of the national economy, included in enterprises sector which employ more than 9 persons; data does not include persons employed abroad (excluding employees) or in social and political organizations, trade unions and other;
- 2) data on financial results of non-financial enterprises covers economic units – for quarterly periods – units keeping accounting ledgers and which are obligated to prepare reports on revenues, costs and the financial result F-01/I-01 (with the exception of units in which the principal activity is classified as “Agriculture, hunting and forestry”, “Fishing” and “Financial intermediation” according to the NACE), in which the number of employees exceeds 49 persons;

3) dane o nakładach inwestycyjnych – w ujęciu kwartalnym – dotyczą podmiotów gospodarczych, prowadzących księgi rachunkowe, niezależnie od rodzaju działalności, w których liczba pracujących przekracza 49;

4) dane o skupie produktów rolnych:

– za okresy miesięczne pochodzą z meldunków o ilości skupu realizowanego przez osoby prawne i samodzielne jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej,

– za okresy półroczne (z kwartalnym opóźnieniem) uwzględniają korekty wynikające ze sprawozdawczości obejmującej również osoby fizyczne prowadzące skup o wartości przekraczającej 10 tys. zł.

Zarówno dane miesięczne, meldunkowe jak i ze sprawozdawczości półrocznej obejmują skup produktów rolnych tylko od producentów z terenu województwa;

5) dane o produkcji sprzedanej przemysłu, budowlano-montażowej oraz sprzedaży detalicznej towarów dotyczą podmiotów gospodarczych, w których liczba pracujących przekracza 9;

6) dane o produkcji wyrobów dotyczą podmiotów (producentów wyrobów przemysłowych we wszystkich rodzajach działalności), w których liczba pracujących przekracza 49;

7. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **sektorze przedsiębiorstw**, dotyczy to podmiotów prowadzących działalność gospodarczą w zakresie: leśnictwa, włączając działalność usługową; rybołówstwa w wodach morskich; górnictwa; przetwórstwa przemysłowego; wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę; budownictwa; handlu hurtowego i detalicznego, naprawy pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego; hoteli i restauracji; transportu, gospodarki magazynowej i łączności; obsługi nieruchomości, wynajmu maszyn i urządzeń bez obsługi oraz wypożyczania artykułów użytku osobistego i domowego, informatyki, działalności gospodarczej pozostałej; odprowadzania i oczyszczania ścieków, gospodarowania odpadami, pozostałych usług sanitarnych i pokrewnych; działalności związanej z kulturą, rekreacją i sportem oraz działalności usługowej pozostałej.

8. Ilekroć w *Biuletynie* jest mowa o **przemysle**, dotyczy to sekcji PKD: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.

9. Dane w ujęciu wartościowym – o ile nie zaznaczono inaczej – podano w cenach bieżących i tak je uwzględniono przy obliczaniu wskaźników struktury. Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach stałych, którymi są średnie ceny bieżące 2000 r.

10. W przypadku zmian metodycznych oraz zmian w systemie cen stałych – wskaźniki dynamiki obliczono metodą nawiązania łańcuchowego.

11. Dane według sekcji, działów i grup PKD oraz dane o produkcji wyrobów opracowano metodą przedsiębiorstw.

12. Niektóre dane mają charakter tymczasowy i mogą ulec zmianie w następnych wydaniach *Biuletynu*. W momencie wprowadzenia zmiany dane te oznaczone są „\*”.

13. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy z niższych poziomów klasyfikacji mogą się różnić – z tytułu zaokrągleń – od wielkości „ogółem” na wyższych poziomach klasyfikacji.

3) *data on investment outlays and newly started investments – for quarterly periods – refers to economic entities keeping accounting ledgers, irrespective of kind of activities, in which the number of employees exceeds 49 persons;*

4) *data on procurement of agricultural product:*

– *for monthly periods comes from reports on the quantity of procurement by legal persons and independent organizational entities without legal personality,*

– *for semi-annual periods (with a one month delay) includes revisions resulting from reports and also includes procurement by natural persons when its value exceeds 10 thous. zł.*

*Both monthly, registration and half-yearly reported data includes procurement of agricultural products only from producers located on the territory of the voivodship;*

5) *data on sold production of industry and of assembly-construction, and retail sale of goods cover those economic units, in which the number of employees exceeds 9 persons;*

6) *production of products refer to entities (producers of industrial products all kinds of activities refer to those units), in which the number of employees exceeds 49 persons.*

7. *The category – enterprise sector – used in the Bulletin, indicates those units which carry out economic activities in the following areas: forestry, logging and related service activities; sea fishing; mining, quarrying; manufacturing; electricity, gas and water supply; construction; wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods; hotels and restaurants; transport, storage and communication; real estate activities, renting of machinery and equipment without operator and of personal and household goods, computer and related activities, other business activities; collection and treatment of sewage and of other waste, sanitation, remediation and similar activities; recreational, cultural and sporting activities and other service activities.*

8. *The category – industry used in the Bulletin, refers to the NACE (rev. 1) sections: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”.*

9. *Data expressed in pecuniary values – if not otherwise stated – were presented in current prices and so used to computation of structural coefficients. Indices of dynamics were calculated on the basis of values expressed in constant prices, which are assumed as average current prices in 2000.*

10. *In the case of methodological changes and changes in the system of constant prices, indices are calculated using the chain – base index method.*

11. *Data by the NACE section, division and group and data of production of products is compiled following the enterprise method.*

12. *Some figures are provisional and may be subject to revision in next editions of the Bulletin. Such revised data will be marked with sign “\*”.*

13. *Due to electronic data processing technology, in selected cases the grand totals for lower classification levels may differ, due to number roundings, from the figure “total” at higher classification levels.*

14. Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością, niż podano w tablicach.

15. W tablicach zawierających w boczku okresy miesięczne, w przypadku braku informacji – podano dane kwartalne, wpisując je na poziomie miesiąca kończącego kwartał.

16. Grupowania wyrobów i towarów dokonuje się na podstawie Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU), wprowadzonej z dniem 1 maja 2004 r. rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 6 kwietnia 2004 r. (Dz. U. Nr 89, poz. 844). PKWiU została opracowana na podstawie następujących klasyfikacji i nomenklatur międzynarodowych: „Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, „Classification of Products by Activity – CPA” oraz „Products of the Community – PRODCOM”.

17. W stosunku do obowiązującej Polskiej Klasyfikacji Działalności (PKD) oraz Polskiej Klasyfikacji Wyrobów i Usług (PKWiU) w *Biuletynie* zastosowano skróty; skrócone nazwy oznaczone zostały w tablicach znakiem „Δ”. Ze-stawienie zastosowanych skrótów i pełnych nazw podaje się poniżej:

14. Relative numbers (indices, percentages) are calculated, as a rule, on the basis of absolute data expressed with higher precision than that presented in tables.

15. In tables presenting monthly data on the side, when such data is not available, quarterly data is shown in the line of the month ending a quarter.

16. Products and goods are grouped in accordance with the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), introduced on May 1, 2004 by the decree of Council of Ministers, dated April 6, 2004 (Journal of Laws No. 89, item 844). PKWiU was compiled on the basis of the following international classifications and nomenclatures: “Nomenclature des Activités de Communauté Européenne – NACE, Rev. 1.1”, “Classification of Products by Activity – CPA” and “Products of the Community – PRODCOM”.

17. In regard to NACE and the Polish Classification of Products and Services (PKWiU), abbreviations are used in the Bulletin which are marked in the tables with the sign “Δ”. The abbreviations and their complete names are given below

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
<b>sekcje PKD</b>		<b>sections of the NACE</b>	
handel i naprawy	handel hurtowy i detaliczny; naprawa pojazdów samochodowych, motocykli oraz artykułów użytku osobistego i domowego	trade and repair	wholesale and retail trade; repair of motor vehicles, motorcycles and personal and household goods
obsługa nieruchomości i firm	obsługa nieruchomości, wynajem i usługi związane z prowadzeniem działalności gospodarczej	x	real estate, renting and business activities
administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne	administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i powszechne ubezpieczenie zdrowotne	x	public administration and defence; compulsory social security
<b>działy PKD</b>		<b>divisions of the NACE</b>	
x	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich	manufacture of wearing apparel and furriery	manufacture of wearing apparel; dressing and dyeing of fur
produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich	produkcja skór wyprawionych i wyrobów ze skór wyprawionych	processing of leather and manufacture of leather products	tanning and dressing of leather; manufacture of luggage, handbags, saddlery, harness and footwear
produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz z korka (z wyłączeniem mebli), wyrobów ze słomy i materiałów używanych do wyplatania	manufacture of wood and wood, straw and wicker products	manufacture of wood and of products of wood and cork, except furniture; manufacture of articles of straw and plaiting materials
produkcja masy włóknistej oraz papieru	produkcja masy włóknistej, papieru oraz wyrobów z papieru	manufacture of pulp and paper	manufacture of pulp, paper and paper products
produkcja wyrobów z metali	produkcja metalowych wyrobów gotowych, z wyłączeniem maszyn i urządzeń	manufacture of metal products	manufacture of fabricated metal products, except machinery and equipment
produkcja maszyn i urządzeń	produkcja maszyn i urządzeń, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of machinery and equipments n.e.c.

skrót	pełna nazwa	abberviation	complete name
<b>działy PKD (dok.)</b>		<b>divisions of the NACE (cont.)</b>	
produkcja maszyn i aparatury elektrycznej	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna	produkcja mebli; działalność produkcyjna, gdzie indziej niesklasyfikowana	x	manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw	sprzedaż, obsługa i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw do pojazdów samochodowych	x	sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel
handel hurtowy i komisowy	handel hurtowy i komisowy, z wyłączeniem handlu pojazdami samochodowymi i motocyklami	wholesale and commission trade	wholesale trade and commission trade, except of motor vehicles and motorcycles
handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	handel detaliczny, z wyłączeniem sprzedaży pojazdów samochodowych i motocykli; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego	retail trade; repair of personal and household goods	retail trade, except of motor vehicles and motorcycles; repair of personal and households goods
<b>grupy PKD</b>		<b>the NACE groups</b>	
wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna	wznoszenie kompletnych budynków i budowli lub ich części; inżynieria lądowa i wodna	building of constructions; civil engineering	building of complete construction or parts there of; civil engineering
<b>wyroby według PKWiU</b>		<b>products by PRODCOM (PKWiU)</b>	
mleko	mleko płynne przetworzone	milk	processed liquid milk
masło	masło oraz inne tłuszcze otrzymanywane z mleka	butter	butter and other fats from milk
akumulatory	akumulatory ołowiowe (kwasowe)	accumulators	lead-acid accumulators

18. Zgodnie z ustawą z dn. 29 VI 1995 r. o statystyce publicznej (Dz. U. Nr 88, poz. 439), rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 13 VII 2000 r. (Dz. U. Nr 58, poz. 685) wprowadzono **Nomenklaturę Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, która została opracowana na podstawie **Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)**, obowiązującej w krajach Unii Europejskiej. NTS dzieli Polskę na hierarchicznie powiązane jednostki terytorialne z uwzględnieniem pięciu poziomów, z czego trzy określamy jako poziomy regionalne, a dwa – lokalne.

Rozporządzenie z 2000 r. zostało skorygowane rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 27 IV 2004 r. (Dz. U. Nr 98, poz. 998), wchodzącym w życie z dniem uzyskania przez Polskę członkostwa w Unii Europejskiej. Zmiany dotyczyły poziomu NTS1, który do tej pory oznaczał obszar całego państwa, a obecnie obejmuje swym zasięgiem 6 nowo wyodrębnionych regionów.

Powyższe rozporządzenia zostały zastąpione rozporządzeniem Rady Ministrów z dnia 14 XI 2007 r. (Dz. U. Nr 214, poz. 1573) w sprawie wprowadzenia **Nomenklatury Jednostek Terytorialnych do Celów Statystycznych (NTS)**, wchodzącym w życie z dniem 1 I 2008 r. Zmiany dotyczą poziomu podregionów (NTS3), zwiększając ich liczbę z 45 do 66 jednostek. Przyporządkowanie poszczególnych jednostek terytorialnych do odpowiednich poziomów NTS podano w załączniku do cytowanego wyżej rozporządzenia.

19. Szersze informacje oraz szczegółowe wyjaśnienia metodyczne publikowane są w zeszytach metodycznych oraz opracowaniach branżowych GUS.

18. According to the Act on Public Statistics dated June 29, 1995 (Journal of Laws No. 88, item 439) was introduced on the decree of the Council of Ministers dated July 13, 2000 (Journal of Laws No. 58, item 685) the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)**, which was elaborated on the basis of **Nomenclature of Territorial Units for Statistics (NUTS)**, standing in countries of the European Union. NTS divides Poland in the hierarchically connected territorial units with five levels; three of them are described as regional levels, and two left – as local levels.

Regulation from 2000 was corrected by the Regulation of the Council of Ministers dated April 27, 2004 (Journal of Laws No. 98, items 998) valid from date of accession of Poland into the European Union. The amendments concerned the level NTS1, which has been denoted a country as a whole as yet and now includes 6 newly established regions.

The above decrees were replaced by the Regulation of the Council of Ministers dated November 14, 2007 (Journal of Laws No. 214, items 1573) on implementation of the **Nomenclature of Territorial Units for Statistical Purposes (NTS)** valid from January 1, 2008. The amendments concerned the subregions level (NTS3), increasing the number of units from 45 to 66. An allocation of particular territorial units to respective levels of NTS was given in the enclosure with the above-cited decree.

19. Broader information and detailed methodological description are published in methodological volumes and branch statistical publications of the Central Statistical Office.

## WYJAŚNIENIA METODYCZNE

## 1. Dane o:

- 1) ludności zbilansowano na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz danych ze sprawozdawczości bieżącej o ruchu naturalnym i migracji ludności;
- 2) urodzeniach i zgonach (w tym zgonach niemowląt) zostały obliczone zgodnie z kryteriami definicji urodzenia i zgonu noworodka rekomendowanej przez Światową Organizację Zdrowia (WHO).

2. Dane o pracujących obejmują osoby pełnozatrudnione i niepełnozatrudnione w głównym miejscu pracy.

Do **pracujących** zaliczono:

- 1) osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy;
- 2) właścicieli i współwłaścicieli jednostek prowadzących działalność gospodarczą łącznie z pomagającymi członkami ich rodzin;
- 3) osoby wykonujące pracę nakładczą;
- 4) agentów oraz osoby zatrudnione przez agentów;
- 5) członków rolniczych spółdzielni produkcyjnych.

Prezentowane w *Biuletynie* dane nie obejmują pracujących w rolnictwie indywidualnym oraz w jednostkach budżetowych prowadzących działalność w zakresie obrony narodowej i bezpieczeństwa publicznego.

3. Dane o **przeciętnym zatrudnieniu** obejmują osoby zatrudnione na podstawie stosunku pracy w pełnym wymiarze czasu pracy a także w wymiarze niepełnym, po przeliczeniu na pełnozatrudnionych.

4. Od czerwca 2004 r. dane o **bezrobociu rejestrowanym** dotyczące osób zarejestrowanych w powiatowych urzędach pracy prezentuje się zgodnie z ustawą z dnia 20 kwietnia 2004 r. o promocji zatrudnienia i instytucjach rynku pracy (Dz. U. Nr 99, poz. 1001 z późniejszymi zmianami), w miejsce ustawy z dnia 14 grudnia 1994 r. o zatrudnieniu i przeciwdziałaniu bezrobociu (jednolity tekst Dz. U. z 2003 r. Nr 58, poz. 514 z późniejszymi zmianami).

Do „bezrobotnych zarejestrowanych w okresie do 12 miesięcy od dnia ukończenia nauki” zaliczono osoby bezrobotne w ww. okresie, które ukończyły (potwierdzone dyplomem, świadectwem lub innym dokumentem) naukę w szkole, kursy zawodowe trwające co najmniej 24 miesiące lub nabyły uprawnienia do wykonywania zawodu jako osoby niepełnosprawne.

„Długotrwałe bezrobotni” są to osoby pozostające w rejestrze powiatowego urzędu pracy łącznie ponad 12 miesięcy w okresie ostatnich 2 lat, z wyłączeniem (od listopada 2005 r.) okresów odbywania stażu i przygotowania zawodowego w miejscu pracy.

„Bezrobotni do 25 roku życia” są to osoby, które do dnia zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy nie ukończyły 25 roku życia. Do października 2005 r., były to osoby, które w roku kalendarzowym nie ukończyły 25 lat.

„Bezrobotni powyżej 50 roku życia” są to osoby, które w dniu zastosowania wobec nich usług lub instrumentów rynku pracy ukończyły co najmniej 50 lat. Do października 2005 r. były to osoby, które w roku kalendarzowym ukończyły co najmniej 50 lat.

„Bezrobotni bez kwalifikacji zawodowych” są to osoby nieposiadające kwalifikacji do wykonywania jakiegokolwiek zawodu, poświadczonych dyplomem, świadectwem, zaświadczeniem instytucji szkoleniowej lub innym dokumentem uprawniającym do wykonywania zawodu. Od listopada 2005 r. – łącznie z osobami z wykształceniem średnim ogólnokształcącym.

**Stopę bezrobocia rejestrowanego** obliczono jako udział zarejestrowanych bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo.

Stopę bezrobocia podaje się z uwzględnieniem pracujących w gospodarstwach indywidualnych w rolnictwie (będących składową cywilnej ludności aktywnej zawodowo) wyszacowanych na podstawie wyników Narodowego Spisu Powszechnego Ludności i Mieszkań 2002 oraz Powszechnego Spisu Rolnego 2002.

5. Dane o aktywności ekonomicznej ludności w wieku 15 lat i więcej opracowano na podstawie reprezentacyjnego **Badania Aktywności Ekonomicznej Ludności (BAEL)**, prowadzonego w cyklu kwartalnym. Badaniem objęte są osoby będące członkami wylosowanych gospodarstw domowych.

## METHODOLOGICAL NOTES

## 1. Data concerning:

1) population is compiled on the basis of results of Population and Housing Census 2002 as well as current reporting data on vital statistics and population migration;

2) births and deaths (including infant deaths) – is calculated according to the definition of infant birth and death – recommended by the World Health Organization (WHO).

2. Data on employed persons includes those employed on a full and part-time basis in the main place of work.

**Employed persons** include:

- 1) persons employed on the basis of a labour contract;
- 2) owners and co-owners of units engaged in economic activities including contributing family members;
- 3) outworkers;
- 4) agents and persons employed by agents;
- 5) members of agricultural production co-operatives.

Data presented in the Bulletin does not include private farmers or employees of budget entities conducting activity within the scope of national defence and public safety.

3. Data on **average paid employment** includes persons employed on the basis of a labour contract on a full and part-time basis, converted to full-time work period.

4. Since June 2004, the data on the **unemployed persons registered** in the powiat labour offices are presented in accordance with the Law of 20 April 2004 on Promotion of Employment and Labour Market Institutions (Journal of Laws No. 99, item 1001, with later amendments), which replaced the Law dated 14 December 1994 on Employment and Combating Unemployment (uniform text Journal of Laws 2003 No. 58, item 514, with later amendments).

Among the „unemployed registered within the period of 12 months since the completion of education” are counted persons unemployed during the above mentioned period who completed (confirmed with a diploma, certificate, or other document) school education, occupational courses of a duration for no less than 24 months, or acquired the right to perform a job as the disabled persons.

The „long term unemployed” are persons remaining in the register rolls of the powiat labour office for the overall period of over 12 months during the last two years, excluding (since November 2005) the periods of traineeship and occupational preparation at the work place.

The „unemployed aged up to 25 years” – are persons who were under 25 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged less than 25 in the calendar year.

The „unemployed over 50 years old” are persons who were over 50 years of age on the day they became recipients of the labour market instruments. Until October 2005 they were persons, who were aged at least 50 years in the calendar year.

The „unemployed without occupational qualifications” – are persons who do not have qualifications for performing any occupation confirmed by a diploma, certificate, certificate issued by a training institution or any other document entitling them to perform an occupation. Since November 2005 it also concerns persons with general secondary education.

**The registered unemployment rate** was compiled as a ratio of registered unemployed persons to the economically active civil population.

The unemployment rate is given including persons working on private farms in agriculture (comprising a part of economically active civil population) estimated on the basis of the results of the 2002 Population and Housing Census and 2002 Agricultural Census.

5. Data on the economic activity of the population, aged 15 and more, is compiled on the basis of **Labour Force Survey (LFS)**, which is conducted quarterly. The survey includes the members of randomly selected households.

Do **pracujących** zaliczono wszystkie osoby w wieku 15 lat i więcej, które w badanym tygodniu:

- 1) wykonywały przez co najmniej 1 godzinę pracę przynoszącą dochód lub zarobek, tzn. były zatrudnione w charakterze pracownika najemnego, pracowały we własnym (lub dzierżawionym) gospodarstwie rolnym lub prowadziły własną działalność gospodarczą poza rolnictwem albo pomagały (bez wynagrodzenia) w prowadzeniu rodzinnego gospodarstwa rolnego lub rodzinnej działalności gospodarczej poza rolnictwem;
- 2) miały pracę, ale jej nie wykonywały:
  - z powodu choroby, urlopu macierzyńskiego lub wypoczynkowego,
  - z innych powodów, przy czym długość przerwy w pracy wynosiła do 3 miesięcy oraz od 2006 r. powyżej 3 miesięcy i dotyczyła osób, które były pracownikami najemnymi i w tym czasie otrzymywały co najmniej 50 % dotychczasowego wynagrodzenia.

**Bezrobotni** to osoby, które w okresie badanego tygodnia nie były osobami pracującymi, aktywnie poszukiwały pracy i były gotowe ją podjąć w ciągu dwóch tygodni następujących po tygodniu badanym.

Do bezrobotnych zaliczono także osoby, które znalazły pracę i oczekiwały na jej rozpoczęcie w okresie 3 miesięcy oraz były gotowe tę pracę podjąć. Od I kwartału 2001 r. populacja bezrobotnych, według zaleceń Eurostatu, została ograniczona do osób w wieku 15–74 lata.

**Współczynnik aktywności zawodowej** obliczono jako udział aktywnych zawodowo (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Wskaźnik zatrudnienia** obliczono jako udział pracujących (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**Stopę bezrobocia** obliczono jako udział bezrobotnych (ogółem lub danej grupy) w liczbie ludności aktywnej zawodowo w wieku 15 lat i więcej (ogółem lub danej grupy).

**6. Przeciętne wynagrodzenia miesięczne nominalne** przypadające na 1 zatrudnionego obliczono, przyjmując:

- 1) wynagrodzenia osobowe bez wynagrodzeń osób wykonujących pracę nakładczą oraz uczniów, a także osób zatrudnionych za granicą;
- 2) wypłaty z tytułu udziału w zysku lub w nadwyżce bilansowej w spółdzielniach;
- 3) dodatkowe wynagrodzenia roczne dla pracowników jednostek sfery budżetowej;
- 4) honoraria wypłacane niektórym grupom pracowników za prace wynikające z umowy o pracę.

7. Dane o przeciętnych wynagrodzeniach miesięcznych prezentuje się w ujęciu brutto.

**8. Informacje o świadczeniach emerytalnych i rentowych** (poza rolnikami indywidualnymi) dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych.

Informacje o **świadczeniach emerytalnych i rentowych rolników indywidualnych** dotyczą świadczeń finansowanych z Funduszu Emerytalno-Rentowego, którym dysponuje Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego, a także z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych, w przypadku gdy rolnicy posiadają uprawnienia do łącznego pobierania świadczeń z obu tych funduszy.

Świadczenia emerytalno-rentowe obejmują kwoty świadczeń bieżących oraz wyrównawczych za okresy wsteczne, nie obejmują natomiast wypłat świadczeń realizowanych na mocy umów międzynarodowych.

9. Dane dotyczące wyników **finansowych przedsiębiorstw** prezentuje się w dostosowaniu do nowelizacji ustawy o rachunkowości z dnia 29 IX 1994 r. (tekst jednolity ustawy – Dz. U. z 2002 r. Nr 76, poz. 694 z późniejszymi zmianami).

Among the **employed**, are included all persons aged 15 and more who within the surveyed week:

- 1) performed for at least one hour any work generating pay or income, i.e. were employed as a paid employee, worked on own (or leased) agricultural farm, or conducted their own economic activity outside of agriculture;
- 2) had work but did not perform it:
  - due to illness, maternity leave or vacation,
  - due to other reasons, but the break in employment did not exceed 3 months and since 2006 exceeded 3 months and concerned persons who were paid employees and during that period received at least 50% of the hitherto wages and salaries.

The **unemployed** are person, who within the period of the surveyed week did not work, actively sought work and was available for work within two weeks after the surveyed week.

The unemployed also include persons who have found and were waiting to begin work within a 3-month period as well as persons who were available for that work. Since the 1<sup>st</sup> quarter of 2001 the population of unemployed persons, in compliance with the Eurostat recommendation, has been limited to persons aged 15–74 years.

The **activity rate** is calculated as the share of the economically active persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **employment rate** is calculated as the share of the employed persons (total or a given group), in population aged 15 and older (total or a given group).

The **unemployment rate** is calculated as the share of the unemployed persons (total or a given group), in the number of the economically active persons, aged 15 and older (total or a given group).

**6. Average monthly nominal wage and salary** per employee are computed assuming the following:

- 1) personal wages and salaries (excluding wages and salaries of outworkers and apprentices as well as persons employed abroad);
- 2) payments from a share in profit or in the balance surplus of co-operatives;
- 3) additional annual wages and salaries for employees of budget sphere entities;
- 4) fees paid to selected groups of employees for performing work in accordance with labour contract.

7. Data on average monthly wages and salaries is presented in gross terms.

**8. Information regarding retirement pay and pension benefits (excluding farmers)** concerns benefits financed from the Social Insurance Fund of the Social Insurance Institution.

Information regarding **retirement pay and pension benefits for farmers** concerns benefits financed from the Pension Fund of the Agricultural Social Insurance Fund as well as from the Social Insurance Fund, in the case of farmers who are authorized to receive benefits from both of these funds simultaneously.

Retirement pay and pension benefits comprise amounts of current benefits and compensatory benefits for preceding periods, however not include the amount of benefits paid arising out of international agreements.

9. Data on **financial results** of enterprises is presented as prescribed by the amended Accounting Act dated 29 September, 1994 (uniform text Journal of Laws 2002 No. 76, item 694 with later amendments).

**10. Przychody z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) przychody netto ze sprzedaży w kraju i na eksport wytworzonych przez jednostkę produktów (wyrobów gotowych, półfabrykatów oraz usług), a także opakowań, wyposażenia i usług obcych, jeżeli są one fakturowane odbiorcom łącznie z produktami;
- 2) przychody ze sprzedaży towarów i materiałów, tj. nabytych w celu odsprzedaży w stanie nieprzetworzonym rzeczowych aktywów obrotowych oraz produktów przez siebie wytworzonych, jeśli sprzedawane są one w sieci własnych sklepów obok towarów obcej produkcji.  
Przychody ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów wpływające na wynik finansowy ustala się w wartości wyrażonej w rzeczywistych cenach sprzedaży z uwzględnieniem upustów, rabatów i bonifikat, bez podatku od towarów i usług;
- 3) pozostałe przychody operacyjne, tj. przychody związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: zysk ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych (środków trwałych, środków trwałych w budowie, wartości niematerialnych i prawnych, inwestycji w nieruchomości i prawa), otrzymane nieodpłatnie, w tym w drodze darowizny, aktywa (środki pieniężne), odszkodowania, rozwiązane rezerwy, korekty odpisów aktualizujących wartość aktywów niefinansowych, przychody z działalności socjalnej, przychody z najmu lub dzierżawy środków trwałych albo inwestycji w nieruchomości i prawa;
- 4) przychody finansowe, tj. kwoty należne z tytułu dywidend i udziałów w zysku, odsetki od udzielanych pożyczek, odsetki od lokat terminowych, odsetki za zwłokę, zysk ze zbycia inwestycji (sprzedaży), zmniejszenia odpisów aktualizacyjnych wartości inwestycji wobec całkowitego lub częściowego ustania przyczyn powodujących trwałą utratę ich wartości, nadwyżkę dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi.

**11. Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności obejmują:**

- 1) koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów związany z podstawową działalnością operacyjną, do którego zaliczono wartość sprzedanych towarów i materiałów oraz koszty ogółem pomniejszone o koszt wytworzenia świadczeń na własne potrzeby jednostki i skorygowane o zmianę stanu produktów;
- 2) pozostałe koszty operacyjne, tj. koszty związane pośrednio z działalnością operacyjną jednostki, a w szczególności: stratę ze zbycia niefinansowych aktywów trwałych, amortyzację oddanych w dzierżawę lub najem środków trwałych i środków trwałych w budowie, nieplanowane odpisy amortyzacyjne (odpisy z tytułu trwałej utraty wartości), poniesione kary, grzywny, odszkodowania, odpisane w części lub całość wierzytelności w związku z postępowaniem upadłościowym, układowym i naprawczym, utworzone rezerwy na pewne lub o dużym stopniu prawdopodobieństwa przyszłe zobowiązanie (straty z transakcji gospodarczych w toku), odpisy aktualizujące wartość aktywów niefinansowych, koszty utrzymania obiektów działalności socjalnej, darowizny lub nieodpłatnie przekazane aktywa trwałe;
- 3) koszty finansowe, tj. m.in. odsetki od zaciągniętych kredytów i pożyczek, odsetki i dyskonto od wyemitowanych przez jednostkę obligacji, odsetki za zwłokę, stratę ze zbycia inwestycji, odpisy z tytułu aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżkę ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi.

**12. Wyniki finansowe:**

- 1) wynik ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów stanowi różnicę między przychodami netto osiągniętymi ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów a kosztami poniesionymi na ich uzyskanie (koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów);

**10. Revenues from total activity includes:**

- 1) net revenues from sale of products within country and for export which have been manufactured by the entity (goods, semi-finished goods and services) as well as packaging, equipment and third party services if the customers are invoiced for the foregoing together with the purchased products;
- 2) revenues from sale of goods and materials, i.e. current assets purchased for resale in a non-processed condition and products manufactured by entity if they are sold by shops within the company's network along with goods manufactured by other manufacturers.  
Revenues from sale of products, goods and materials affecting the financial result is established in a value expressed in the actual sale prices, taking into account all discounts, rebates and deductions, excluding value added tax;
- 3) other operating revenues, i.e. revenues indirectly related with the operating activity of the entity, in particular: profits from the sale of non-financial fixed assets (fixed assets, assets under construction, intangible fixed assets, investments in real estate and rights), assets (cash) received free of charge, including donated assets, as well as damages, reversed provisions, adjustments of the depreciation value for non-financial assets, revenues from social activities, revenues from rent or lease of fixed assets and investments in real estate and rights;
- 4) financial revenues, i.e. amounts due in respect of dividends and share in profits, interest on loans granted, interest on time deposits, default interest, profits from the sale of investments, reduction of depreciation write-offs relating to investments due to the fact that the reasons resulting in the permanent loss of their value have ceased to exist (whether partially or totally), surplus of foreign exchange gains over losses.

**11. Costs of obtaining revenues from total activity includes:**

- 1) cost of products sold, goods and materials related to the basic operating activity, which includes: the value of goods and materials sold as well as total costs decreased by the cost of generating benefits for the needs of the entity and corrected by charge in product stocks;
- 2) other operating costs, i.e. costs indirectly related to operating activity of the entity, in particular: loss on the sale of non-financial fixed assets, depreciation of leased or rented fixed assets and assets under construction, depreciation write-downs (write-downs relating to permanent loss of value), fines, penalties and damages paid, wholly or partially written-off receivables relating to bankruptcy, composition or reorganization, provisions formed for future certain liabilities or liabilities which are likely to occur (losses on current business transactions), adjustments of the depreciation value for non-financial assets, costs of maintaining premises required for social activity, donations and fixed assets received free of charge;
- 3) financial costs, i.e., among other things interest from contracted credits and loans, interest and discount on bonds issued by the entity, default interest, loss on the sale of investments, write-offs updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains.

**12. Financial results:**

- 1) the financial result from the sale of products, goods and materials constitutes a difference between net revenues gained from the sale of products, goods and materials and costs bore for their obtaining (cost of products sold, goods and materials);

- 2) wynik na pozostałej działalności operacyjnej stanowi różnicę między pozostałymi przychodami operacyjnymi a pozostałymi kosztami operacyjnymi. Od 2002 r. zawiera część zdarzeń nadzwyczajnych związanych z działalnością operacyjną;
- 3) wynik działalności operacyjnej stanowi różnicę między przychodami netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów, z uwzględnieniem dotacji, upustów, rabatów i innych zwiększeń lub zmniejszeń, bez podatku od towarów i usług oraz pozostałymi przychodami operacyjnymi a wartością sprzedanych produktów, towarów i materiałów wycenionych w kosztach wytworzenia albo cenach nabycia, albo zakupu, powiększoną o całość poniesionych od początku roku obrotowego kosztów ogólnych zarządu, sprzedaży produktów, towarów i materiałów oraz pozostałych kosztów operacyjnych;
- 4) wynik operacji finansowych stanowi różnicę między przychodami finansowymi, w szczególności z tytułu dywidend (udziałów w zyskach), odsetek, zysków ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki dodatnich różnic kursowych nad ujemnymi a kosztami finansowymi, w szczególności z tytułu odsetek, strat ze zbycia inwestycji, aktualizacji wartości inwestycji, nadwyżki ujemnych różnic kursowych nad dodatnimi;
- 5) wynik finansowy na działalności gospodarczej jest sumą wyników finansowych: na sprzedaży produktów, towarów i materiałów, na pozostałej działalności operacyjnej oraz na operacjach finansowych;
- 6) wynik zdarzeń nadzwyczajnych stanowi różnicę między zyskami nadzwyczajnymi a stratami nadzwyczajnymi.

Wynik zdarzeń nadzwyczajnych został zawężony do finansowych skutków zdarzeń trudnych do przewidzenia, występujących poza działalnością operacyjną jednostki. Do zdarzeń nadzwyczajnych nie są kwalifikowane takie zdarzenia, jak: zmiana metod produkcji, sprzedaż zorganizowanej części jednostki, zaniechania lub zawieszenia części działalności, postępowania układowe;

- 7) wynik finansowy brutto (zysk lub strata) jest to wynik na działalności gospodarczej, skorygowany o wynik zdarzeń nadzwyczajnych;
  - 8) obciążenia wyniku finansowego brutto obejmują podatek dochodowy od osób prawnych i fizycznych oraz płatności z nim równanych, na podstawie odrębnych przepisów (wpłaty z zysku po opodatkowaniu podatkiem dochodowym na rzecz budżetu przez przedsiębiorstwa państwowe i jednoosobowe spółki Skarbu Państwa).
- Wpływający na wynik finansowy podatek dochodowy za dany okres sprawozdawczy obejmuje: część bieżącą i część odroczoną. Część odroczona stanowi różnicę między stanem rezerw i aktywów z tytułu podatku odroczonego (w związku z przejściowymi różnicami między wynikiem finansowym brutto a podstawą opodatkowania, wynikającymi z odmienności momentu ujęcia przychodu i kosztu zgodnie z przepisami o rachunkowości a przepisami podatkowymi) na koniec i początek okresu sprawozdawczego;
- 9) wynik finansowy netto (zysk lub strata) otrzymuje się po pomniejszeniu wyniku finansowego brutto o obowiązkowe obciążenia.

### 13. Aktywa obrotowe oraz zobowiązania:

- 1) aktywa obrotowe są częścią kontrolowanych przez jednostkę zasobów majątkowych wykorzystywanych w działalności operacyjnej o wiarygodnie określonej wartości, powstałych w wyniku przeszłych zdarzeń, które spowodują w przyszłości wpływ do jednostki korzyści ekonomicznych. Obejmują: zapasy (rzeczowe aktywa obrotowe) oraz krótkoterminowe: należności, inwestycje lub rozliczenia międzyokresowe;
- 2) należności krótkoterminowe obejmują ogół należności z tytułu dostaw i usług oraz całość lub część należności z innych tytułów niezaliczonych do aktywów finansowych, a które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;

- 2) the result on other operating activity is a difference between other operating revenues and other operating costs. From 2002 this item comprise part of extraordinary events related to operating activity;
- 3) the result on operating activity constitutes a difference between net revenues from the sale of products, goods and materials, including subsidies, discounts, rebates and other additions or disposals, excluding value added tax, and other operating revenues, and products, goods and materials sold valued at manufacturing cost, acquisition or purchasing prices, increased by the total general and administrative costs, costs of sales of products, goods and materials and other operating costs incurred since the beginning of the accounting year;
- 4) the result on financial operations constitutes a difference between financial revenues, in particular, in respect of dividends (share in profits), interest, profits from the sale of investments, updating the value of investments, surplus of foreign exchange gains over losses, and financial costs, in particular, those relating to interest, losses on the sale of investments, updating the value of investments, the surplus of foreign exchange losses over gains;
- 5) the financial result on economic activity is the sum of the financial results: on the sale of products, goods and materials, on other operating activity and on financial operations;
- 6) the result on extraordinary events constitutes a difference between extraordinary profits and extraordinary losses.

This item was narrowed down to the financial results of the events, which are difficult to foresee and are not part of operating activity of the entity. Extraordinary events do not include changes in production methods, the sale of an organized part of the entity, abandonment or suspension of a part of activity, and composition;

- 7) gross financial result (profit or loss) is a result on economic activity corrected by result on extraordinary events;
  - 8) encumbrances of gross financial result include: income tax on legal and natural persons and other payments pursuant to separate regulations (payable out of profits after taxation with income tax to the benefit of the state budget by state owned enterprises and sole-shareholder companies of the State Treasury).
- The income tax affecting the financial result relating to a given reporting period is composed of a current part and a deferred part. The deferred part constitutes a difference between provisions and assets relating to defer tax (pertaining to timing differences between gross financial result and taxable base due to different moments of reporting revenues and costs in accordance with the Accounting Act and tax regulations) as at the end and beginning of the reporting period;
- 9) net financial result (profit or loss) is obtained after decreasing the gross financial result by obligatory encumbrances.

### 13. Current assets and liabilities:

- 1) current assets are part of the property controlled and used by the entity in its operating activity whose value has been determined in a reliable manner resulting from past events and bound to generate economic benefits to the entity in the future. They include: stock (circulating or current fixed assets), short-term: dues, investments and inter-period settlements;
- 2) short-term dues include total debtors from deliveries and services and the whole or part of other debtors, which are not financial assets, with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;

- 3) inwestycje krótkoterminowe są krótkoterminowymi aktywami nabytymi w celu osiągnięcia korzyści ekonomicznych wynikających z przyrostu wartości tych aktywów;
- 4) krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe są rozliczeniami, które trwają nie dłużej niż 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 5) zobowiązania są wynikającym z przeszłych zdarzeń obowiązkiem wykonania świadczeń o wiarygodnie określonej wartości, które powodują wykorzystanie już posiadanych lub przyszłych aktywów jednostki;
- 6) zobowiązania krótkoterminowe (bez funduszy specjalnych) to ogół zobowiązań z tytułu dostaw i usług, a także całość lub część pozostałych zobowiązań, które stają się wymagalne w ciągu 12 miesięcy od dnia bilansowego;
- 7) zobowiązania długoterminowe są ogółem zobowiązań, których okres spłaty na dzień bilansowy jest dłuższy niż rok, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług.

#### 14. Wskaźniki:

- 1) wskaźnik rentowności ze sprzedaży jest to relacja wyniku ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów do przychodów netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów;
- 2) wskaźnik poziomu kosztów jest to relacja kosztów uzyskania przychodów z całokształtu działalności do przychodów z całokształtu działalności;
- 3) wskaźnik rentowności obrotu brutto jest to relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności;
- 4) wskaźnik rentowności obrotu netto jest to relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności;
- 5) wskaźnik płynności finansowej I stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych;
- 6) wskaźnik płynności finansowej II stopnia jest to relacja inwestycji krótkoterminowych i należności krótkoterminowych do zobowiązań krótkoterminowych.

15. Wartość produkcji sprzedanej i usług w przemyśle od 1996 r. wykazywana jest w bieżących lub stałych cenach bazowych. **Cena bazowa** definiowana jest jako kwota pieniędzy otrzymana przez producenta za jednostkę produktu, pomniejszona o podatki opłacone od danego produktu (podatek od towarów i usług VAT, podatek akcyzowy) względnie rabaty i upusty, powiększona o dotacje otrzymywane do danego produktu. Jako stałe ceny bazowe przyjmuje się średnie ceny z 2000 roku.

#### 16. Wskaźniki cen:

- 1) produkcji sprzedanej przemysłu opracowano na podstawie miesięcznego badania cen wyrobów i usług faktycznie uzyskiwanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe”, „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”.  
W celu uzyskania wskaźników cen dla każdego rodzaju działalności obliczane są kolejno:
  - a) wskaźniki cen przy podstawie „miesiąc poprzedni = 100”:
    - dla szerebla przedsiębiorstw – jako średnie ważone indywidualnych wskaźników cen reprezentantów przy zastosowaniu, jako systemu wag, wartości ich sprzedaży w badanym miesiącu,
    - dla szerebla grup, działów i sekcji – jako średnie wskaźników cen agregatów niższego szerebla ważone ich pełną wartością sprzedaży w badanym miesiącu,
  - b) wskaźniki cen przy innych podstawach – jako średnie wskaźników cen agregatów niższych szerebli ważone wartością ich sprzedaży z 2000 r. Wartości te aktualizowane są miesięcznie o zmiany cen i zmiany struktury sprzedaży zachodzące w kolejnych miesiącach roku, którego dotyczą wskaźniki cen.

Wskaźniki cen obrazują dynamikę cen wynikającą z faktycznie wprowadzonych zmian cen, jak i zmian w strukturze asortymentowej sprzedaży oraz w strukturze odbiorców.

- 3) *short-term investments are short-term assets acquired for the purpose of generating economic benefits owing to the increase in the value of these assets;*
- 4) *short-term inter-period settlements are the prepayments made for the period up to twelve months as of the balance sheet date;*
- 5) *liabilities are obligations resulting from past events entailing the provision of a consideration whose value has been determined in a reliable manner, which involve the use of an entity current or future assets;*
- 6) *short-term liabilities (excluding special funds) are total trade creditors and the whole or part of other liabilities with the maturity of twelve months as of the balance sheet date;*
- 7) *long-term liabilities are total liabilities with the maturity of more than twelve months as at the balance sheet date, apart from trade creditors.*

#### 14. Indices:

- 1) *sales profitability rate constitutes the relation of the result from the sale of products, goods and materials to net revenues from the sale of products, goods and materials;*
- 2) *the cost level indicator constitutes the relation of the costs of obtaining revenues from total activity to revenues from total activity;*
- 3) *the profitability rate of gross turnover constitutes the relation of gross financial result to revenues from total activity;*
- 4) *the profitability rate of net turnover constitutes the relation of net financial result to revenues from total activity;*
- 5) *the first degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments to short-term liabilities;*
- 6) *the second degree financial liquidity indicator constitutes the relations of short-term investments and short-term dues to short-term liabilities.*

15. *The value of sold production and service in the industry since 1996 has been presented in current or constant base prices. The **base price** is defined as the amount of money obtained by a producer for the unit of product decreased by the tax on this product (the tax on goods and services VAT, excises tax) or discounts and rebates, increased by subsidies to the very product. The average prices in 2000 are assumed as constant base prices.*

#### 16. Price indices:

- 1) *sold production of industry are calculated on the basis of a monthly survey on prices of products and services actually received by specifically selected economic units, included in the sections: "Mining and quarrying", "Manufacturing", "Electricity, gas and water supply".  
With the aim of obtaining price indices for each type of activity, the following calculations are made in turn:
  - a) *price indices on the base "previous month = 100":*
    - *at enterprise level – as weighted averages of individual price indices of representative items in using, as their weight system, their sale value in the surveyed month,*
    - *at group, division and section level – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their full sale value in the surveyed month,*
  - b) *price indices on other bases – as averages of price indices of aggregates at lower levels weighted by their sale value of 2000. The indices are updated monthly by the price and sale structure changes, occurring in subsequent months of a year, to which the price indices refer.**

*The price indices illustrate the index of prices resulting from actually introduced price changes and changes in the commodity structure of sales and structure of the customers.*

2) produkcji budowlano-montażowej uzyskano na podstawie miesięcznego badania cen robót realizowanych przez, dobrane w sposób celowy, podmioty gospodarcze zaklasyfikowane do sekcji „Budownictwo”. Sposób obliczania wskaźnika cen jest analogiczny jak w pkt. 16.1.

**17. Wskaźniki cen towarów i usług konsumpcyjnych** uzyskano na podstawie obserwacji zmian cen wytypowanych towarów i usług konsumpcyjnych (ok. 1800 reprezentantów w 2007 r.) notowanych w 209 rejonach na terenie całego kraju.

Wskaźniki cen obliczono, przyjmując jako system wag roczną strukturę wydatków (bez spożycia naturalnego) gospodarstw domowych na zakup towarów i usług z roku poprzedzającego rok badany.

**18.** Dane o cenach skupu dotyczą cen płaconych przez podmioty gospodarcze skupujące produkty rolne bezpośrednio od ich producentów. Przeciętne ceny obliczono jako iloraz wartości (bez podatku od towarów i usług) i ilości poszczególnych produktów rolnych (Patrz uwagi ogólne pkt. 6.4).

**19.** Źródłem informacji o **cenach produktów rolnych i zwierząt gospodarskich** uzyskiwanych przez rolników na targowiskach są miesięczne notowania cen prowadzone przez stałych ankieterów, na celowo wytypowanych 450 targowiskach. Do 2004 r. źródłem informacji o cenach uzyskiwanych przez rolników była miesięczna sprawozdawczość korespondentów rolnych, którzy notowali również ceny używane w bezpośrednich obrotach między poszczególnymi gospodarstwami. W związku z tym od 2005 r. dane nie są w pełni porównywalne z danymi za lata poprzednie. Przeciętne ceny miesięczne obliczono jako średnie arytmetyczne wszystkich notowań w skali całego kraju i województw.

**20.** Źródłem informacji o **cenach detalicznych** prezentowanych towarów i usług są notowania prowadzone przez ankieterów urzędów statystycznych. Ceny żywności notowane są raz w miesiącu, a owoców i warzyw – trzy razy w miesiącu (w każdej dekadzie).

**21.** Prezentowany **podział nakładów inwestycyjnych**, obejmujących nakłady na nowe środki trwałe i (lub) ulepszenie (rozbudowę, przebudowę, rekonstrukcję, modernizację) istniejących obiektów majątku trwałego, opracowano według zasad systemu rachunków narodowych, zgodnie z zaleceniami „ESA 1995”. Nakłady inwestycyjne dzielą się na nakłady na środki trwałe oraz pozostałe nakłady.

**Nakłady na środki trwałe** to nakłady na:

- budynki i budowle (obejmują budynki i lokale oraz obiekty inżynierii lądowej i wodnej), w tym m.in. roboty budowlano-montażowe, dokumentacje projektowo-kosztorysowe,
- maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia (łącznie z przyrządami, ruchomościami i wyposażeniem),
- środki transportu,
- inne, tj. melioracje szczegółowe, koszty ponoszone przy nabyciu gruntów i używanych środków trwałych oraz od 1995 r. inwentarz żywy (stado podstawowe) i zasadzenia wieloletnie, a ponadto koszty obsługi zobowiązań zaciągniętych w celu sfinansowania zakupu, budowy lub ulepszenia środka trwałego (określanych do 31 XII 2001 r. jako odsetki od kredytów i pożyczek inwestycyjnych) za okres realizacji inwestycji (uwzględniono wyłączenie w danych wyrażonych w cenach bieżących).

**Pozostałe nakłady** są to nakłady na tzw. pierwsze wyposażenie inwestycji oraz inne koszty związane z realizacją inwestycji. Nakłady te nie zwiększają wartości środków trwałych.

2) *construction and assembly production are calculated on the basis of a monthly survey of prices of works realized by specifically selected economic units, classified in “Construction” section. Price indices calculation is analogous in item 16.1.*

**17. The price index of consumer commodities and services** are obtained on the basis of price observation of selected consumer commodities and services (about 1800 representatives in 2007) quoted in 209 districts of the country.

Price indices are based on the following weights system of annual structure expenditures (excluding subsistence consumption) of households for purchases of goods and services in the year preceding the one examined.

**18.** Data on procurement prices concern prices pay by economic entities purchasing agricultural products directly from their producers. Average prices were calculated as a quotient of value (without value added tax - VAT) and quantity of each agricultural product (See general notes item 6.4).

**19.** The information on **prices of agricultural products and livestock received** by farmers on market-places comes from price quotations of agricultural products, provided by a network of interviewers collecting it on selected 450 market-places. Until 2004 information on prices received by farmers was collected monthly from agricultural correspondents, whose reports also included prices of products traded between farms. Therefore since 2005 data are not fully comparable with data in previous years. Average prices were calculated as arithmetic mean of quotations from the entire country and from voivodships.

**20.** The sources of information on **retail prices** of presented consumer goods and services are quotations conducted by price collectors of statistical offices. Prices of food are collected once a month, prices of fruit and vegetables – three times a month (every decade).

**21.** The presented division of **investment outlays**, including outlays on new fixed assets and (or) the improvement (enlargement, rebuilding, reconstruction, modernization) of existing capital asset items, was compiled according to the principles of the “ESA 1995” recommendations. Investment outlays are divided into outlays on fixed assets and other outlays.

**Outlays on fixed assets** include outlays on:

- buildings and structures (include buildings and places as well as land and water engineering constructions), of which among others, construction and assembly work, design and cost estimate documentation,
- machinery, technical equipment and tools (including instruments, movables and fittings),
- transport equipment,
- other, i.e., detailed melioration, costs incurred for purchasing land and second-hand fixed assets and since 1995, livestock basic herd and long-term plantings and moreover costs of treatment of contracted liabilities in order to finance purchasing, constructing and developing of fixed assets (determined up to 31 December 2001 as interests on credits and investment loans) for the period of investment realization (including exclusively in data expressed at current prices).

**Other outlays** include outlays on so-called initial investments as well as other costs connected with investment realization. These outlays do not increase the value of fixed assets.

**22. Pogłowie zwierząt gospodarskich** podano na podstawie badań pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego oraz bydła, owiec, drobiu i związanej z tymi gatunkami produkcji zwierzęcej, prezentując dane według grup produkcyjno-użytkowych. Badania pogłowia trzody chlewnej i produkcji żywca wieprzowego prowadzone są 3-krotnie w roku – w kwietniu według stanu w końcu marca, w sierpniu według stanu w końcu lipca i w grudniu według stanu w końcu listopada, a badania pogłowia bydła i pozostałych gatunków zwierząt gospodarskich 2-krotnie w roku – według stanu w czerwcu i grudniu.

**23.** Dane o wartości produkcji sprzedanej przemysłu (tj. górnictwa, przetwórstwa przemysłowego oraz wytwarzania i zaopatrywania w energię elektryczną, gaz, wodę) oraz produkcji budowlano-montażowej prezentuje się – bez VAT i podatku akcyzowego, łącznie natomiast z wartością dotacji przedmiotowych do wyrobów i usług – w tzw. cenach bazowych.

Wartość sprzedaży produkcji budowlano-montażowej wyrażona w cenach bazowych, z uwagi na niewystępujący podatek akcyzowy i dotacje przedmiotowe, równa się wartości wyrażonej w cenach producenta.

**24.** Dane o **produkcji sprzedanej przemysłu** dotyczą działalności przemysłowej i nieprzemysłowej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji: „Górnictwo”, „Przetwórstwo przemysłowe” oraz „Wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę”, natomiast o produkcji sprzedanej budownictwa – działalności, odpowiednio: budowlanej i niebudowlanej podmiotów gospodarczych zaliczanych do sekcji „Budownictwo” i obejmują:

- 1) wartość sprzedanych wyrobów, półfabrykatów i części własnej produkcji (niezależnie od tego czy otrzymano za nie należne opłaty);
- 2) wartość robót i usług świadczonych odpłatnie, tj. odpowiednio: przemysłowych, budowlanych, jak i innych niż przemysłowe i budowlane;
- 3) zryczałtowaną odpłatność agenta w przypadku zawarcia umowy na warunkach zlecenia lub pełne przychody agenta w przypadku zawarcia umowy agencyjnej;
- 4) wartość produktów w formie rozliczeń w naturze;
- 5) produkty przeznaczone na powiększenie wartości własnych środków trwałych.

Dane o **sprzedaży produkcji budowlano-montażowej** dotyczą robót zrealizowanych na terenie kraju, wykonanych systemem zleceń (tj. na rzecz obcych zlecających) przez podmioty budowlane zaliczane zgodnie z PKD do sekcji „Budownictwo”, polegających na wznoszeniu budynków i budowli począwszy od przygotowania terenu przez zróżnicowany zakres robót ziemnych, fundamentowych (stan zerowy), wykonania elementów nośnych, przegród budowlanych, układaniu i pokrywaniu dachów (stan surowy) do robót montażowych, instalacyjnych i wykończeniowych. We wszystkich tych kategoriach zawarte są odpowiednie prace związane z budową, przebudową, rozbudową, odbudową, remontem i konserwacją stałych i tymczasowych obiektów budowlanych.

**25.** Dane o **sprzedaży detalicznej towarów** obejmują sprzedaż towarów konsumpcyjnych i niekonsumpcyjnych dokonywaną przez punkty sprzedaży detalicznej oraz inne punkty sprzedaży (np. składy, magazyny), w ilościach wskazujących na zakupy dla potrzeb indywidualnych nabywców.

**26. Przestępstwo stwierdzone** jest to zbrodnia lub występki ścigany z oskarżenia publicznego lub z oskarżenia prywatnego objęty oskarżeniem prokuratora, a nadto każdy występki skarbowy, których charakter jako przestępstwa został potwierdzony w wyniku postępowania przygotowawczego.

**27. Wskaźnik wykrywalności sprawców przestępstw** jest to stosunek liczby przestępstw wykrytych w danym okresie (łącznie z wykrytymi po podjęciu z umorzenia) do liczby przestępstw stwierdzonych w danym okresie, powiększonej o liczbę przestępstw stwierdzonych w podjętych postępowaniach, a umorzonych w latach poprzednich z powodu niewykrycia sprawców.

**22. Farm animal stocks** have been disclosed on the basis of surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter and cattle, sheep, poultry and animal production related to these species, with data being presented according to production – utility groups. Surveys of pig stocks and production of pigs for slaughter are conducted three times a year – in April (as at the end of March), in August (as at the end of July) and in December (as at the end of November), while surveys of cattle and other farm animal species – twice a year – as at June and December.

**23.** Data on the value of sold production of industry (i.e. of mining and quarrying, manufacturing, electricity, gas and water supply) and of construction and assembly production is presented – excluding VAT and the excise tax, but including the value of objective subsidies for products and services – in so-called basic prices.

The value of sales construction and assembly production, expressed in basic prices, is equal to the value expressed in producer's prices due to the lack of excise tax and entity subsidies.

**24.** Data on **sold production of industry** covers industrial and non-industrial activities of the economic entities included to the section: “Mining and quarrying”, “Manufacturing” and “Electricity, gas and water supply”, instead data on sold production of construction, covers construction and non-construction activities of economic entities included to the section “Construction” and concerns:

- 1) the value of finished products sold, semi-finished products and parts of own production (regardless of whether or not payments due were received for them);
- 2) the value of paid works and services rendered, i.e. both industrial and construction as well as non-industrial and non-construction;
- 3) lump sum agent fees in the case of concluding an agreement on commission terms and full agent's fee in the case of concluding an agency agreement;
- 4) the value of products in the form of settlements in kind;
- 5) products designated for increasing the value of own fixed assets.

Data regarding **construction and assembly production sales** concerns work realized domestically on the basis of contract system (i.e. for outside clients) by construction entities, classified according to NACE in the section “Construction”, consisting in the construction of buildings and structures from site preparation through a wide range of terrestrial work, ground worked (zero state), construction of bearing elements, partitions the laying and covering of roofs (raw state) to assembly, installation and completion work. The pertinent work connected with the building, rebuilding, expansion, restoration, renovation and conservation of permanent and temporary building structures is included in all of these categories.

**25.** Data on **retail sales** covers the sale of consumer and non-consumer goods carried by retail sales outlets, catering establishments and other sales outlets (i.e. warehouses, stock houses) in quantities indicating purchases to meet the needs of individual customers.

**26.** An **ascertained crime** is a felony or misdemeanour prosecuted upon by public accusation or private accusation by a public prosecutor, moreover every revenue related misdemeanour, the character of which was confirmed as a crime as a result of preparatory proceedings.

**27.** The **rate of detectability of delinquents** is the relation of the number of detected crimes in a given period (including those detected after resumption following discontinuance) to the number of crimes ascertained in a given period, plus the number of crimes recorded in commenced proceedings and discontinued in previous years due to undetected delinquents.

## WYBRANE WSKAŹNIKI WOJEWÓDZKIE SELECTED VOIVODSHIP'S INDICATORS

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>ab</sup> w tys. Population <sup>ab</sup> 10 <sup>3</sup>	Podmioty gospodarki narodowej <sup>ac</sup> w tys. National eco- nomy entities <sup>ac</sup> 10 <sup>3</sup>	Bezrobotni zarejestrowani <sup>a</sup> Registered unemployed persons <sup>a</sup>			Stopa bezrobocia rejestro- wanego <sup>ad</sup> w % Unemployment rate <sup>ad</sup> in %	Oferty pracy <sup>e</sup> Job offers <sup>e</sup>	Bezrobotni zarejestrowani na 1 ofertę pra- cy <sup>a</sup> Registered unemployed persons per job offer <sup>a</sup>
			w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B			
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII . . . . .	2566,2	241,2	160,7	81,0	100,5	14,7	x	x
2007 I–XII . . . . .	2555,9	240,9	123,1	76,6	101,1	11,5	x	x
2007 IX . . . . .	2559,2	240,1	126,6	75,7	97,3	11,8	7068	25
X . . . . .	.	240,4	123,0	75,9	97,1	11,4	7748	22
XI . . . . .	.	240,7	121,7	76,1	99,0	11,3	5426	33
XII . . . . .	2555,9	240,9	123,1	76,6	101,1	11,2*	3879	46
2008 I . . . . .	.	240,0	128,2	77,2	104,1	11,6*	6177	30
II . . . . .	.	239,7	126,8	76,7	98,9	11,4*	6791	29
III . . . . .	2553,6	239,7	121,8	76,8	96,1	11,0*	7346	24
IV . . . . .	.	239,7	114,1	76,6	93,7	10,4*	8160	21
V . . . . .	.	240,0	109,1	77,1	95,6	10,0*	6755	23
VI . . . . .	2551,6	240,7	104,2	76,9	95,5	9,6*	7703	18
VII . . . . .	.	241,1	100,8	75,9	96,8	9,3	7004	22
VIII . . . . .	.	241,7	98,1	75,4	97,3	9,1	7652	17
IX . . . . .	.	242,5	96,1	75,8	97,9	8,9	7194	18

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector			Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			Przeciętna miesięczna emerytura i renta <sup>f,g</sup> brutto z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych Average monthly gross retire- ment pay and pension <sup>f,g</sup> from the Social Insurance Fund	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	A	B	w złotych in zł	A	B	w złotych in zł	A
<b>A</b> – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
<b>B</b> – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 I–XII . . . . .	278,9	102,7	x	2214,38	105,0	x	1133,48	108,0
2007 I–XII . . . . .	295,5	106,0	x	2405,05	108,6	x	1166,95	103,0
2007 IX . . . . .	297,1	105,3	100,1	2383,14	107,4	99,0	1169,69	102,0
X . . . . .	300,2	106,1	101,1	2434,42	111,1	102,2	.	.
XI . . . . .	300,5	106,0	100,1	2640,11	112,2	108,4	.	.
XII . . . . .	301,8	106,5	100,4	2784,62	109,4	105,5	1174,70	101,9
2008 I . . . . .	308,1	107,3	102,1	2499,41	109,0	89,8	.	.
II . . . . .	311,4	107,9	101,1	2506,17	114,5	100,3	.	.
III . . . . .	312,4	108,2	100,3	2551,99	108,5	101,8	1210,60	104,5
IV . . . . .	312,5	107,8	100,0	2578,94	113,2	101,1	.	.
V . . . . .	313,0	107,6	100,2	2539,84	111,2	98,5	.	.
VI . . . . .	313,1	106,6	100,0	2650,24	111,5	104,3	1292,31	110,9
VII . . . . .	314,0	106,6	100,3	2682,78	114,0	101,2	.	.
VIII . . . . .	315,0	106,1	100,3	2640,83	109,7	98,4	.	.
IX . . . . .	314,5	105,9	99,8	2645,20	111,0	100,2	1304,10	111,5

a Stan w końcu okresu. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. c Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. d Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. e W ciągu miesiąca. f Dane narastające. g Bez kwoty jednorazowej wypłaty dla osób pobierających świadczenie emerytalno-rentowe w kwocie nie wyższej niż kwota najniższej emerytury lub renty.

a End of period. b See methodological notes item 1. c Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. d Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. e During a month. f Accrued date. g Excluding one-off compensation for persons receiving retirement pay and pension benefits not higher than the lowest retirement pay or pension benefit.

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen skupu Price indice of procurement							
	ziarna zbóż (bez siewnego) cereal grain (excluding sowing seed)				żywca rzeźnego animals for slaughter			
	pszenicy wheat		żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)		trzoda chlewna pigs	
	A	B	A	B	A	B	A	B
2006 I–XII . . . . .	118,8	x	144,1	x	102,4	x	93,9	x
2007 I–XII . . . . .	151,8	x	161,8	x	95,9	x	97,0	x
2007 IX . . . . .	152,9	123,6	149,4	125,8	94,7	99,0	95,5	100,9
X . . . . .	144,9	99,9	136,7	95,1	94,7	98,7	96,9	87,2
XI . . . . .	136,1	97,1	126,4	96,1	96,0	96,0	95,0	90,5
XII . . . . .	137,0	100,3	119,3	100,0	98,2	104,2	102,8	102,8
2008 I . . . . .	139,1	108,1	111,2	108,7	94,8	99,3	110,5	102,9
II . . . . .	139,2	100,6	107,1	100,5	91,5	100,2	99,9	93,2
III . . . . .	141,6	103,7	109,5	101,8	94,5	104,2	108,4	111,2
IV . . . . .	143,1	101,8	118,2	102,5	96,3	99,6	108,5	100,6
V . . . . .	138,4	94,6	114,8	95,4	102,8	100,7	122,6	111,1
VI . . . . .	138,9	94,3	126,6	99,6	104,3*	102,1	118,0*	107,5
VII . . . . .	127,3	86,8	121,4	85,5	105,4	99,1	112,7	104,7
VIII . . . . .	90,4	84,5	86,9	81,6	100,0	97,1	111,3	101,4
IX . . . . .	69,3	94,7	60,9	88,3	100,6	99,6	111,6	101,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Skup żywca rzeźnego ogółem w przeliczeniu na mięso Procurement of animals for slaughter in terms of meat			Skup mleka Procurement of milk		
	w tys. t $10^3 t$	A	B	w mln l $10^6 l$	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII . . . . .	314,6	113,8	x	729,7	97,0	x
2007 I–XII . . . . .	321,8	102,3	x	724,4	99,3	x
2007 IX . . . . .	13,8	100,8	98,6	61,1	95,6	96,3
X . . . . .	16,6	107,8	120,6	60,8	97,4	99,5
XI . . . . .	15,5	91,8	93,5	53,5	97,9	88,0
XII . . . . .	13,4	89,0	86,4	56,7	103,7	106,0
2008 I . . . . .	14,9	96,3	110,9	58,8	106,0	103,6
II . . . . .	12,7	89,6	85,4	55,9	104,9	95,1
III . . . . .	15,0	91,7	118,3	59,9	103,5	107,2
IV . . . . .	15,5	105,7	103,0	59,1	99,4	98,6
V . . . . .	12,9	83,0	83,4	67,2	101,4	113,7
VI . . . . .	14,0	108,5	108,4	65,9	105,0	98,0
VII . . . . .	13,5	96,7	96,4	64,7	99,8	98,2
VIII . . . . .	13,2	94,8	98,2	66,1	104,3	102,2
IX . . . . .	13,9	100,9	105,0	64,4	105,5	97,4

TABL. 1. WYBRANE DANE O WOJEWÓDZTWIE (cd.)  
SELECTED DATA ON VOIVODSHIP (cont.)

OKRESY PERIODS	Produkcja sprzedana przemysłu <sup>a</sup> Sold production of industry <sup>a</sup>				Produkcja budowlano-montażowa <sup>bc</sup> Construction and assembly production <sup>bc</sup>	
	ogółem total		przetwórstwo przemysłowe manufacturing		A	B
	A	B	A	B		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII . . . . .	112,2	x	114,4	x	106,3	x
2007 I–XII . . . . .	109,3	x	110,7	x	138,5	x
2007 IX . . . . .	108,2	105,3	110,0	106,0	128,1	107,9
X . . . . .	109,7	105,6	111,1	104,6	133,4	115,6
XI . . . . .	109,2	95,5	109,8	93,5	113,3	69,7
XII . . . . .	105,6	92,0	105,6	89,4	132,1	167,8
2008 I . . . . .	110,3	103,1	112,5	105,3	126,7	25,4
II . . . . .	113,9	103,3	115,5	103,7	143,6	141,5
III . . . . .	101,5	99,8	102,5	101,0	117,1	122,1
IV . . . . .	116,0	105,9	118,6	106,7	100,1	118,7
V . . . . .	105,7	92,3	105,9	91,4	106,5	111,3
VI . . . . .	113,8	109,0	115,1	110,3	127,9	130,6
VII . . . . .	110,1	94,7	110,7	93,6	107,6	93,9
VIII . . . . .	103,8	97,9	103,4	98,1	117,9	113,9
IX . . . . .	109,9	111,2	109,1	111,3	100,8	92,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Mieszkania oddane do użytkowania Dwellings completed			Sprzedaż detaliczna towarów <sup>c</sup> Retail sales of goods <sup>c</sup>	
	ogółem total	A	B	A	B
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2006 I–XII . . . . .	4868	106,6	x	116,7	x
2007 I–XII . . . . .	5886	120,9	x	115,3	x
2007 IX . . . . .	447	168,7	117,9	111,3	99,5
X . . . . .	834	136,9	186,6	117,7	109,6
XI . . . . .	470	75,6	56,4	116,9	95,0
XII . . . . .	828	118,3	176,2	116,9	113,7
2008 I . . . . .	618	139,5	74,6	121,0	82,2
II . . . . .	705	166,7	114,1	121,2	100,1
III . . . . .	350	84,7	49,6	109,2	107,5
IV . . . . .	480	115,7	137,1	119,2	106,0
V . . . . .	402*	104,1*	83,8*	112,0	98,5
VI . . . . .	429*	122,6*	106,7*	112,0	100,2
VII . . . . .	494	99,2	115,2	113,1	101,4
VIII . . . . .	325	85,8	65,8	103,1	93,4
IX . . . . .	445	99,6	136,9	109,3	105,4

a Ceny stałe 2000 (średnie ceny bieżące z 2000 r.); patrz uwagi ogólne pkt 8. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. c Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.

a Constant prices 2000 (2000 average current prices); see general notes item 8. b See methodological notes item 24. c Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR

OKRESY PERIODS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> National economy entities <sup>a</sup>			Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw Average paid employment in enterprise sector								
				ogółem grand total					w tym of which			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	w % ogółem % of grand total
							razem total	sektor publiczny public sector				
stan w końcu okresu end of period			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total			
2006 I–XII .....	241221	7461	233760	278,9	40,9	238,0	85,3	168,2	25,8	142,4	84,7	
2007 I–XII .....	240862	7476	233386	295,5	40,8	254,7	86,2	172,8	24,9	147,9	85,6	
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>100,2</b>	<b>99,8</b>	<b>106,0</b>	<b>99,7</b>	<b>107,0</b>	<b>x</b>	<b>102,8</b>	<b>96,5</b>	<b>103,9</b>	<b>x</b>	
2007 I–IX .....	240149	7477	232672	292,0	41,1	250,9	85,9	172,1	25,2	146,9	85,4	
I–XII .....	240862	7476	233386	295,5	40,8	254,7	86,2	172,8	24,9	147,9	85,6	
2008 I–III .....	239723	7454	232269	311,0	39,7	271,3	87,2	179,3	23,6	155,7	86,8	
I–VI .....	240665	7459	233206	312,2	39,7	272,5	87,3	179,7	23,6	156,1	86,9	
I–IX .....	242530	7461	235069	313,3	39,6	273,7	89,4	179,6	23,5	156,1	86,9	
<b>A</b>	<b>101,0</b>	<b>99,8</b>	<b>101,0</b>	<b>107,3</b>	<b>96,3</b>	<b>109,1</b>	<b>x</b>	<b>104,3</b>	<b>93,1</b>	<b>106,3</b>	<b>x</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)									
	w tym of which									
	budownictwo construction				handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>					
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector			
w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total			
2006 I–XII .....	17,2	1,4	15,8		92,0	42,1	0,5	41,6		98,8
2007 I–XII .....	19,3	1,5	17,8		92,0	46,1	0,5	45,6		99,0
<b>A</b>	<b>112,5</b>	<b>111,5</b>	<b>112,6</b>		<b>x</b>	<b>109,5</b>	<b>97,9</b>	<b>109,6</b>		<b>x</b>
2007 I–IX .....	19,0	1,5	17,5		92,0	44,7	0,5	44,2		98,9
I–XII .....	19,3	1,5	17,8		92,0	46,1	0,5	45,6		99,0
2008 I–III .....	20,2	1,5	18,7		92,3	48,8	0,5	48,3		99,0
I–VI .....	20,3	1,6	18,7		92,1	48,9	0,5	48,4		99,0
I–IX .....	20,5	1,6	18,9		92,0	48,9	0,5	48,4		99,0
<b>A</b>	<b>107,7</b>	<b>107,7</b>	<b>107,7</b>		<b>x</b>	<b>109,4</b>	<b>100,2</b>	<b>109,5</b>		<b>x</b>

a Zarejestrowane w rejestrze REGON; bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. b Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register; excluding persons tending private farms. b See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne zatrudnienie w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average paid employment in enterprise sector (cont.)				Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector			
	w tym of which							
	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication							
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem grand total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w tysiącach 10 <sup>3</sup>			w % razem % of total	w złotych in zł			w % ogółem % of grand total
2006 I–XII .....	11,3	4,7	6,6	58,4	2214,38	3275,01	2031,93	91,8
2007 I–XII .....	12,5	4,6	7,9	63,1	2405,05	3504,32	2228,90	92,7
<b>A</b>	<b>110,8</b>	<b>98,3</b>	<b>119,7</b>	<b>x</b>	<b>108,6</b>	<b>107,0</b>	<b>109,7</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	12,4	4,6	7,8	62,8	2325,64	3206,03	2181,34	93,8
I–XII .....	12,5	4,6	7,9	63,1	2405,05	3504,32	2228,90	92,7
2008 I–III .....	13,1	4,6	8,5	64,8	2522,41	3385,97	2396,05	95,0
I–VI .....	13,2	4,6	8,6	65,1	2560,34	3443,17	2431,61	95,0
I–IX .....	13,3	4,6	8,7	65,3	2594,91	3525,58	2460,19	94,8
<b>A</b>	<b>106,6</b>	<b>99,2</b>	<b>110,9</b>	<b>x</b>	<b>111,6</b>	<b>110,0</b>	<b>112,8</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100	Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (cd.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
	w tym of which							
	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>				budownictwo construction			
	razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006 I–XII .....	2302,18	3771,33	2036,04	88,4	2160,14	2075,20	2167,55	100,3
2007 I–XII .....	2476,54	4030,33	2215,06	89,4	2515,27	2384,29	2526,60	100,5
<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>106,9</b>	<b>108,8</b>	<b>x</b>	<b>116,4</b>	<b>114,9</b>	<b>116,6</b>	<b>x</b>
2007 I–IX .....	2385,46	3608,24	2175,61	91,2	2416,24	2243,82	2431,26	100,6
I–XII .....	2476,54	4030,33	2215,06	89,4	2515,27	2384,29	2526,60	100,5
2008 I–III .....	2594,88	3794,90	2412,78	93,0	2571,92	2677,05	2563,20	99,7
I–VI .....	2622,14	3860,06	2435,07	92,9	2705,59	2663,21	2709,22	100,1
I–IX .....	2656,79	3960,39	2460,88	92,6	2834,04	2747,25	2841,60	100,3
<b>A</b>	<b>111,4</b>	<b>109,8</b>	<b>113,1</b>	<b>x</b>	<b>117,3</b>	<b>122,4</b>	<b>116,9</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Przeciętne miesięczne wynagrodzenie brutto w sektorze przedsiębiorstw (dok.) Average monthly gross wages and salaries in enterprise sector (cont.)							
		w tym of which							
		handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>				transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w złotych in zł			w % razem % of total	w złotych in zł			w % razem % of total
2006	I–XII . . . . .	2080,74	2734,84	2073,09	99,6	2319,45	2432,85	2238,71	96,5
2007	I–XII . . . . .	2313,33	3006,87	2306,08	99,7	2446,71	2585,50	2365,54	96,7
	<b>A</b>	<b>111,2</b>	<b>109,9</b>	<b>111,2</b>	<b>x</b>	<b>105,5</b>	<b>106,3</b>	<b>105,7</b>	<b>x</b>
2007	I–IX . . . . .	2247,61	2958,70	2239,99	99,7	2405,75	2538,27	2327,27	96,7
	I–XII . . . . .	2313,33	3006,87	2306,08	99,7	2446,71	2585,50	2365,54	96,7
2008	I–III . . . . .	2475,45	3061,33	2469,62	99,8	2643,47	2763,26	2578,51	97,5
	I–VI . . . . .	2512,12	3241,60	2504,79	99,7	2683,37	2793,44	2642,37	98,5
	I–IX . . . . .	2530,57	3347,27	2522,57	99,7	2751,21	2892,31	2676,50	97,3
	<b>A</b>	<b>112,6</b>	<b>113,1</b>	<b>112,6</b>	<b>x</b>	<b>114,4</b>	<b>113,9</b>	<b>115,0</b>	<b>x</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year= 100		Nakłady inwestycyjne <sup>a</sup> Investment outlays <sup>a</sup>				Produkcja sprzedana przemysłu <sup>b</sup> Sold production of industry <sup>b</sup>			
		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł			w % ogółem % of total
2006	I–XII . . . . .	3726,3	1135,1	2591,2	69,5	36462,7	6480,2	29982,5	82,2
2007	I–XII . . . . .	6702,3	2267,6	4434,7	66,2	40644,0	6595,1	34048,9	83,8
	<b>A</b>	<b>179,9</b>	<b>199,8</b>	<b>171,1</b>	<b>x</b>	<b>109,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007	I–IX . . . . .	3964,4	1419,4	2545,0	64,2	29940,2	4814,7	25125,5	83,9
	I–XII . . . . .	6702,3	2267,6	4434,7	66,2	40644,0	6595,1	34048,9	83,8
2008	I–III . . . . .	1586,1	598,8	987,3	62,3	10542,8	1665,6	8877,2	84,2
	I–VI . . . . .	3722,4	1664,1	2058,3	55,3	21546,1	3358,9	18187,2	84,4
	I–IX . . . . .	5477,0	2311,7	3165,3	57,8	32532,6	5130,9	27401,7	84,2
	<b>A</b>	<b>138,2</b>	<b>162,9</b>	<b>124,4</b>	<b>x</b>	<b>110,5</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono z cen bieżących. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie cen stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> Index numbers are calculated according to current price level. <sup>b</sup> See general notes item 8; index numbers are calculated on the constant prices (2000 average current prices).

TABL. 2. WYBRANE DANE WEDŁUG SEKTORÓW WŁASNOŚCI (cd.)  
SELECTED DATA BY OWNERSHIP SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Przychody z całokształtu działalności <sup>a</sup> Income from total activity <sup>a</sup>				Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <sup>b</sup> Cost of income acquisition from the whole activity <sup>b</sup>			
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	
	w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total		w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł		w % ogółem % of total	
2006 I–XII . . . . .	56821,6	9615,2	47206,4	83,1	53942,8	9146,1	44796,7	83,0
A	<b>110,8</b>	<b>93,1</b>	<b>115,3</b>	<b>x</b>	<b>109,8</b>	<b>91,4</b>	<b>114,5</b>	<b>x</b>
2007 I–IX . . . . .	49676,3	9481,4	40194,9	80,9	46568,5	9053,3	37515,2	80,6
I–XII . . . . .	68681,7	13106,3	55575,4	80,9	64565,0	12509,4	52055,6	80,6
A	<b>120,9</b>	<b>136,3</b>	<b>117,7</b>	<b>x</b>	<b>119,7</b>	<b>136,8</b>	<b>116,2</b>	<b>x</b>
2008 I–III . . . . .	17611,8	3249,9	14361,9	81,5	16415,1	3016,6	13398,5	81,6
I–VI . . . . .	36855,6	6817,1	30038,5	81,5	34489,1	6317,2	28171,9	81,7
I–IX . . . . .	55646,7	9915,1	45731,6	82,2	51902,3	9185,3	42717,0	82,3
A	<b>112,0</b>	<b>104,6</b>	<b>113,8</b>	<b>x</b>	<b>111,5</b>	<b>101,5</b>	<b>113,9</b>	<b>x</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Wynik finansowy netto <sup>c</sup> w mln zł Net financial result <sup>c</sup> 10 <sup>6</sup> zł			Wskaźnik rentowności obrotu <sup>d</sup> w % Profitability rate of turnover <sup>d</sup> in %					
				brutto <sup>e</sup> gross <sup>e</sup>			netto <sup>f</sup> net <sup>f</sup>		
	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector	ogółem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector
2006 I–XII . . . . .	2337,8	325,9	2011,9	5,1	4,9	5,1	4,1	3,4	4,3
A	<b>141,5</b>	<b>155,6</b>	<b>139,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2007 I–IX . . . . .	2588,7	338,7	2250,0	6,3	4,5	6,7	5,2	3,6	5,6
I–XII . . . . .	3405,8	503,1	2902,7	6,0	4,6	6,3	5,0	3,8	5,2
A	<b>145,7</b>	<b>154,4</b>	<b>144,3</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
2008 I–III . . . . .	949,9	169,4	780,4	6,8	7,2	6,7	5,4	5,2	5,4
I–VI . . . . .	1937,6	377,5	1560,1	6,4	7,3	6,2	5,3	5,5	5,2
I–IX . . . . .	3093,3	557,4	2535,9	6,3	4,5	6,7	5,2	3,6	5,6
A	<b>119,5</b>	<b>164,6</b>	<b>112,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a – d Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne: a – pkt 10, b – pkt 11, c – pkt 12.9, d – pkt 14. e Relacja wyniku finansowego brutto do przychodów z całokształtu działalności. f Relacja wyniku finansowego netto do przychodów z całokształtu działalności.

a – d See general notes item 6.2 and methodological notes: a – item 10, b – item 11, c – item 12.9, d – item 14. e Relation of gross financial result to income from total activity. f Relation of net financial result to income from total activity.

## LUDNOŚĆ POPULATION

TABL. 3. STAN I RUCH NATURALNY LUDNOŚCI<sup>a</sup>  
POPULATION AND VITAL STATISTICS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność <sup>b</sup> Popula- tion <sup>b</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>	Małżeń- stwa Marriages	Urodzenia żywe Live births	Zgony Deaths		Przyrost naturalny <sup>c</sup> Natural increase <sup>c</sup>
				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>				ogółem total	w tym nie- mowląt <sup>d</sup> of which infants <sup>d</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers					na 1000 ludności per 1000 population					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2006 I–XII . . . . .	2566198	14468	23395	31343	129	-7948	5,6	9,1	12,2	5,5	-3,1
2007 I–XII . . . . .	2555898	15356	23869	32000	115	-8131	6,0	9,3	12,5	4,8	-3,2
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>106,1</b>	<b>102,0</b>	<b>102,1</b>	<b>89,1</b>	<b>x</b>	<b>107,1</b>	<b>102,2</b>	<b>102,5</b>	<b>87,3</b>	<b>x</b>
2007 I-II . . . . .	2560903	5162	11922	16317	52	-4395	4,0	9,3	12,7	4,4	-3,4
I-III . . . . .	2559187	11782	18237	23699	80	-5462	6,1	9,5	12,3	4,4	-2,8
I-IV . . . . .	2555898	15356	23869	32000	115	-8131	6,0	9,3	12,5	4,8	-3,2
2008 I . . . . .	2553583	1377	6336	8284	33	-1948	2,2	9,9	12,9	5,2	-3,0
I-II . . . . .	2551633	5654	12705	16204	62	-3499	4,4	9,9	12,7	4,9	-2,7
<b>A</b>	<b>99,6</b>	<b>109,5</b>	<b>106,6</b>	<b>99,3</b>	<b>119,2</b>	<b>x</b>	<b>110,0</b>	<b>106,5</b>	<b>100,0</b>	<b>111,4</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>410,6</b>	<b>200,5</b>	<b>195,6</b>	<b>187,9</b>	<b>x</b>	<b>200,0</b>	<b>100,0</b>	<b>98,4</b>	<b>94,2</b>	<b>x</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 1. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. <sup>d</sup> Dzieci w wieku poniżej 1 roku. <sup>e</sup> Na 1000 urodzeń żywych.

<sup>a</sup> See methodological notes item 1. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> The difference between the number of live births and deaths in a given period. <sup>d</sup> Children under the age of 1. <sup>e</sup> Per 1000 live births.

## PRACA LABOUR

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
razem total	produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages		włókiennictwo manufacture of textiles		
2007 IX . . . . .	309135	178544	156655	28931	21372
X . . . . .	312608	179473	156367	28877	21389
XI . . . . .	312867	178603	155548	28173	21335
XII . . . . .	311538	178932	156091	28072	21072
2008 I . . . . .	322675	183633	160749	28979	21477
II . . . . .	324585	184619	161721	29151	21485
III . . . . .	325366	184792	161900	29335	21479
IV . . . . .	326010	184888	162034	29447	21428
V . . . . .	325800	184584	161680	29483	21174
VI . . . . .	327236	184804	161942	29519	20924
VII . . . . .	327543	183554	160708	29388	20604
VIII . . . . .	327728	183469	160531	29265	20448
IX . . . . .	327470	182725	159819	28836	20328
<b>A</b>	<b>105,9</b>	<b>102,3</b>	<b>102,0</b>	<b>99,7</b>	<b>95,1</b>
<b>B</b>	<b>99,9</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>98,5</b>	<b>99,4</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.

<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>D</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2007 IX .....	22756	1910	4039	2263	3085	5932	9358
X .....	22642	1921	4066	2281	3108	6034	9297
XI .....	22240	1926	4072	2326	3105	6044	9290
XII .....	22187	1887	4034	2317	3142	5964	9225
2008 I .....	23073	1878	4159	2305	3358	6018	9256
II .....	23083	1874	4296	2327	3377	6071	9316
III .....	22846	1871	4244	2345	3368	6060	9361
IV .....	22760	1884	4237	2343	3390	5906	9562
V .....	22673	1881	4216	2309	3395	5856	9622
VI .....	22677	1875	4165	2293	3357	5872	9725
VII .....	22489	1866	4114	2289	3337	5860	9704
VIII .....	22359	1865	4073	2298	3337	5845	9679
IX .....	22207	1827	4068	2282	3357	5853	9819
<b>A</b>	<b>97,6</b>	<b>95,7</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>	<b>108,8</b>	<b>98,7</b>	<b>104,9</b>
<b>B</b>	<b>99,3</b>	<b>98,0</b>	<b>99,9</b>	<b>99,3</b>	<b>100,6</b>	<b>100,1</b>	<b>101,4</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>D</sup> manufacture of metal products <sup>D</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>D</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>D</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100					
2007 IX .....	11257	1466	10894	9917	5806
X .....	11154	1119	10985	9970	5832
XI .....	11116	1122	11142	9991	5851
XII .....	11001	1128	11132	10056	5838
2008 I .....	10951	1152	11636	10650	5979
II .....	11008	1159	11799	10727	5955
III .....	11133	1150	11861	10712	5969
IV .....	11203	1150	11928	10690	5981
V .....	11231	1145	11996	10695	5946
VI .....	11400	1142	11986	10682	5901
VII .....	11447	1152	12027	10097	5936
VIII .....	11333	1115	12600	10116	5928
IX .....	11293	1116	12679	10073	5922
<b>A</b>	<b>100,3</b>	<b>76,1</b>	<b>116,4</b>	<b>101,6</b>	<b>102,0</b>
<b>B</b>	<b>99,6</b>	<b>100,1</b>	<b>100,6</b>	<b>99,6</b>	<b>99,9</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>D</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	
2007 IX .....	1160	1725	4237	740		8842
X .....	1173	1727	4249	736		8817
XI .....	1173	1750	4296	740		8819
XII .....	1158	1749	4352	733		8806
2008 I .....	1590	1852	4446	703		9038
II .....	1580	1858	4537	740		9096
III .....	1555	1881	4565	777		9047
IV .....	1503	1923	4545	808		8982
V .....	1531	1938	4535	804		8859
VI .....	1535	1946	4497	800		8802
VII .....	1542	1961	4464	785		8707
VIII .....	1520	1964	4404	779		8676
IX .....	1508	1974	4386	768		8636
A	<b>130,0</b>	<b>114,4</b>	<b>103,5</b>	<b>103,8</b>		<b>97,7</b>
B	<b>99,2</b>	<b>100,5</b>	<b>99,6</b>	<b>98,6</b>		<b>99,5</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy <sup>D</sup> i komisowy <sup>D</sup> wholesale and commission trade <sup>D</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>D</sup> retail trade; repair of personal and household goods <sup>D</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2007 IX .....	20039	15626	3493	48238	5076	22834	20328
X .....	20126	15720	3488	49026	5104	23228	20694
XI .....	19949	15548	3483	49505	5119	23279	21107
XII .....	19529	15161	3470	49644	5104	23279	21261
2008 I .....	20547	15883	3689	51327	5385	24095	21847
II .....	20690	15973	3700	51851	5490	24329	22032
III .....	20856	16189	3693	51826	5496	24339	21991
IV .....	21014	16364	3685	51923	5493	24396	22034
V .....	21101	16431	3684	51966	5506	24267	22193
VI .....	21278	16664	3641	52111	5507	24167	22437
VII .....	21369	16777	3626	52373	5453	24194	22726
VIII .....	21249	16635	3636	52292	5424	24097	22771
IX .....	21377	16732	3663	52576	5405	24216	22955
A	<b>106,7</b>	<b>107,1</b>	<b>104,9</b>	<b>109,0</b>	<b>106,5</b>	<b>106,1</b>	<b>112,9</b>
B	<b>100,6</b>	<b>100,6</b>	<b>100,7</b>	<b>100,5</b>	<b>99,6</b>	<b>100,5</b>	<b>100,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 4. PRACUJĄCY W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)

Stan w końcu miesiąca

EMPLOYED PERSONS IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2007 IX .....	4439	12853	10923	458	36759	6734
X .....	4485	12921	10985	457	38238	6720
XI .....	4378	12921	10968	471	38979	6741
XII .....	4460	12928	10954	474	37520	6726
2008 I .....	4887	13252	11229	485	40487	6783
II .....	4852	13333	11288	489	40673	6794
III .....	4836	13283	11217	493	41121	6814
IV .....	4879	13296	11221	500	41369	6875
V .....	4901	13340	11248	504	41278	6875
VI .....	4882	13304	11208	506	42223	6879
VII .....	4928	13382	11242	513	43327	6825
VIII .....	4935	13426	11253	511	43764	6833
IX .....	4988	13465	11277	515	43665	6898
<b>A</b>	<b>112,4</b>	<b>104,8</b>	<b>103,2</b>	<b>112,4</b>	<b>118,8</b>	<b>102,4</b>
<b>B</b>	<b>101,1</b>	<b>100,3</b>	<b>100,2</b>	<b>100,8</b>	<b>99,8</b>	<b>101,0</b>

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW

AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	Ogółem Grand total	przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>					
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing				
			razem total	w tym of which			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100							
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100							
2006 I–XII .....	278903	168165	144440	27465	20174		
2007 I–XII .....	295510	172801	149636	27193	20731		
2008 I–IX .....	313258	179604	156658	27502	20623		
<b>A</b>	<b>107,3</b>	<b>104,3</b>	<b>104,9</b>	<b>101,9</b>	<b>99,3</b>		
2007 IX .....	297080	173310	151477	26978	20797		
X .....	300233	174641	151569	27050	20712		
XI .....	300543	174248	151210	27122	20704		
XII .....	301824	175176	152262	27126	20497		
2008 I .....	308104	177895	155101	26997	20775		
II .....	311360	179087	156248	27125	20834		
III .....	312434	179724	156857	27385	20805		
IV .....	312529	179665	156839	27482	20827		
V .....	313044	179635	156772	27520	20708		
VI .....	313105	179551	156707	27569	20389		
VII .....	313985	178646	155849	27572	20136		
VIII .....	314972	178832	155941	27530	19981		
IX .....	314483	178116	155259	27158	19804		
<b>A</b>	<b>105,9</b>	<b>102,8</b>	<b>102,5</b>	<b>100,7</b>	<b>95,2</b>		
<b>B</b>	<b>99,8</b>	<b>99,6</b>	<b>99,6</b>	<b>98,6</b>	<b>99,1</b>		

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABLE 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which							
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)							
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furrery <sup>D</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	
2006 I–XII .....	22878	1712	3721	2067	2717	5568	7349	
2007 I–XII .....	21811	1843	3954	2164	2972	5803	8744	
2008 I–IX .....	21583	1807	4073	2257	3270	5859	9407	
<b>A</b>	<b>98,9</b>	<b>98,3</b>	<b>103,2</b>	<b>107,3</b>	<b>111,9</b>	<b>101,7</b>	<b>110,2</b>	
2007 IX .....	21569	1825	4007	2175	2974	5838	9238	
X .....	21476	1837	3967	2182	3009	5932	9200	
XI .....	21104	1841	3965	2249	3014	5962	9218	
XII .....	21103	1830	3958	2235	3059	5911	9171	
2008 I .....	21674	1810	4039	2240	3265	5938	9108	
II .....	21765	1806	4158	2276	3275	5993	9156	
III .....	21701	1802	4141	2287	3280	6012	9219	
IV .....	21550	1810	4110	2288	3281	5881	9408	
V .....	21538	1808	4109	2271	3302	5817	9470	
VI .....	21417	1812	4062	2256	3266	5810	9573	
VII .....	21228	1793	4034	2229	3241	5805	9574	
VIII .....	21167	1813	4018	2258	3241	5768	9536	
IX .....	21060	1785	3999	2237	3257	5788	9665	
<b>A</b>	<b>97,6</b>	<b>97,8</b>	<b>99,8</b>	<b>102,9</b>	<b>109,5</b>	<b>99,1</b>	<b>104,6</b>	
<b>B</b>	<b>99,5</b>	<b>98,5</b>	<b>99,5</b>	<b>99,1</b>	<b>100,5</b>	<b>100,3</b>	<b>101,4</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>D</sup> manufacture of metal products <sup>D</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>D</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>D</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
2006 I–XII .....	9948	1609	9143	9011	4953
2007 I–XII .....	9950	1162	10330	9789	5642
2008 I–IX .....	11031	1114	11772	10489	5909
<b>A</b>	<b>105,3</b>	<b>76,5</b>	<b>115,2</b>	<b>107,3</b>	<b>105,4</b>
2007 IX .....	11128	1456	10502	9890	5736
X .....	11042	1419	10627	9930	5758
XI .....	10982	1103	10750	9950	5764
XII .....	10904	1120	10806	10028	5784
2008 I .....	10819	1136	11270	10586	5885
II .....	10872	1142	11429	10688	5874
III .....	11021	1138	11525	10667	5902
IV .....	11035	1140	11577	10665	5912
V .....	11105	1132	11660	10650	5873
VI .....	11289	1137	11647	10658	5845
VII .....	11331	1143	11665	10050	5869
VIII .....	11193	1104	12301	10076	5855
IX .....	11206	1107	12352	10038	5845
<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>76,0</b>	<b>117,6</b>	<b>101,5</b>	<b>101,9</b>
<b>B</b>	<b>100,1</b>	<b>100,3</b>	<b>100,4</b>	<b>99,6</b>	<b>99,8</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>D</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.
2006 I–XII .....	818	1634	3977	721	8033
2007 I–XII .....	1085	1697	4141	756	8562
2008 I–IX .....	1508	1885	4476	770	8801
<b>A</b>	<b>141,6</b>	<b>111,8</b>	<b>109,2</b>	<b>102,3</b>	<b>103,5</b>
2007 IX .....	1151	1691	4185	738	8659
X .....	1153	1696	4214	734	8671
XI .....	1165	1712	4253	738	8641
XII .....	1155	1721	4312	729	8654
2008 I .....	1577	1829	4392	697	8873
II .....	1574	1841	4494	718	8952
III .....	1547	1849	4565	759	8940
IV .....	1490	1878	4512	798	8850
V .....	1526	1894	4511	796	8734
VI .....	1521	1899	4475	791	8702
VII .....	1533	1911	4437	778	8592
VIII .....	1532	1925	4408	772	8530
IX .....	1505	1944	4344	766	8514
<b>A</b>	<b>130,8</b>	<b>115,0</b>	<b>103,8</b>	<b>103,8</b>	<b>98,3</b>
<b>B</b>	<b>98,2</b>	<b>101,0</b>	<b>98,5</b>	<b>99,2</b>	<b>99,8</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>D</sup> wholesale and commission trade <sup>D</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>D</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>D</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
2006 I–XII .....	17225	13775	2912	42136	4905	21400	15831
2007 I–XII .....	19380	15175	3340	46131	4877	23186	18068
2008 I–IX .....	20522	16008	3612	48934	5260	23472	20202
<b>A</b>	<b>107,7</b>	<b>107,3</b>	<b>109,2</b>	<b>109,4</b>	<b>108,5</b>	<b>106,4</b>	<b>113,4</b>
2007 IX .....	19618	15338	3417	45674	4832	22213	18629
X .....	19643	15398	3391	46261	4878	22511	18872
XI .....	19529	15268	3396	46590	4885	22576	19129
XII .....	19213	14947	3405	47067	4887	22694	19486
2008 I .....	20010	15525	3563	48444	5095	23524	19825
II .....	20217	15655	3602	48882	5214	23653	20015
III .....	20314	15795	3600	48965	5218	23698	20049
IV .....	20443	15927	3584	48975	5248	23719	20008
V .....	20572	16014	3613	49177	5290	23727	20160
VI .....	20763	16285	3557	48915	5270	23541	20104
VII .....	20830	16358	3555	49342	5180	23525	20637
VIII .....	20772	16263	3588	49335	5173	23427	20735
IX .....	20827	16308	3583	49471	5136	23506	20829
<b>A</b>	<b>106,2</b>	<b>106,3</b>	<b>104,9</b>	<b>108,3</b>	<b>106,3</b>	<b>105,8</b>	<b>111,8</b>
<b>B</b>	<b>100,3</b>	<b>100,3</b>	<b>99,9</b>	<b>100,3</b>	<b>99,3</b>	<b>100,3</b>	<b>100,5</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 5. PRZECIĘTNE ZATRUDNIENIE W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
AVERAGE PAID EMPLOYMENT IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
		transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication			
2006 I–XII .....	3763	11291	9649	400	28527	6573
2007 I–XII .....	4023	12511	10730	419	32409	6570
2008 I–IX .....	4460	13281	11247	481	38056	6836
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>106,6</b>	<b>105,0</b>	<b>112,1</b>	<b>121,1</b>	<b>104,4</b>
2007 IX .....	4101	12684	10831	436	33633	6534
X .....	4138	12732	10877	438	34708	6513
XI .....	4063	12721	10849	447	35127	6544
XII .....	4099	12789	10888	454	35161	6535
2008 I .....	4425	13115	11155	466	35848	6615
II .....	4403	13178	11189	469	37245	6636
III .....	4414	13162	11170	473	37446	6656
IV .....	4441	13178	11161	478	37413	6714
V .....	4462	13225	11186	481	37559	6712
VI .....	4461	13199	11145	490	37821	6720
VII .....	4507	13263	11178	493	39001	6655
VIII .....	4540	13284	11174	491	39806	6683
IX .....	4561	13266	11205	492	39818	6725
<b>A</b>	<b>111,2</b>	<b>104,6</b>	<b>103,5</b>	<b>112,8</b>	<b>118,4</b>	<b>102,9</b>
<b>B</b>	<b>100,5</b>	<b>99,9</b>	<b>100,3</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,6</b>

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons								
	ogółem grand total	kobiety females	dotychczas niepracujący previously not employed	z ogółem of grand total		bez prawa do zasiłku without benefit rights	pozostający bez pracy dłużej niż 1 rok <sup>a</sup> out of job for period longer than 1 year <sup>a</sup>	w okresie 12 m-cy od dnia ukończenia nauki <sup>b</sup> in period of 12 months since completion of education <sup>b</sup>	
				uprzednio pracujący previously working	w tym zwolnieni z przyczyn dotyczących zakładów pracy of which terminated for company reason			razem total	w tym w szkole wyższej, którzy nie ukończyli 27 lat of which in the tertiary school who did not finish 27 years of age
2007 IX .....	126646	68931	22953	103693	5380	108526	61161	4355	1218
X .....	123002	66595	22303	100699	5100	104920	.	4433	1281
XI .....	121748	65361	21862	99886	4908	103206	.	4289	1291
XII .....	123148	65557	21952	101196	4809	103677	56148	4535	1351
2008 I .....	128205	67247	22413	105792	4739	107540	.	5019	1513
II .....	126797	65927	21796	105001	4507	106438	.	4861	1440
III .....	121794	63138	20702	101092	4254	102468	54236	4424	1217
IV .....	114134	59650	19183	94951	4027	95574	.	2561	1018
V .....	109082	57932	19044	90038	3881	91379	.	3367	965
VI .....	104179	55877	18346	85833	3839	86782	45032	2790	797
VII .....	100825	54707	17773	83052	3675	83729	.	3186	1008
VIII .....	98106	53526	17414	80692	3460	81714	.	3565	1197
IX .....	96058	52027	17172	78886	3318	79944	37510	4217	1203
<b>A</b>	<b>75,8</b>	<b>75,5</b>	<b>74,8</b>	<b>76,1</b>	<b>61,7</b>	<b>73,7</b>	<b>61,3</b>	<b>96,8</b>	<b>98,8</b>
<b>B</b>	<b>97,9</b>	<b>97,2</b>	<b>98,6</b>	<b>97,8</b>	<b>95,9</b>	<b>97,8</b>	<b>83,3</b>	<b>118,3</b>	<b>100,5</b>

a Stan w końcu miesiąca kończącego kwartał. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.

a As of the end of a month ending a quarter. b See methodological notes item 4.

TABL. 6. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY (dok.)

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS (cont.)

End of month

OKRESY PERIODS	Stopa bezrobocia <sup>a</sup> w % Unemployment rate <sup>a</sup> in %	Bezrobotni nowo zarejestrowani <sup>b</sup> Newly registered unemployed persons <sup>b</sup>	Bezrobotni wyrejestrowani <sup>b</sup> Persons removed from unemployment rolls <sup>b</sup>		Oferty pracy Job offers		
			ogółem total	w tym z tytułu podjęcia pracy of which received jobs	w ciągu miesiąca during a month	stan w końcu miesiąca end of month	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100							
B – okres poprzedni = 100 previous period =100							
2007 IX .....	11,8	14633	18122	8977	7068	4969	
X .....	11,4	15504	19148	9315	7748	5509	
XI .....	11,3	15139	16393	7554	5426	3746	
XII .....	11,2*	14098	12698	6237	3879	2689	
2008 I .....	11,6*	16336	11279	5963	6177	4298	
II .....	11,4*	12146	13554	6436	6791	4435	
III .....	11,0*	11004	16007	7412	7346	5026	
IV .....	10,4*	11955	19615	8959	8160	5347	
V .....	10,0*	11176	16228	6702	6755	4750	
VI .....	9,6*	11605	16508	6380	7703	5661	
VII .....	9,3	14061	17415	6459	7004	4611	
VIII .....	9,1	12125	14844	5978	7652	5906	
IX .....	8,9	15334	17382	7805	7194	5309	
<b>A</b>	<b>x</b>	<b>104,8</b>	<b>95,9</b>	<b>86,9</b>	<b>101,8</b>	<b>106,8</b>	
<b>B</b>	<b>x</b>	<b>126,5</b>	<b>117,1</b>	<b>130,6</b>	<b>94,0</b>	<b>89,9</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b W ciągu miesiąca.

a See methodological notes item 4. b During a month.

TABL. 7. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI, BĘDĄCY W SZCZEGÓLNEJ SYTUACJI  
NA RYNKU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS WITH A SPECIFIC SITUATION ON THE LABOUR MARKET

End of month

OKRESY PERIODS	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons						
	ogółem total	do 25 roku życia <sup>a</sup> below 25 years of age <sup>a</sup>	długotrwale bezrobotni <sup>a</sup> long-term unemployed <sup>a</sup>	powyżej 50 roku życia <sup>a</sup> over 50 years of age <sup>a</sup>	bez kwalifikacji zawodowych <sup>a</sup> without occupational qualifications <sup>a</sup>	samotnie wychowujący co najmniej jedno dziecko w wieku do 18 roku życia <sup>b</sup> bringing up single-handed at least one child aged 18 and below <sup>b</sup>	niepełno- sprawni disabled
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year =100							
B – okres poprzedni = 100 previous period =100							
2007 IX .....	126646	21204	80736	32203	42236	4329	7585
X .....	123002	20422	77966	31698	42648	4322	7513
XI .....	121748	19829	76439	31522	41133	4181	7667
XII .....	123148	19952	76555	32150	41396	4156	7745
2008 I .....	128205	21279	77951	32997	46209	8644	8011
II .....	126797	20796	76652	32716	42813	8566	7861
III .....	121794	19401	73545	31832	41176	8275	7712
IV .....	114134	17901	68576	30236	38185	7969	7512
V .....	109082	17535	65142	29100	36572	7687	7293
VI .....	104179	16767	61621	27976	34508	7470	7180
VII .....	100825	16589	58285	26794	32708	7358	7107
VIII .....	98106	16500	55849	25809	31631	7310	7018
IX .....	96058	16756	53020	25095	31215	7409	7022
<b>A</b>	<b>75,8</b>	<b>79,0</b>	<b>65,7</b>	<b>77,9</b>	<b>73,9</b>	<b>x</b>	<b>92,6</b>
<b>B</b>	<b>97,9</b>	<b>101,6</b>	<b>94,9</b>	<b>97,2</b>	<b>98,7</b>	<b>101,4</b>	<b>100,1</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4. b Do grudnia 2007 r. były to osoby wychowujące co najmniej jedno dziecko w wieku do 7 roku życia; od stycznia 2008 r. dane nieporównywalne z publikowanymi wcześniej.

a See methodological notes item 4. b Until December 2007 they were persons bringing up single-handed at least one child aged 7 and below; since January 2008 data are not comparable to those published earlier.

TABL. 8. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA, WIEKU, CZASU POZOSTAWANIA BEZ PRACY I STAŻU PRACY

Stan w końcu miesiąca

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL, AGE, DURATION OF UNEMPLOYMENT AND WORK SENIORITY

End of month

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym z wykształceniem Of which of educational level				W wieku In age					
		wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> secondary vocational <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	poniżej 25 lat below age 25	25 – 34	35 – 44	45 – 54	55 lat i więcej 55 age and more	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
2007 IX .....	126646	8657	26537	12429	33876	21204	33511	23572	35388	12971	
XII .....	123148	8704	25267	11976	33014	19952	32451	23037	34566	13142	
2008 III .....	121794	8416	24618	11867	32761	19401	32700	23040	33452	13201	
VI .....	104179	7500	21977	10991	27344	16767	27860	19246	28684	11622	
IX .....	96058	7928	20415	10331	24610	16756	25812	17493	25536	10461	
<b>A</b>	<b>75,8</b>	<b>91,6</b>	<b>76,9</b>	<b>83,1</b>	<b>72,6</b>	<b>79,0</b>	<b>77,0</b>	<b>74,2</b>	<b>72,2</b>	<b>80,6</b>	
<b>B</b>	<b>92,2</b>	<b>105,7</b>	<b>92,9</b>	<b>94,0</b>	<b>90,0</b>	<b>99,9</b>	<b>92,6</b>	<b>90,9</b>	<b>89,0</b>	<b>90,0</b>	

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Według czasu pozostawania bez pracy <sup>bc</sup> By duration of unemployment <sup>bc</sup>						Według stażu pracy w latach <sup>c</sup> By work seniority in years <sup>c</sup>						
	1 miesiąc i mniej 1 month and less	1 – 3	3 – 6	6 – 12	12 – 24	powyżej 24 miesięcy more than 24 months	1 rok i mniej 1 year and less	1 – 5	5 – 10	10 – 20	20 – 30	powyżej 30 lat more than 30 years	bez stażu no work seniority
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100													
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100													
2007 IX .....	12635	16813	14365	21672	18152	43009	19488	24222	17954	21305	17241	3483	22953
XII .....	11137	21352	16594	17917	16960	39188	18869	23663	17398	20944	16800	3522	21952
2008 III .....	9639	19373	20357	18189	17808	36428	19493	23889	17666	20335	16329	3380	20702
VI .....	10376	14254	15130	19387	14488	30544	16283	20214	14617	17506	14035	3178	18346
IX .....	13549	15530	12752	16717	12652	24858	15580	18783	13274	15821	12629	2799	17172
<b>A</b>	<b>107,2</b>	<b>92,4</b>	<b>88,8</b>	<b>77,1</b>	<b>69,7</b>	<b>57,8</b>	<b>79,9</b>	<b>77,5</b>	<b>73,9</b>	<b>74,3</b>	<b>73,2</b>	<b>80,4</b>	<b>74,8</b>
<b>B</b>	<b>130,6</b>	<b>109,0</b>	<b>84,3</b>	<b>86,2</b>	<b>87,3</b>	<b>81,4</b>	<b>95,7</b>	<b>92,9</b>	<b>90,8</b>	<b>90,4</b>	<b>90,0</b>	<b>88,1</b>	<b>93,6</b>

a Łącznie z policealnym. b Od momentu rejestracji w urzędzie pracy. c Przedziały zostały domknięte prawostronnie.  
a Including post-secondary education. b From the date of registering in a labour office. c Intervals were shifted upward.

TABL. 9. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WIEKU 15 LAT I WIĘCEJ WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 ECONOMIC ACTIVITY OF POPULATION AGED 15 AND MORE BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Ludność w tys. Population 10 <sup>3</sup>				Współczynnik aktywności zawodowej Activity rate	Wskaźnik zatrudnienia Employment rate
	ogółem total	pracujący employed persons	bezrobotni unemployed persons	bierni zawodowo economically inactive persons		
A – analogiczny okres poprzedniego = 100 corresponding period of previous year=100						
B – okres poprzedni=100 previous period=100					w % in %	
2007 IV–VI . . . . .	2520	1224	143	1153	54,2	48,6
VII–IX . . . . .	2461	1275	100	1086	55,9	51,8
X–XII . . . . .	2517	1301	105	1111	55,9	51,7
2008 I–III . . . . .	2625	1345	118	1162	55,7	51,2
IV–VI . . . . .	2594	1337	95	1162	55,2	51,5
<b>A</b>	<b>102,9</b>	<b>109,2</b>	<b>66,4</b>	<b>100,8</b>	<b>x</b>	<b>x</b>
<b>B</b>	<b>98,8</b>	<b>99,4</b>	<b>80,5</b>	<b>100,0</b>	<b>x</b>	<b>x</b>

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian).

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes).

TABL. 10. BEZROBOCIE WEDŁUG BAEL<sup>ab</sup>  
 UNEMPLOYMENT BY LFS<sup>ab</sup>

OKRESY PERIODS	Bezrobotni w tys. Unemployed persons 10 <sup>3</sup>				Stopa bezrobocia w % Unemployment rate in %							
	ogółem total	z ogółem of total			ogółem total	mężczyźni males	kobiety females	z ogółem of total				
		kobiety females	miasta urban areas	wieś rural areas				miasta urban areas	wieś rural areas	osoby w wieku 15–24 lata persons aged 15–24 years	osoby z wykształ- ceniem podsta- wowym i zasad- niczym zawodo- wym <sup>c</sup> persons by primary and basic vocational education attainment <sup>c</sup>	
2007 IV–VI . . . . .	143	62	105	38	10,5	11,0	9,8	12,2	7,5	21,1	14,6	
VII–IX . . . . .	100	49	74	26	7,3	7,0	7,6	8,8	4,9	13,8	9,4	
X–XII . . . . .	105	49	74	31	7,5	7,4	7,4	8,5	5,8	11,7	9,0	
2008 I–III . . . . .	118	57	84	34	8,1	8,0	8,3	8,9	6,5	16,1	11,4	
IV–VI . . . . .	95	46	67	28	6,6	6,3	7,0	7,7	5,0	18,9	9,3	
<b>A</b>	<b>66,4</b>	<b>74,2</b>	<b>63,8</b>	<b>73,7</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	
<b>B</b>	<b>80,5</b>	<b>80,7</b>	<b>79,8</b>	<b>82,4</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	<b>x</b>	

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 5; BAEL realizowany jest metodą obserwacji ciągłej (ruchomy tydzień badania). b Od II kwartału 2006 r. dane prezentuje się w oparciu o dokładną datę urodzenia (I kwartał 2006 r. przeliczono z uwzględnieniem zmian). c Łącznie z wykształceniem gimnazjalnym.

a See methodological notes item 5; the Labour Force Survey has been conducted using the continuous observation method (a sliding survey week). b Since the II quarter of 2006 data have been presented on the basis exact data of birth (the I quarter 2006 were recalculated including changes). c Including lower secondary education and incomplete primary.

## WYNAGRODZENIA I ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE WAGES AND SALARIES AND SOCIAL BENEFITS

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW  
AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	W tym Of which			
		przemysł <sup>a</sup> industry <sup>a</sup>			
		razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing		
			razem total	w tym of which	
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	
w złotych in zł					
2006 I–XII .....	2214,38	2302,18	2000,33	1746,88	1763,96
2007 I–XII .....	2405,05	2476,54	2182,97	1886,97	1912,84
2008 I–IX .....	2594,91	2656,79	2417,30	2048,03	2068,85
<b>A</b>	<b>111,6</b>	<b>111,4</b>	<b>112,5</b>	<b>110,4</b>	<b>109,9</b>
2007 IX .....	2383,14	2441,79	2213,63	1924,71	1922,73
X .....	2434,42	2477,34	2261,20	1984,50	1950,85
XI .....	2640,11	2799,74	2323,43	1982,35	1959,48
XII .....	2784,62	2934,60	2280,74	1976,32	2064,08
2008 I .....	2499,41	2539,93	2325,41	2026,01	2004,38
II .....	2506,17	2599,64	2330,73	1975,78	2013,97
III .....	2551,99	2643,82	2383,75	1991,60	2047,32
IV .....	2578,94	2649,56	2449,29	2065,65	2138,50
V .....	2539,84	2606,31	2387,42	2001,57	2010,46
VI .....	2650,24	2689,41	2420,78	2012,72	2092,52
VII .....	2682,78	2749,19	2524,12	2102,20	2161,94
VIII .....	2640,83	2708,37	2430,56	2070,17	2050,57
IX .....	2645,20	2713,33	2467,32	2059,16	2135,26
<b>A</b>	<b>111,0</b>	<b>111,1</b>	<b>111,5</b>	<b>107,0</b>	<b>111,1</b>
<b>B</b>	<b>100,2</b>	<b>100,2</b>	<b>101,5</b>	<b>99,5</b>	<b>104,1</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)						
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja odzieży i wyrobów futrzarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>D</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>Δ</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>Δ</sup>	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>Δ</sup> manufacture of pulp and paper <sup>Δ</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products
	w złotych in zł						
2006 I–XII.....	1373,29	1652,97	1909,72	2475,74	2644,11	3211,64	2302,50
2007 I–XII.....	1443,91	1786,44	2127,84	2707,86	2904,88	3405,15	2399,05
2008 I–IX.....	1631,71	1998,01	2429,71	3098,36	3172,04	3604,59	2755,12
<b>A</b>	<b>114,3</b>	<b>115,3</b>	<b>117,2</b>	<b>116,1</b>	<b>110,3</b>	<b>106,5</b>	<b>115,2</b>
2007 IX.....	1487,29	1801,10	2070,53	3175,13	3422,29	3172,37	2372,60
X.....	1479,03	1986,01	2343,91	2763,47	3062,31	3260,38	2413,63
XI.....	1491,65	1988,70	2354,00	2887,86	2953,55	3509,34	2487,14
XII.....	1489,58	1877,32	2184,64	2793,91	3026,48	3623,14	2392,50
2008 I.....	1578,43	1943,20	2389,38	3114,69	3576,29	3170,66	2583,03
II.....	1584,16	2036,60	2344,40	2883,61	2957,89	3272,87	2495,18
III.....	1649,48	2004,72	2400,17	2970,70	2961,65	3873,79	2808,37
IV.....	1639,47	2007,68	2559,64	3183,83	2973,82	3482,50	2696,98
V.....	1643,40	1939,77	2269,31	2984,28	2997,12	3484,75	2875,22
VI.....	1636,16	2047,08	2381,93	3040,74	3079,88	3618,30	2813,91
VII.....	1683,29	2077,75	2548,51	3087,26	3198,49	4437,57	2693,37
VIII.....	1666,83	1904,47	2360,55	3049,07	3199,81	3596,65	2741,89
IX.....	1639,93	1988,57	2413,03	3437,33	3599,14	3443,66	2817,06
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>110,4</b>	<b>116,5</b>	<b>108,3</b>	<b>105,2</b>	<b>108,6</b>	<b>118,7</b>
<b>B</b>	<b>98,4</b>	<b>104,4</b>	<b>102,2</b>	<b>112,7</b>	<b>112,5</b>	<b>95,7</b>	<b>102,7</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	przemysł <sup>a</sup> (cd.) industry <sup>a</sup> (cont.)				
	przetwórstwo przemysłowe (cd.) manufacturing (cont.)				
	w tym of which				
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral products	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>D</sup> manufacture of metal products <sup>D</sup>	produkcja maszyn i urządzeń <sup>D</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>D</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.
	w złotych in zł				
2006 I–XII.....	2804,22	2082,74	2147,49	2380,65	2600,28
2007 I–XII.....	3053,98	2583,48	2340,32	2634,29	2763,11
2008 I–IX.....	3256,94	2901,95	2610,08	2821,82	2942,27
<b>A</b>	<b>107,4</b>	<b>121,4</b>	<b>114,5</b>	<b>109,2</b>	<b>108,3</b>
2007 IX.....	3055,62	2389,84	2357,20	2677,16	2723,74
X.....	2932,60	2609,02	2436,76	2853,01	2839,34
XI.....	3317,38	2652,77	2544,53	2829,81	3093,75
XII.....	3171,89	2684,02	2327,85	2639,97	2750,16
2008 I.....	3078,69	2712,41	2469,65	2700,68	2782,29
II.....	3092,62	2816,46	2571,31	2820,71	3060,86
III.....	3081,19	2929,00	2502,25	2747,24	2784,55
IV.....	3326,43	3039,56	2725,47	2881,57	2940,41
V.....	3402,50	2810,51	2612,71	2836,15	2739,74
VI.....	3292,07	2855,94	2574,89	2798,51	3013,81
VII.....	3316,05	3159,76	2648,02	2926,20	3151,30
VIII.....	3275,57	2949,37	2687,49	2777,98	3101,64
IX.....	3297,85	2972,27	2670,75	2873,01	2977,84
<b>A</b>	<b>107,9</b>	<b>124,4</b>	<b>113,3</b>	<b>107,3</b>	<b>109,3</b>
<b>B</b>	<b>100,7</b>	<b>100,8</b>	<b>99,4</b>	<b>103,4</b>	<b>96,0</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (cd.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)					
	przetwórstwo przemysłowe (dok.) manufacturing (cont.)					
	w tym of which					
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomunikacyjnych manufacture of radio, television and communication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechanicznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transportowego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produkcyjna <sup>D</sup> manufacture of furniture; manufacturing n.e.c.	
	w złotych in zł					
2006 I–XII .....	1715,18	2380,27	2279,27	2063,60	1629,90	
2007 I–XII .....	2229,05	2608,68	2513,45	2340,47	1786,31	
2008 I–IX .....	2358,64	2837,82	2693,30	2609,91	1959,31	
<b>A</b>	<b>109,0</b>	<b>110,9</b>	<b>109,0</b>	<b>111,2</b>	<b>111,8</b>	
2007 IX .....	2405,73	2519,81	2576,03	2132,52	1793,52	
X .....	2417,00	2927,42	2642,86	2178,75	1888,46	
XI .....	2395,62	2707,07	2671,81	2171,95	1920,19	
XII .....	2345,97	2759,27	2643,39	2542,80	1821,79	
2008 I .....	2184,53	2560,52	2638,23	2350,79	1925,17	
II .....	2340,15	2599,46	2676,19	2414,21	1965,81	
III .....	2316,16	2776,26	2645,24	2382,87	1912,57	
IV .....	2421,61	3188,98	2772,34	2352,38	1976,95	
V .....	2356,03	2663,94	2583,15	2367,71	1911,05	
VI .....	2395,13	2687,78	2602,41	3924,78	1973,34	
VII .....	2342,07	3544,74	2733,83	2531,11	2001,12	
VIII .....	2422,45	2787,48	2739,66	2547,02	1974,26	
IX .....	2385,51	2757,97	2798,25	2556,53	1997,57	
<b>A</b>	<b>99,2</b>	<b>109,5</b>	<b>108,6</b>	<b>119,9</b>	<b>111,4</b>	
<b>B</b>	<b>98,5</b>	<b>98,9</b>	<b>102,1</b>	<b>100,4</b>	<b>101,2</b>	

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which						
	budownictwo construction			handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>			
	razem total	w tym of which		razem total	sprzedaż i naprawa pojazdów samochodowych i motocykli; sprzedaż detaliczna paliw <sup>Δ</sup> sale, maintenance and repair of motor vehicles and motorcycles; retail of automotive fuel	handel hurtowy i komisowy <sup>D</sup> wholesale and commission trade <sup>D</sup>	handel detaliczny; naprawa artykułów użytku osobistego i domowego <sup>D</sup> retail trade repair of personal and household goods <sup>D</sup>
		wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>Δ</sup> building of constructions; civil engineering <sup>Δ</sup>	wykonywanie instalacji budowlanych building installation				
	w złotych in zł						
2006 I–XII .....	2160,14	2165,39	2225,92	2080,74	1998,78	2296,18	1814,91
2007 I–XII .....	2515,27	2531,23	2594,02	2313,33	2248,04	2559,62	2014,88
2008 I–IX .....	2834,04	2853,30	2973,28	2530,57	2504,51	2809,90	2212,82
<b>A</b>	<b>117,3</b>	<b>117,4</b>	<b>119,0</b>	<b>112,6</b>	<b>111,8</b>	<b>113,6</b>	<b>112,3</b>
2007 IX .....	2666,62	2698,63	2647,70	2267,63	2485,55	2456,98	1985,32
X .....	2816,52	2815,72	2951,73	2334,95	2351,52	2609,67	2002,98
XI .....	2811,51	2829,72	2921,32	2426,21	2304,83	2647,90	2195,57
XII .....	2805,58	2841,45	2733,77	2499,43	2366,97	2759,36	2229,91
2008 I .....	2529,33	2497,10	2797,98	2578,46	2386,26	2672,42	2516,36
II .....	2522,61	2526,15	2756,72	2404,92	2409,76	2633,43	2133,60
III .....	2616,67	2624,19	2807,28	2424,89	2430,78	2716,24	2078,99
IV .....	2749,79	2750,91	2972,60	2524,22	2400,06	2877,14	2138,40
V .....	2715,65	2743,61	2816,50	2452,11	2400,76	2746,81	2118,75
VI .....	2889,83	2909,00	3039,25	2637,11	2438,52	2938,98	2335,68
VII .....	3084,40	3120,39	3182,73	2604,80	2481,18	2973,16	2215,92
VIII .....	3051,07	3098,59	3058,70	2498,62	2670,23	2746,71	2175,51
IX .....	3067,94	3107,95	3157,13	2514,43	2774,53	2743,53	2191,74
<b>A</b>	<b>115,0</b>	<b>115,2</b>	<b>119,2</b>	<b>110,9</b>	<b>111,6</b>	<b>111,7</b>	<b>110,4</b>
<b>B</b>	<b>100,6</b>	<b>100,3</b>	<b>103,2</b>	<b>100,6</b>	<b>103,9</b>	<b>99,9</b>	<b>100,7</b>

a Patrz uwagi ogólne pkt 8.

a See general notes item 8.

TABL. 11. PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYNAGRODZENIA BRUTTO W SEKTORZE PRZEDSIĘBIORSTW (dok.)  
 AVERAGE MONTHLY GROSS WAGES AND SALARIES IN ENTERPRISE SECTOR (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which					
	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication			obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym obsługa nieruchomości of which real estate activities
			transport lądowy i rurociągowy land and pipeline transport	poczta i telekomunikacja post and telecommunication		
w złotych in zł						
2006 I–XII . . . . .	1779,87	2319,45	2280,09	3911,52	1923,61	2501,01
2007 I–XII . . . . .	1914,46	2446,71	2400,54	4120,78	2099,97	2718,77
2008 I–IX . . . . .	1979,44	2751,21	2703,30	4392,68	2246,05	2973,07
<b>A</b>	<b>107,1</b>	<b>114,4</b>	<b>114,5</b>	<b>111,4</b>	<b>108,6</b>	<b>112,4</b>
2007 IX . . . . .	1912,07	2572,55	2549,93	3878,67	2060,73	2738,11
X . . . . .	1859,69	2473,60	2434,38	3810,50	2131,54	2712,24
XI . . . . .	2020,33	2592,81	2488,34	5257,49	2125,79	2799,48
XII . . . . .	2647,87	2657,24	2594,04	4022,25	2310,03	3303,86
2008 I . . . . .	1931,28	2569,45	2531,79	3911,80	2186,83	2753,06
II . . . . .	1879,67	2665,78	2592,05	4749,68	2189,85	2816,21
III . . . . .	1905,66	2679,99	2645,59	3893,66	2215,29	3234,59
IV . . . . .	1985,14	2693,61	2660,85	3948,33	2235,28	2879,33
V . . . . .	2009,35	2652,75	2620,17	3791,89	2235,08	2960,58
VI . . . . .	2135,01	2810,81	2697,51	5422,24	2310,87	3039,54
VII . . . . .	2003,66	2839,20	2798,62	4524,54	2273,55	2952,26
VIII . . . . .	2019,98	2874,68	2841,92	4435,44	2243,16	2940,85
IX . . . . .	1979,32	2954,35	2891,00	5006,91	2235,70	3064,10
<b>A</b>	<b>103,5</b>	<b>114,8</b>	<b>113,4</b>	<b>129,1</b>	<b>108,5</b>	<b>111,9</b>
<b>B</b>	<b>98,0</b>	<b>102,8</b>	<b>101,7</b>	<b>112,9</b>	<b>99,7</b>	<b>104,2</b>

TABL. 12. ŚWIADCZENIA SPOŁECZNE<sup>a</sup>  
 SOCIAL BENEFITS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Liczba emerytów i rencistów <sup>b</sup> w tys. Number of retirees and pensioners <sup>b</sup> 10 <sup>3</sup>			Przeciętna miesięczna emerytura i renta brutto w zł Average monthly gross retirement pay and pension in zł				
	ogółem total	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund	rolników indywi- dualnych farmers	z Funduszu Ubezpieczeń Społecznych from the Social Insurance Fund				rolników indywi- dualnych farmers
				ogółem total	emerytura retirement pay	renta z tytułu niezdolności do pracy pension resul- ting from an inability to work	renta rodzinna family pension	
2006 I–XII . . . . .	656,8	521,6	135,2	1133,48	1221,36	870,20	1066,61	785,74
2007 I–XII . . . . .	656,0	525,8	130,2	1166,95	1253,79	885,01	1094,21	797,51
<b>A</b>	<b>99,9</b>	<b>100,8</b>	<b>96,3</b>	<b>103,0</b>	<b>102,7</b>	<b>101,7</b>	<b>102,6</b>	<b>101,5</b>
2007 I–IX . . . . .	656,0	525,2	130,8	1164,35	1252,00	885,14	1089,62	797,04
I–XII . . . . .	656,0	525,8	130,2	1166,95	1253,79	885,01	1094,21	797,51
2008 I–III . . . . .	655,7	528,5	127,2	1210,60	1298,20	915,72	1128,90	816,21
I–VI . . . . .	655,5	528,9	126,6	1251,48	1343,76	941,72	1159,51	833,86
I–IX . . . . .	657,1	531,0	126,1	1269,16	1362,62	949,52	1173,65	839,79
<b>A</b>	<b>100,2</b>	<b>101,1</b>	<b>96,4</b>	<b>109,0</b>	<b>108,8</b>	<b>107,3</b>	<b>107,7</b>	<b>105,4</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 8. <sup>b</sup> Przeciętna miesięczna.  
<sup>a</sup> See methodological notes item 8. <sup>b</sup> Monthly average.

## FINANSE PRZEDSIĘBIORSTW FINANCE OF ENTERPRISES

**U w a g a.** W 2005 r. dotacje do produktów (wytworów i usług) ujmowane są w przychodach netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów; do 2004 r. były ujmowane w pozostałych przychodach operacyjnych.

**N o t e.** In 2005 subsidies on products are included into net revenues from sale of products, goods and materials; until 2004 they were included into other operating revenues.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>  
FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Przychody z całokształtu działalności <i>Income from total activity</i>					przychody finansowe <i>financial income</i>
	ogółem <i>grand total</i>	przychody netto ze sprzedaży produktów <i>net income from sale of products</i>	przychody netto ze sprzedaży towarów i materiałów <i>net income from sale of goods and materials</i>	pozostałe przychody operacyjne <i>other operational income</i>		
				razem <i>total</i>	w tym dotacje <i>of which subsidies</i>	
w milionach złotych $10^6$ zł						
2006 I–XII .....	56821,6	36124,9	19296,2	1021,9	105,9	378,6
2007 I–IX .....	49676,3	30306,6	18132,1	911,7	160,6	325,9
I–XII .....	68681,7	41625,6	24931,8	1460,8	222,3	663,4
2008 I–III .....	17611,8	10415,6	6725,5	343,4	50,1	127,4
I–VI .....	36855,6	21912,6	13867,6	677,6	111,9	397,8
I–IX .....	55646,7	33668,8	20444,8	996,8	204,6	536,2

**(cd.)** (cont.)

OKRESY PERIODS	Koszty uzyskania przychodów z całokształtu działalności <i>Cost of obtaining income from total activity</i>					koszty finansowe <i>financial costs</i>
	ogółem <i>total</i>	koszt własny sprzedanych produktów <i>cost of products sold</i>	wartość sprzedanych towarów i materiałów <i>value of sold goods and materials</i>	pozostałe koszty operacyjne <i>other operating cost</i>		
w milionach złotych $10^6$ zł						
2006 I–XII .....	53942,8	35807,1	16610,9	951,5		573,3
2007 I–IX .....	46568,6	29810,7	15749,5	537,5		470,9
I–XII .....	64565,0	41293,6	21471,4	1081,7		718,3
2008 I–III .....	16415,1	10233,7	5763,5	186,1		231,8
I–VI .....	34489,1	21188,6	12403,8	413,8		482,9
I–IX .....	51902,3	33098,3	17432,4	658,2		713,4

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 13. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup> (cd.)  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów <i>Financial result from sale of products, goods and materials</i>	Wynik finansowy na działalności gospodarczej <i>Financial result on economic activity</i>	Wynik zdarzeń nadzwyczajnych <i>Result on extraordinary event</i>	Wynik finansowy brutto <i>Gross financial result</i>		
				saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	3003,1	2878,8	5,8	2884,6	3246,8	362,2
2007 I–IX .....	2878,5	3107,8	-1,6	3106,1	3342,4	236,3
I–XII .....	3792,5	4116,7	-1,5	4115,2	4592,8	477,6
2008 I–III .....	1143,8	1196,7	0,5	1197,3	1390,4	193,2
I–VI .....	2187,7	2366,5	0,6	2367,1	2700,0	332,9
I–IX .....	3583,0	3744,4	-3,5	3740,9	4146,2	405,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Obciążenia wyniku finansowego brutto <i>Encumbrances of gross financial result</i>			Wynik finansowy netto <i>Net financial result</i>		
	ogółem <i>total</i>	podatek dochodowy <i>income tax</i>	pozostałe obowiązkowe zmniejszenie zysku <i>other obligatory charge on profits</i>	saldo <i>balance</i>	zysk <i>profit</i>	strata <i>loss</i>
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł						
2006 I–XII .....	546,8	529,2	17,7	2337,8	2701,3	363,5
2007 I–IX .....	517,4	515,2	2,3	2588,7	2828,9	240,2
I–XII .....	709,4	703,8	5,5	3405,8	3888,7	482,8
2008 I–III .....	247,4	242,0	5,4	949,9	1155,6	205,7
I–VI .....	429,5	420,4	9,1	1937,6	2287,1	349,6
I–IX .....	647,6	623,4	24,2	3093,3	3508,8	415,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI  
 I. PRZYCHODY, KOSZTY, WYNIK FINANSOWY ZE SPRZEDAŻY <sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION  
 I. INCOME, COST, FINANCIAL RESULT FROM SALE <sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Przychody netto ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Net income from the sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	55421,1	27001,3	2901,4	13413,6	170,6	1463,3	1733,7
2007 I–IX .....	48438,7	23454,0	2367,7	10806,1	140,3	1342,1	3942,5
I–XII .....	66557,4	31245,9	3590,4	15326,3	175,6	1776,5	5456,3
2008 I–III .....	17141,0	7909,5	546,1	4202,6	45,8	363,7	1646,2
I–VI .....	35780,2	16661,0	1439,3	8500,2	96,7	918,7	3292,6
I–IX .....	54113,6	25413,9	2546,2	12741,8	146,1	1452,9	4674,9
Koszt własny sprzedanych produktów, towarów i materiałów w mln zł Cost of products sold, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	52418,0	25359,3	2704,2	12913,9	159,0	1449,0	1688,4
2007 I–IX .....	45560,2	21757,2	2206,4	10385,4	128,3	1316,0	3824,6
I–XII .....	62765,0	29137,6	3281,5	14670,4	163,2	1748,5	5333,4
2008 I–III .....	15997,2	7337,2	543,2	4054,0	42,1	361,4	1572,4
I–VI .....	33592,4	15572,8	1349,7	8193,2	87,4	909,9	3165,8
I–IX .....	50530,7	23521,9	2345,1	12247,4	130,3	1442,0	4482,8
Wynik finansowy ze sprzedaży produktów, towarów i materiałów w mln zł Financial result from sale of products, goods and materials 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII .....	3003,1	1642,0	197,1	499,8	11,6	14,2	45,3
2007 I–IX .....	2878,5	1696,7	161,3	420,7	12,0	26,2	118,0
I–XII .....	3792,5	2108,3	308,9	655,9	12,4	28,0	122,9
2008 I–III .....	1143,8	572,3	2,9	148,5	3,8	2,3	73,8
I–VI .....	2187,7	1088,2	89,7	306,9	9,3	8,8	126,7
I–IX .....	3583,0	1892,0	201,2	494,4	15,7	10,8	192,1

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 10, 11, 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 10, 11, 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (cd.)  
 II. WYNIK FINANSOWY BRUTTO<sup>a</sup>  
 FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)  
 II. GROSS FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Zysk brutto w mln zł Gross profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII.....	3246,8	1778,2	208,2	508,3	13,4	65,7	107,0
2007 I–IX.....	3342,4	1915,1	179,7	450,7	18,5	109,2	177,9
I–XII.....	4592,8	2451,1	343,0	718,6	18,6	119,2	214,7
2008 I–III.....	1390,4	730,8	48,6	159,9	3,8	30,8	91,0
I–VI.....	2700,0	1402,0	127,1	345,2	8,6	62,0	156,9
I–IX.....	4146,2	2235,8	234,0	517,7	14,6	72,6	230,6
Strata brutto w mln zł Gross loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII.....	362,2	285,3	3,1	39,3	1,9	22,8	3,8
2007 I–IX.....	236,3	180,0	5,7	21,1	0,5	18,5	2,7
I–XII.....	477,6	384,6	4,7	30,4	0,0	27,1	14,8
2008 I–III.....	193,2	98,6	44,5	22,5	0,6	9,3	9,0
I–VI.....	332,9	240,0	29,0	29,7	0,6	19,1	9,0
I–IX.....	405,3	296,4	16,7	34,8	0,5	32,8	12,4
Wynik finansowy brutto w mln zł Gross financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII.....	2884,6	1493,0	205,1	469,0	11,5	42,9	103,2
2007 I–IX.....	3106,1	1735,1	174,0	429,6	18,0	90,7	175,2
I–XII.....	4115,2	2066,5	338,2	688,3	18,6	92,2	199,9
2008 I–III.....	1197,3	632,2	4,1	137,4	3,2	21,4	82,0
I–VI.....	2367,1	1162,0	98,1	315,5	8,0	42,9	147,9
I–IX.....	3740,9	1939,4	217,3	482,9	14,1	39,8	218,2

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 14. WYNIKI FINANSOWE PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI (dok.)

III. WYNIK FINANSOWY NETTO<sup>a</sup>

## FINANCIAL RESULTS OF ENTERPRISES BY SECTION (cont.)

III. NET FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Zysk netto w mln zł Net profit 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	2701,3	1519,8	177,2	426,2	10,9	53,1	91,0
2007 I–IX . . . . .	2828,9	1644,2	148,9	378,4	15,0	89,4	153,2
I–XII . . . . .	3888,7	2094,8	287,4	591,7	15,0	96,7	180,7
2008 I–III . . . . .	1155,6	630,2	40,3	134,8	2,9	21,4	74,4
I–VI . . . . .	2287,1	1230,3	107,6	293,6	6,7	53,0	130,1
I–IX . . . . .	3508,8	1944,5	198,5	436,9	11,6	60,5	192,8
Strata netto w mln zł Net loss 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	363,5	285,8	3,1	40,4	1,9	22,3	4,0
2007 I–IX . . . . .	240,2	181,5	6,2	19,5	0,5	18,8	3,2
I–XII . . . . .	482,8	389,7	5,0	28,5	0,0	27,4	15,7
2008 I–III . . . . .	205,7	102,1	45,3	22,6	0,6	9,4	14,9
I–VI . . . . .	349,6	253,0	30,3	30,0	0,6	19,3	10,3
I–IX . . . . .	415,5	302,3	17,9	34,7	0,5	33,6	13,8
Wynik finansowy netto w mln zł Net financial result 10 <sup>6</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	2337,8	1234,0	174,2	385,8	9,0	30,8	87,0
2007 I–IX . . . . .	2588,7	1462,7	142,6	358,9	14,5	70,5	150,1
I–XII . . . . .	3405,8	1705,1	282,4	563,1	15,0	69,4	164,9
2008 I–III . . . . .	949,9	528,2	-5,0	112,1	2,3	12,1	59,5
I–VI . . . . .	1937,6	977,3	77,3	263,6	6,1	33,7	119,8
I–IX . . . . .	3093,3	1642,1	180,6	402,2	11,1	26,9	179,0

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 12.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 12.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup>ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności ze sprzedaży w % Sales profitability rate in %							
2006 I–XII . . . . .	5,4	6,1	6,8	3,7	6,8	1,0	2,6
2007 I–IX . . . . .	5,9	7,2	6,8	3,9	8,5	2,0	3,0
I–XII . . . . .	5,7	6,7	8,6	4,3	7,1	1,6	2,3
2008 I–III . . . . .	6,7	7,2	0,5	3,5	8,2	0,6	4,5
I–VI . . . . .	6,1	6,5	6,2	3,6	9,7	1,0	3,8
I–IX . . . . .	6,6	7,4	7,9	3,9	10,8	0,7	4,1
Wskaźnik poziomu kosztów w % Cost level indicator in %							
2006 I–XII . . . . .	94,9	94,6	93,0	96,6	93,4	97,2	94,5
2007 I–IX . . . . .	93,7	92,8	92,8	96,1	88,0	93,7	95,7
I–XII . . . . .	94,0	93,6	90,8	95,6	90,0	95,1	96,5
2008 I–III . . . . .	93,2	92,2	99,3	96,8	93,1	94,5	95,2
I–VI . . . . .	93,6	93,2	93,3	96,4	91,8	95,6	95,7
I–IX . . . . .	93,3	92,6	91,6	96,3	90,5	97,4	95,5
Wskaźnik rentowności obrotu brutto w % Profitability rate of gross turnover in %							
2006 I–XII . . . . .	5,1	5,4	7,0	3,4	6,6	2,8	5,5
2007 I–IX . . . . .	6,3	7,2	7,2	3,9	12,1	6,3	4,3
I–XII . . . . .	6,0	6,4	9,2	4,4	10,0	4,9	3,5
2008 I–III . . . . .	6,8	7,8	0,7	3,2	6,9	5,5	4,8
I–VI . . . . .	6,4	6,8	6,7	3,6	8,2	4,4	4,3
I–IX . . . . .	6,7	7,4	8,4	3,7	9,5	2,6	4,5

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (cd.)  
 ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budow- nictwo construc- tion	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazy- nowa i łączność transport, storage and communi- cation	obsługa nierucho- mości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Wskaźnik rentowności obrotu netto w % Profitability rate of net turnover in %							
2006 I–XII.....	4,1	4,5	5,9	2,8	5,2	2,0	4,6
2007 I–IX .....	5,2	6,1	5,9	3,3	9,7	4,9	3,7
I–XII.....	5,0	5,3	7,7	3,6	8,1	3,7	2,9
2008 I–III.....	5,4	6,5	-0,9	2,6	5,0	3,1	3,5
I–VI .....	5,3	5,7	5,3	3,0	6,3	3,5	3,5
I–IX .....	5,6	6,3	6,9	3,1	7,5	1,8	3,7
Wskaźnik płynności finansowej I stopnia w % Financial liquidity ratio of the first degree in %							
2006 I–XII.....	34,0	26,7	38,7	9,5	104,5	21,6	80,1
2007 I–IX .....	35,0	30,6	26,8	10,9	116,6	58,9	62,0
I–XII.....	36,6	31,0	58,8	14,7	99,7	59,4	59,5
2008 I–III.....	34,9	31,5	37,6	12,9	110,7	62,9	52,2
I–VI .....	33,1	29,9	30,6	13,8	105,8	33,6	49,9
I–IX .....	33,1	29,1	30,7	13,8	124,0	30,8	61,1
Wskaźnik płynności finansowej II stopnia w % Financial liquidity ratio of the second degree in %							
2006 I–XII.....	102,8	98,5	129,4	71,1	165,3	91,3	124,6
2007 I–IX .....	108,5	106,1	121,8	75,8	207,0	165,8	104,8
I–XII.....	101,7	97,3	144,2	78,9	172,3	152,3	104,5
2008 I–III.....	103,9	106,7	132,1	79,0	196,7	140,8	88,5
I–VI .....	98,1	100,9	121,6	76,9	185,0	130,4	89,9
I–IX .....	100,6	103,2	129,2	73,3	215,5	109,0	91,8

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.  
<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 15. RELACJE EKONOMICZNE ORAZ STRUKTURA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG UZYSKANYCH WYNIKÓW FINANSOWYCH<sup>a</sup> (dok.)ECONOMIC RELATIONS AND COMPOSITION OF ENTERPRISES BY OBTAINED FINANCIAL RESULT<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Grand total	W tym Of which					
		przetwórstwo przemysłowe manufacturing	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>Δ</sup> trade and repair <sup>Δ</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities
Liczba przedsiębiorstw objętych badaniem Number of enterprises covered by survey							
2006 I–XII.....	1067	622	84	155	11	38	93
2007 I–IX.....	1090	624	90	156	10	42	97
I–XII.....	1098	625	90	159	9	42	99
2008 I–III.....	1124	626	95	176	10	43	103
I–VI.....	1158	648	94	180	10	46	105
I–IX.....	1169	654	95	179	11	46	105
Udział liczby przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w ogólnej liczbie przedsiębiorstw w % Share of number of enterprises showing net profit in total number of enterprises in %							
2006 I–XII.....	78,5	77,5	91,7	80,6	72,7	68,4	69,9
2007 I–IX.....	78,1	78,8	80,0	82,1	80,0	52,4	80,4
I–XII.....	82,2	80,6	92,2	87,4	100,0	61,9	77,8
2008 I–III.....	63,5	66,8	48,4	65,9	60,0	46,5	58,3
I–VI.....	67,0	67,3	58,5	74,4	50,0	37,0	69,5
I–IX.....	69,9	68,3	77,9	77,1	63,6	37,0	74,3
Udział przychodów przedsiębiorstw wykazujących zysk netto w przychodach z całokształtu działalności w % Share of income of enterprises showing net profit in total income from the whole activity in %							
2006 I–XII.....	88,7	84,2	98,3	92,5	84,8	80,9	72,1
2007 I–IX.....	89,4	87,4	94,7	90,2	88,3	73,7	94,4
I–XII.....	91,2	87,9	98,6	93,7	100,0	79,5	92,7
2008 I–III.....	81,9	78,9	78,7	87,1	78,7	71,0	84,3
I–VI.....	82,9	76,5	76,9	92,0	72,9	75,6	89,5
I–IX.....	85,1	78,0	92,3	93,8	80,7	44,4	90,7

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 14.<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 14.

TABL. 16. AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA DŁUGO- I KRÓTKOTERMINOWE PRZEDSIĘBIORSTW<sup>a</sup>

Stan w końcu okresu

CURRENT ASSETS AND SHORT-TERM AND LONG-TERM LIABILITIES OF ENTERPRISES<sup>a</sup>

End of period

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe <i>Current assets</i>						
	ogółem <i>grand total</i>	zapasy <i>stocks</i>				należności krótkoterminowe <i>short-term dues</i>	
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		razem <i>total</i>	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	
			produkty gotowe <i>finished products</i>	towary <i>goods</i>			
w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>							
2006 XII.....	19254,9	5485,1	1073,1	1927,2	8922,2	7905,6	
2007 IX.....	22506,2	6449,2	1222,1	2210,8	10622,0	9073,9	
2007 XII.....	22483,8	6567,9	1272,6	2344,5	9918,2	8504,2	
2008 III.....	23212,4	7120,6	1380,0	2594,9	10391,4	8960,4	
2008 VI.....	24623,9	7598,9	1467,3	2723,6	10889,6	9537,6	
2008 IX.....	24452,5	7723,6	1456,6	2845,5	10962,9	9576,4	

**(dok.)** (cont.)

OKRESY PERIODS	Aktywa obrotowe (dok.) <i>Current assets (cont.)</i>		Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> <i>Short-term liabilities<sup>b</sup></i>					Zobowiązania długoterminowe <i>Long-term liabilities</i>
	inwestycje krótkoterminowe <i>short-term investments</i>	krótkoterminowe rozliczenia międzyokresowe <i>short-term inter-period settlements</i>	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				kredyty bankowe i pożyczki <i>bank credits and loans</i>	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> <i>from deliveries and services<sup>c</sup></i>	z tytułu podatków, ceł, ubezpieczeń i innych świadczeń <i>on account of taxes, customs duties, insurance and other benefits</i>		
							w milionach złotych <i>10<sup>6</sup> zł</i>	
2006 XII.....	4409,9	437,7	12971,3	2593,2	6887,4	1477,7	4199,5	
2007 IX.....	5059,2	375,9	14447,9	2913,2	7973,6	1387,4	5640,8	
2007 XII.....	5575,3	422,4	15238,2	3074,1	8249,1	1642,8	6085,0	
2008 III.....	5266,0	434,4	15072,7	2907,1	7726,0	1329,3	6116,7	
2008 VI.....	5550,8	584,7	16751,5	3527,5	8426,6	1476,0	6645,6	
2008 IX.....	5366,3	399,7	16233,2	3517,8	8322,3	1518,7	7402,4	

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług oraz w 2002 r. – bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności zapłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services, and in 2002 – excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

TABL. 17. **AKTYWA OBROTOWE ORAZ ZOBOWIĄZANIA PRZEDSIĘBIORSTW WEDŁUG SEKCJI<sup>a</sup>**  
Stan w końcu września 2008 r.  
**CURRENT ASSETS AND LIABILITIES OF ENTERPRISES BY SECTION<sup>a</sup>**  
End of September 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Aktywa obrotowe Current assets							Zobowiązania krótkoterminowe <sup>b</sup> Short-term liabilities <sup>b</sup>		
	w tym of which									
	ogółem grand total	zapasy stocks			należności krótkoterminowe short-term dues		inwe- stycje krótkoter- minowe short- term invest- ments	ogółem total	w tym of which	
		razem total	w tym of which		razem total	w tym z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> of which from deliveries and services <sup>c</sup>			kredyty bankowe i pożyczki bank credits and loans	z tytułu dostaw i usług <sup>c</sup> from deliveries and services <sup>c</sup>
			produkty gotowe finished products	towary goods						
w milionach złotych 10 <sup>6</sup> zł										
<b>OGÓŁEM .....</b>	<b>24452,5</b>	<b>7723,6</b>	<b>1456,6</b>	<b>2845,5</b>	<b>10962,9</b>	<b>9576,4</b>	<b>5366,3</b>	<b>16233,2</b>	<b>3517,8</b>	<b>8322,3</b>
<i>TOTAL</i>										
w tym: of which:										
Przetwórstwo przemysłowe .....	13698,6	4527,9	1383,8	766,4	6438,0	5771,2	2533,9	8695,7	2175,7	4723,5
<i>Manufacturing</i>										
Budownictwo .....	1359,5	317,8	7,9	40,4	755,2	644,1	235,8	767,1	83,0	479,0
<i>Construction</i>										
Handel i naprawy <sup>D</sup> .....	4320,5	1943,5	23,2	1856,6	1902,7	1734,4	440,3	3196,6	594,1	2212,2
<i>Trade and repair<sup>D</sup></i>										
Hotele i restauracje .....	50,2	2,1	0,0	1,5	19,9	18,4	27,0	21,8	1,4	9,0
<i>Hotels and restaurants</i>										
Transport, gospodarka magazyno- wa i łączność .....	568,6	41,3	0,0	1,0	364,7	238,7	143,8	466,5	110,2	142,1
<i>Transport, storage and communi- cation</i>										
Obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> .....	2098,9	426,3	30,1	153,0	541,1	429,1	1075,4	1760,5	436,0	280,8
<i>Real estate, renting and business activities</i>										

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.2 oraz wyjaśnienia metodyczne pkt 13. <sup>b</sup> Obejmują zobowiązania o okresie spłaty do 1 roku, z wyjątkiem zobowiązań z tytułu dostaw i usług; bez funduszy specjalnych. <sup>c</sup> Bez względu na okres wymagalności spłaty.

<sup>a</sup> See general notes item 6.2 and methodological notes item 13. <sup>b</sup> Including liabilities with maturity of up to 1 year, apart from deliveries and services; excluding special funds. <sup>c</sup> Regardless the maturity date.

# CENY PRICES

TABL. 18. WSKAŹNIK CEN TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
PRICE INDICES OF CONSUMER GOODS AND SERVICES

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which							
		żywność i napoje bezalko- holowe food and non- alcoholic beverages	napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe alcoholic beverages and tobacco	odzież i obuwie clothing and footwear	mieszkania dwellings	zdrowie health	transport transport	rekreacja i kultura recreation and culture	edukacja education
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
2006 I–XII .....	101,2	100,8	101,9	93,1	103,7	101,5	101,2	100,0	102,1
2007 I–XII .....	102,8	105,1	103,7	90,8	104,3	102,8	102,2	100,7	101,2
2007 IV–VI .....	102,9	104,9	102,4	90,6	104,1	102,7	101,4	103,9	101,1
VII–IX .....	102,4	104,6	104,5	90,6	104,4	103,2	101,2	98,3	101,4
X–XII .....	103,7	107,5	105,8	91,1	104,9	103,3	105,8	97,8	101,2
2008 I–III .....	104,4	107,6	106,1	91,7	106,6	103,9	106,8	98,0	102,8
IV–VI .....	104,3	106,8	106,5	92,9	107,2	103,6	104,7	98,1	103,2

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH  
AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
Ryż – za 1 kg .....	2,76	3,77	4,42	160,1
Rice – per kg .....				
Bułka pszenna – za 50 g .....	0,34	0,36	0,37	108,8
Wheat roll – per 50 g .....				
Chleb pszenno-żytni – za 0,5 kg .....	1,65	1,85	1,90	115,2
Wheat-rye bread – per 0,5 kg .....				
Mąka pszenna „Poznańska” – za 1 kg .....	1,71	2,04	2,04	119,3
Wheat flour "Poznańska" – per kg .....				
Kasza jęczmienna – za 0,5 kg .....	1,30	1,72	1,86	143,1
Pearl-barley – per 0,5 kg .....				
Mięso – za 1 kg:				
Meat – per kg:				
wołowe: z kością (rostbef) .....	15,54	15,94	16,26	104,6
beef: bone-in (roast beef) .....				
bez kości (z udźca) .....	19,94	20,27	20,34	102,0
boneless (gammon) .....				
wieprzowe z kością: schab środkowy .....	13,98	14,67	15,16	108,4
pork, bone-in: centre loin .....				
Kurczęta patroszone – za 1 kg .....	6,68	6,36	6,46	96,7
Disembowelled chicken – per kg .....				
Szynka wieprzowa gotowana – za 1 kg .....	20,11	19,67	20,11	100,0
Pork ham, boiled – per kg .....				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Kielbasa – za 1 kg: Sausage – per kg:				
„Toruńska” .....	12,14	12,30	12,25	100,9
„Myśliwska” .....	27,67	27,65	27,05	97,8
Filety z morszczuka mrożone – za 1 kg .....	13,75	14,40	14,62	106,3
Fillets of hake, frozen – per kg				
Karp świeży – za 1 kg .....	.	.	.	.
Fresh carp – per kg				
Mleko krowie spożywcze – za 1 l:				
Cows' milk – per l:				
o zawartości tłuszczu 3-3,5%, sterylizowane .....	2,60	2,79	2,67	102,7
fat content 3-3,5%, sterilized				
o zawartości tłuszczu 2-2,5% .....	1,73	1,88	1,89	109,2
fat content 2-2,5%				
Ser – za 1 kg:				
Cheese – per kg:				
twarogowy półtłusty .....	10,70	11,86	11,81	110,4
semi-fat cottage cheese				
dojrzewający „Gouda” .....	18,15	16,54	16,01	88,2
ripening "Gouda" cheese				
Śmietana o zawartości tłuszczu 18% – za 0,2 l .....	1,38	1,38	1,38	100,0
Sour cream, fat content 18% – per 0,2 l				
Jaja kurze świeże – za 1 szt .....	0,37	0,39	0,38	102,7
Hen eggs, fresh – per piece				
Masło świeże o zawartości tłuszczu 82,5% – za 200 g .....	3,81	3,69	3,65	95,8
Fresh butter, fat content 82,5% – per 200 g				
Masło z dodatkiem oleju – za 200 g .....	3,33	3,30	3,29	98,8
Butter with vegetable oil – per 200 g				
Olej rzepakowy produkcji krajowej – za 1 l .....	5,06	6,28	6,38	126,1
Rape-oil, domestic production – per l				
Cytryny – za 1 kg .....	4,76	9,16	6,11	128,4
Lemons – per kg				
Marchew – za 1 kg .....	1,39	2,93	1,61	115,8
Carrots – per kg				
Cebula – za 1 kg .....	1,67	2,27	1,65	98,8
Onions – per kg				
Ziemniaki – za 1 kg .....	0,68	0,66	0,96	141,2
Potatoes – per kg				
Cukier biały kryształ – za 1 kg .....	2,92	2,60	2,52	86,3
White sugar, crystallized – per kg				
Czekolada pełna mleczna – za 100 g .....	3,09	6,13	3,17	102,6
Milk chocolate – per 100 g				
Kawa naturalna mielona „Tchibo Family” – za 250 g .....	5,85	5,59	5,53	94,5
Natural coffee "Tchibo Family", ground – per 250 g				
Herbata „Madras” – za 100 g .....	2,46	2,67	2,79	113,4
Tea "Madras" – per 100 g				
Sok jabłkowy – za 1 l .....	2,94	3,46	3,53	120,1
Apple juice – per l				
Piwo jasne pełne 12,5% ekstraktu wagowego, butelkowane – za 0,5 l	2,64	2,74	2,78	105,3
Beer, full light, 12,5% of extract, bottled – per 0,5 l				

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (cd.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008	
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September	
	w złotych in zł			A
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100				
Papierosy „Mars” – za 20 szt . . . . . Cigarettes "Mars" – per 20 pcs	6,25	6,37	6,92	110,7
Ubranie męskie 2-częściowe, z elanowełny – za 1 kpl . . . . . Men's suit, elana and wool – per set	453,40	426,33	426,33	94,0
Spodnie męskie z tkaniny typu teksas – za 1 szt . . . . . Men's trousers, jeans type – per piece	98,29	95,91	93,84	95,5
Koszula męska z elanobawełny, długi rękaw – za 1 szt . . . . . Men's shirt, polyester staple fibres and cotton, long sleeve – per piece	87,40	91,70	92,00	105,3
Podkoszulek męski bawełniany, krótki rękaw – za 1 szt . . . . . Men's cotton undershirt, short sleeve – per piece	16,42	17,34	18,19	110,8
Rajstopy damskie cienkie, gładkie – za 1 szt . . . . . Women's tights thin, plain – per piece	2,58	2,59	2,68	103,9
Półbuty skórzane, na podeszwie nieskórzanej – za 1 parę: Low leather shoes with non-leather sole – per pair:				
męskie . . . . . men's	167,42	171,14	186,71	111,5
damskie . . . . . women's	147,14	155,72	161,94	110,1
Bateria zlewozmywakowa – za 1 szt . . . . . Sink fixture – per piece	96,43	110,04	107,83	111,8
Zimna woda z miejskiej sieci wodociągowej – za 1 m <sup>3</sup> . . . . . Cold water by municipal water-system – per m <sup>3</sup>	2,24	2,37	2,39	106,7
Węgiel kamienny – za 1 t . . . . . Hard coal – per t	509,43	575,90	615,67	120,9
Firanka syntetyczna, szer. 300 cm – za 1 m . . . . . Synthetic net curtain, 300 cm wide – per m	21,54	21,46	21,46	99,6
Ręcznik frotté z tkaniny bawełnianej (o wym. 50x100 cm) – za 1 szt Frotté cotton towel (50x100 cm size) – per piece	14,88	14,88	14,88	100,0
Mikser elektryczny – za 1 szt . . . . . Food mixer, electric – per piece	165,00	166,29	166,57	101,0
Kuchnia mikrofalowa o poj. 16-20 l – za 1 szt . . . . . Microwave oven, capacity 16-20 l – per piece	345,93	339,14	362,71	104,9
Talerz głęboki porcelanowy Æ 22-24 cm, dekorowany – za 1 szt . . . . Porcelain soup plate Æ 22-24 cm, decorated – per piece	7,87	8,01	8,18	103,9
Proszek do prania – za 0,4 kg . . . . . Washing powder – per 0,4 kg	5,25	5,41	5,48	104,4
Benzyna silnikowa „Euro-Super” – za 1 l . . . . . Motor petrol "Euro-Super" – per l	4,33	4,64	4,50	103,9
Bilet normalny na przejazd autobusem miejskim . . . . . Regular ticket for travelling by intra-urban bus	1,95	2,01	2,03	104,1
Odtwarzacz DVD – za 1 szt . . . . . DVD player – per piece	243,21	229,21	224,85	92,5
Bilet normalny do kina . . . . . Regular cinema ticket	13,75	14,45	14,64	106,5
Gazeta – dziennik lokalny – za 1 egz . . . . . Local daily newspaper – per copy	1,29	1,35	1,35	104,7

TABL. 19. ŚREDNIE CENY DETALICZNE WYBRANYCH TOWARÓW I USŁUG KONSUMPCYJNYCH (dok.)  
 AVERAGE RETAIL PRICES OF SELECTED CONSUMER GOODS AND SERVICES (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	2007		2008		A
	wrzesień September	czerwiec June	wrzesień September		
	w złotych in zł			A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
Mydło toaletowe – za 100 g Toilet soap – per 100 g	1,35	1,38	1,39	103,0	
Pasta do zębów – za 125 ml Tooth-paste – per 125 ml	8,31	8,67	8,55	102,9	
Podzelowanie klejonego obuwia męskiego – za 1 parę Resoling men's shoes – per pair	30,86	33,0	33,0	106,9	
Oczyszczenie chemiczne ubrania męskiego 2-częściowego – za 1 kpl Men's suit dry-cleaning – per set	22,25	23,96	24,61	110,6	
Wywóz śmieci – za 1 m <sup>3</sup> Refuse collection – per m <sup>3</sup>	33,45	50,25	50,25	150,2	
Oplata miesięczna za dostawę ciepłej wody – za 1 m <sup>3</sup> Monthly charge for hot water supply – per m <sup>3</sup>	13,55	13,85	13,99	103,2	
Wizyta u lekarza specjalisty II stopnia Consultation of a second-graduated physician in specialist practice	55,21	58,07	58,79	106,5	
Przejazd taksówką osobową, taryfa dzienna – za 5 km Taxi daily fare – for 5 km distance	13,92	14,90	14,96	107,5	
Strzyżenie włosów męskich Men's hair-cutting	12,07	12,43	12,57	104,1	

TABL. 20. PRZECIĘTNE CENY SKUPU<sup>a</sup> WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
 AVERAGE PROCUREMENT PRICES<sup>a</sup> OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż (bez siewnego) Cereal grain (excluding sowing seed)		Ziemniaki Potatoes	Żywiec rzeźny Animals for slaughter			Mleko krowie w zł za 1 hl Cow's milk in zł per hl
	pszenicy wheat	żyta rye		bydło (bez cieląt) cattle (excluding calves)	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
	w złotych za 1 dt in zł per dt			w złotych za 1 kg wagi żywej in zł per kg live weight			
2006 I–XII	45,16	38,38	48,14	4,11	3,55	2,57	87,21
2007 I–XII	68,55	62,12	36,64	3,94	3,45	3,35	101,71
2008 I–IX	80,11	68,14	49,00	3,92	3,78	3,37	99,42
<b>A</b>	<b>125,0</b>	<b>112,4</b>	<b>118,0</b>	<b>99,2</b>	<b>111,2</b>	<b>99,1</b>	<b>103,8</b>
2007 IX	83,04	70,21	22,84	3,77	4,14	3,71	107,59
X	82,92	66,78	21,93	3,72	3,61	3,46	111,48
XI	80,48	64,20	23,49	3,57	3,27	3,27	117,85
XII	80,76	64,22	30,74	3,72	3,36	2,86	124,85
2008 I	87,27	69,83	-	3,70	3,46	2,86	115,4
II	87,78	70,15	-	3,70	3,22	3,20	113,6
III	91,07	71,38	-	3,86	3,58	3,30	108,6
IV	92,72	73,15	42,76	3,84	3,60	3,11	104,13
V	87,75	69,77	41,57	3,87	4,00	3,29	98,00
VI	82,72	69,46	63,45	3,95	4,30	3,49	92,20
VII	71,85	59,41	65,49	3,92	4,51	3,86	91,69
VIII	60,73	48,48	49,84	3,80	4,57	3,75	88,77
IX	57,51	42,79	32,96	3,79	4,62	3,63	86,90
<b>A</b>	<b>69,3</b>	<b>60,9</b>	<b>144,3</b>	<b>100,6</b>	<b>111,6</b>	<b>98,1</b>	<b>80,8</b>
<b>B</b>	<b>94,7</b>	<b>88,3</b>	<b>66,1</b>	<b>99,6</b>	<b>101,1</b>	<b>96,9</b>	<b>97,9</b>

<sup>a</sup> Ceny bieżące bez VAT.

<sup>a</sup> Current prices excluding VAT.

TABL. 21. PRZECIĘTNE CENY UZYSKIWANE PRZEZ ROLNIKÓW NA TARGOWISKACH  
AVERAGE MARKET-PLACE PRICES RECEIVED BY FARMERS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż Cereal grain				Ziemniaki <sup>a</sup> Potatoes <sup>a</sup>	Zwierzęta gospodarskie Livestock			Żywiec rzeźny Animal for slaughter	
	pszenicy wheat	żyta rye	jęczmienia barley	owsa oats		krowa dojna dairy cow	jałówka 1-roczną one-year heifer	prosię na chów piglet	krowy rzeźne cows for slaughter	trzoda chlewna pigs
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w złotych za 1 dt in zł per dt				w złotych za 1 szt in zł per head			w złotych za 1 kg in zł per kg		
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100										
2006 I–XII .....	51,69	42,22	48,83	42,25	91,34	2342,84	1607,58	109,03	3,11	3,40
2007 I–XII .....	77,58	68,57	74,75	67,97	94,19	2648,13	1874,17	76,25	2,97	3,22
2008 I–IX .....	90,02	74,40	84,83	75,00	62,35	2604,76	1810,93	82,06	3,18	3,62
<b>A</b>	<b>119,7</b>	<b>110,6</b>	<b>116,2</b>	<b>112,4</b>	<b>56,3</b>	<b>99,6</b>	<b>99,2</b>	<b>103,1</b>	<b>116,1</b>	<b>100,6</b>
2007 IX .....	82,16	72,84	78,59	70,61	50,62	2680,00	-	75,00	2,74	3,60
X .....	86,25	76,70	81,14	75,15	47,61	2790,91	2325,00	68,65	3,10	3,95
XI .....	84,54	70,55	79,58	70,69	43,94	2650,00	1983,33	64,88	3,13	3,04
XII .....	83,41	70,21	79,31	69,31	45,06	2800,00	1650,00	65,13	3,13	2,75
2008 I .....	86,70	74,50	81,97	71,12	47,46	2640,00	1560,00	78,90	3,18	2,76
II .....	89,67	75,63	86,11	73,47	45,11	2620,00	1750,00	59,77	3,10	2,80
III .....	93,35	77,29	89,44	81,85	48,23	2500,00	1680,00	58,04	3,18	3,13
IV .....	95,58	77,59	93,02	81,90	44,68	2450,00	1860,00	62,88	3,33	3,18
V .....	93,58	78,32	90,15	79,57	44,63	2600,00	1940,00	75,00	3,08	3,48
VI .....	93,71	76,96	86,56	74,36	53,01	2610,00	1783,33	94,26	3,05	4,10
VII .....	97,80	80,76	90,63	78,23	118,15	2671,43	1850,00	92,07	3,37	4,38
VIII .....	84,38	68,57	77,67	69,00	88,46	2780,00	2000,00	96,89	3,30	4,12
IX .....	75,43	59,98	67,95	65,22	71,43	2571,43	1875,00	120,71	3,05	4,64
<b>A</b>	<b>91,8</b>	<b>82,3</b>	<b>86,5</b>	<b>92,4</b>	<b>141,1</b>	<b>95,9</b>	<b>-</b>	<b>160,9</b>	<b>111,3</b>	<b>128,9</b>
<b>B</b>	<b>89,4</b>	<b>87,5</b>	<b>87,5</b>	<b>94,5</b>	<b>80,7</b>	<b>92,5</b>	<b>93,8</b>	<b>124,6</b>	<b>92,4</b>	<b>112,6</b>

<sup>a</sup> Przeciętne ceny roczne – bez notowań cen ziemniaków jadalnych wczesnych; od lipca – dla okresów miesięcznych cena ziemniaków ze zbiorów danego roku.

<sup>a</sup> Average annual prices – excluding price quotations of early kind of potatoes; since July – for monthly periods potatoes prices refer to current year crops.

TABL. 22. RELACJE CEN W ROLNICTWIE  
PRICE RELATIONS IN AGRICULTURE

OKRESY PERIODS	Relacje ceny skupu 1 kg żywca wieprzowego do cen Procurement price per kg pigs for slaughter to prices of						Relacje cen targowiskowych do cen skupu Market-place prices to procurement prices of	
	1 kg żyta kg of rye		1 kg jęczmienia kg of barley	1 kg ziemniaków kg of potatoes		1 l mleka krowiego l of milk cows	pszenicy wheat	żywca wieprzowego pigs for slaughter
	na targowiskach on market-places	w skupie in procurement	na targowiskach on market-places		w skupie in procurement			
2007 IX .....	5,7	5,9	5,3	8,2	18,1	3,9	1,0	0,9
X .....	4,7	5,4	4,5	7,6	16,5	3,2	1,0	1,1
XI .....	4,6	5,1	4,1	7,4	13,9	2,8	1,1	0,9
XII .....	4,8	5,2	4,2	7,5	10,9	2,7	1,0	0,8
2008 I .....	4,6	4,9	4,2	7,3	x	3,0	1,0	0,8
II .....	4,3	4,6	3,7	7,1	x	2,8	1,0	0,9
III .....	4,6	5,0	4,0	7,4	x	3,3	1,0	0,9
IV .....	4,6	4,9	3,9	8,1	8,4	3,5	1,0	0,9
V .....	5,1	5,7	4,4	9,0	9,6	4,1	1,1	0,9
VI .....	5,6	6,2	5,0	8,1	6,8	4,7	1,1	0,9
VII .....	5,6	7,6	5,0	3,8	6,9	4,9	1,4	1,0
VIII .....	6,7	9,4	5,9	5,2	9,2	5,2	1,4	0,9
IX .....	7,7	10,8	6,8	6,5	14,0	5,3	1,3	1,0

## INWESTYCJE INVESTMENT

TABL. 23. NAKŁADY INWESTYCYJNE<sup>a</sup>  
INVESTMENT OUTLAYS<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Ogółem Grand total	W tym na środki trwałe <sup>b</sup> Of which for fixed assets <sup>b</sup>			
		razem total	w tym of which		
			budynki i budowle buildings and structures	maszyny, urządzenia techniczne i narzędzia machinery, installations and tools	środki transportu means of transport
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	3726261	3724837	984097	1931665	776448
2007 I–IX .....	3964444	3963295	1094570	1997332	842906
I–XII .....	6702296	6701601	2078815	3366029	1221802
<b>A</b>	<b>179,9</b>	<b>179,9</b>	<b>211,2</b>	<b>174,3</b>	<b>157,4</b>
2008 I–III .....	1586127	1584602	512632	736908	317341
I–VI .....	3722428	3719347	1148685	1700037	744278
I–IX .....	5477020	5474702	1625811	2716262	1069274
<b>A</b>	<b>138,2</b>	<b>138,1</b>	<b>148,5</b>	<b>136,0</b>	<b>126,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Z ogółem Of grand total				
	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication
	razem total	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			
w tysiącach złotych, w cenach bieżących 10 <sup>3</sup> zł, current prices					
2006 I–XII .....	2482738	1398185	82112	177587	207963
2007 I–IX .....	2524642	1169935	77682	215946	179483
I–XII .....	4573531	2419969	129791	340510	278366
<b>A</b>	<b>184,2</b>	<b>173,1</b>	<b>158,1</b>	<b>191,7</b>	<b>133,9</b>
2008 I–III .....	1060743	576902	24201	67129	125876
I–VI .....	2531421	1123381	71254	155966	308516
I–IX .....	3740152	1738211	104351	268975	405917
<b>A</b>	<b>148,2</b>	<b>148,6</b>	<b>134,3</b>	<b>124,6</b>	<b>226,2</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 21; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Łącznie z odsetkami od kredytów i pożyczek inwestycyjnych nieuwzględnionymi w dalszym podziale. <sup>c</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 6.3 i pkt 8.

<sup>a</sup> See methodological notes item 21; index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Including interest on credits and investment loans, not included in the further division. <sup>c</sup> See general notes item 6.3 and item 8.

TABL. 24. MIESZKANIA  
DWELLINGS

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania, na których realizację wydano pozwolenia <i>Dwellings for which permits has been granted</i>				Mieszkania, których budowę rozpoczęto <i>Dwellings under construction</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		spółdzielnie mieszkaniowe <i>housing cooperatives</i>	budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII . . . . .	6442	193	4593	1042	5338
2007 I–XII . . . . .	11576	479	7277	3233	7729
<b>A</b>	<b>179,7</b>	<b>248,2</b>	<b>158,4</b>	<b>310,3</b>	<b>144,8</b>
2007 I–IX . . . . .	8187	468	5390	2001	5662
I–X . . . . .	9204	473	6020	2341	6587
I–XI . . . . .	10618	473	6860	2733	7545
I–XII . . . . .	11576	479	7277	3233	7729
2008 I . . . . .	572	-	383	189	944
I–II . . . . .	1376	5	780	579	1417
I–III . . . . .	2997	29	1384	869	1920
I–IV . . . . .	4629	141	2352	1361	2687
I–V . . . . .	5648	168	3143	1562	3500
I–VI . . . . .	6811	238	3910	1888	4302
I–VII . . . . .	7822	238	4746	2063	5116
I–VIII . . . . .	8739	239	5388	2337	5914
I–IX . . . . .	9719	239	6135	2522	6677
<b>A</b>	<b>118,7</b>	<b>51,1</b>	<b>113,8</b>	<b>126,0</b>	<b>117,9</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Mieszkania oddane do użytkowania <i>Dwellings completed</i>							
	mieszkania <i>dwellings</i>				powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> <i>usable floor area in m<sup>2</sup></i>			
	ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			ogółem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	spółdzielnie mieszka- niowe <i>housing cooperatives</i>		budownictwo indywidualne <i>private construction</i>	przeznaczone na sprzedaż lub wynajem <i>for sale or rent</i>	
2006 I–XII . . . . .	4868	264	3248	643	571817	20904	471383	46100
2007 I–XII . . . . .	5886	235	4220	981	699246	14958	595495	66118
<b>A</b>	<b>120,9</b>	<b>89,0</b>	<b>129,9</b>	<b>152,6</b>	<b>122,3</b>	<b>71,6</b>	<b>126,3</b>	<b>143,4</b>
2007 I–IX . . . . .	3754	136	2813	467	456390	9911	400413	29308
I–X . . . . .	4588	150	3280	775	543530	10632	462867	50927
I–XI . . . . .	5058	154	3643	870	602983	10997	514054	58533
I–XII . . . . .	5886	235	4220	981	699246	14958	595495	66118
2008 I . . . . .	618	20	430	124	74293	1295	60215	10419
I–II . . . . .	1323	70	723	462	140141	4083	102240	30075
I–III . . . . .	1673	70	976	470	180648	4083	138066	30899
I–IV . . . . .	2153	97	1302	540	238026	6293	184564	36778
I–V . . . . .	2555*	109*	1549	599	281824*	7401*	219525	40524
I–VI . . . . .	2984	163	1803	671	331761	10765	258816	44823
I–VII . . . . .	3478	200	2139	760	391900	13870	308072	51058
I–VIII . . . . .	3803	201	2419	781	435205	14103	348252	52685
I–IX . . . . .	4248	202	2711	933	489789	14246	390990	64388
<b>A</b>	<b>113,2</b>	<b>148,5</b>	<b>96,4</b>	<b>199,8</b>	<b>107,3</b>	<b>143,7</b>	<b>97,6</b>	<b>219,7</b>

## PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ NATIONAL ECONOMY ENTITIES

TABL. 25. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG SEKCJI  
NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY SECTIONS

SEKCJE SECTION	Ogółem Grand total	Osoby prawne oraz jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej Legal entities and independent organizational units without legal personality			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>	
		razem total	sektor publiczny public sector	sektor prywatny private sector		
A – stan w dniu 30 VI 2008 as of June 30, 2008						
B – stan w dniu 30 IX 2008 as of September 30, 2008						
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>A</b>	<b>240665</b>	<b>51760</b>	<b>7459</b>	<b>44301</b>	<b>188905</b>
<b>TOTAL</b> .....	<b>B</b>	<b>242530</b>	<b>51900</b>	<b>7461</b>	<b>44439</b>	<b>190630</b>
w tym: of which:						
Rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo .....	A	5390	710	37	673	4680
Agriculture, hunting and forestry	B	5418	701	37	664	4717
Rybołówstwo i rybactwo .....	A	27	4	-	4	23
Fishing	B	28	4	-	4	24
Przemysł <sup>c</sup> .....	A	33680	7181	163	7018	26499
Industry <sup>c</sup>	B	33688	7137	157	6980	26551
przetwórstwo przemysłowe .....	A	33275	6964	71	6893	26311
manufacturing	B	33267	6917	65	6852	26350
Budownictwo .....	A	22732	2550	35	2515	20182
Construction	B	23416	2564	32	2532	20852
Handel i naprawy <sup>D</sup> .....	A	80414	13140	32	13108	67274
Trade and repair <sup>D</sup>	B	80625	13127	30	13097	67498
Hotele i restauracje .....	A	6058	1324	54	1270	4734
Hotels and restaurants	B	6078	1345	53	1292	4733
Transport, gospodarka magazynowa i łączność .....	A	16013	1465	27	1438	14548
Transport, storage and communication	B	16175	1466	27	1439	14709
Pośrednictwo finansowe .....	A	8756	675	4	671	8081
Financial intermediation	B	8832	679	4	675	8153
Obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> .....	A	32070	9493	2675	6818	22577
Real estate, renting and business activities	B	32416	9571	2669	6902	22845
Administracja publiczna i obrona narodowa; obowiązkowe ubezpieczenia społeczne i zdrowotne <sup>D</sup> .....	A	2123	2118	718	1400	5
Public administration and defence; compulsory social security	B	2127	2121	719	1402	6
Edukacja .....	A	6035	3125	2789	336	2910
Education	B	6136	3148	2808	340	2988
Ochrona zdrowia i pomoc społeczna .....	A	10323	1307	513	794	9016
Health and social welfare	B	10422	1323	515	808	9099
Pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna .....	A	17040	8665	412	8253	8375
Other community, social and personal service activities	B	17165	8711	410	8301	8454

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See general notes item 8.

TABL. 26. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> WEDŁUG FORMY PRAWNEJ  
 Stan w końcu miesiąca  
 NATIONAL ECONOMY ENTITIES<sup>a</sup> BY FORM OF LEGAL  
 End of month

OKRESY PERIODS	Przedsiębiorstwa państwowe State owned enterprises					Spółdzielnie Cooperatives		
	ogółem total	w tym of which				ogółem total	w tym of which	
przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>		budownictwo construction	handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>	transport, gospodarka magazynowa i łączność transport, storage and communication	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry		przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII.....	81	43	10	6	6	1031	193	158
2007 IX.....	56	31	5	5	4	1024	190	156
XII.....	52	28	4	5	4	1023	190	157
2008 III.....	42	23	3	5	3	1018	188	155
VI.....	37	21	2	5	2	1019	188	154
IX.....	34	19	2	4	2	985	180	145
<b>A</b>	<b>60,7</b>	<b>61,3</b>	<b>40,0</b>	<b>80,0</b>	<b>50,0</b>	<b>96,2</b>	<b>94,7</b>	<b>92,9</b>
<b>B</b>	<b>91,9</b>	<b>90,5</b>	<b>100,0</b>	<b>80,0</b>	<b>100,0</b>	<b>96,7</b>	<b>95,7</b>	<b>94,2</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółdzielnie (dok.) Cooperatives (cont.)			Spółki handlowe Commercial companies					
	w tym of which			ogółem grand total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign participation	z ogółem – spółki of grand total – companies			
budownictwo construction	handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities	przemysł <sup>b</sup> industry <sup>b</sup>			budownictwo construction	handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>	obsługa nie- ruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activities	
				A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
2006 XII.....	32	226	343	11824	2387	3114	963	4673	1579
2007 IX.....	33	223	342	12240	2458	3179	1015	4731	1747
XII.....	33	222	341	12372	2493	3194	1034	4768	1775
2008 III.....	33	221	342	12536	2524	3211	1061	4815	1816
VI.....	34	223	341	12715	2566	3241	1081	4864	1877
IX.....	33	213	336	12747	2572	3215	1081	4856	1918
<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>95,5</b>	<b>98,2</b>	<b>104,1</b>	<b>104,6</b>	<b>101,1</b>	<b>106,5</b>	<b>102,6</b>	<b>109,8</b>
<b>B</b>	<b>97,1</b>	<b>95,5</b>	<b>98,5</b>	<b>100,3</b>	<b>100,2</b>	<b>99,2</b>	<b>100,0</b>	<b>99,8</b>	<b>102,2</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Spółki handlowe (dok.) Commercial companies (cont.)							Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>c</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>c</sup>
	z ogółem – spółki (dok.) of grand total – companies (cont.)							
	akcyjne joint-stock			z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		razem total		
	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation		z udziałem kapitału zagranicznego with foreign participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder of State Treasury			
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100								
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100								
2006 XII.....	430	21	61	9412	2309	11	191485	
2007 IX.....	425	19	56	9739	2381	12	189519	
XII.....	426	19	56	9846	2414	11	189832	
2008 III.....	433	18	57	9944	2439	14	188360	
VI.....	434	18	58	10067	2478	17	188905	
IX.....	425	14	57	10094	2483	17	190630	
<b>A</b>	<b>100,0</b>	<b>73,7</b>	<b>101,8</b>	<b>103,6</b>	<b>104,3</b>	<b>141,7</b>	<b>100,6</b>	
<b>B</b>	<b>97,9</b>	<b>77,8</b>	<b>98,3</b>	<b>100,3</b>	<b>100,2</b>	<b>100,0</b>	<b>100,9</b>	

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON. <sup>b</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8. <sup>c</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.  
<sup>a</sup> Registered in the REGON register. <sup>b</sup> See general notes item 8. <sup>c</sup> Excluding persons tending private farms.

## ROLNICTWO AGRICULTURE

TABL. 27. ZWIERZĘTA GOSPODARSKIE<sup>a</sup>  
LIVESTOCK<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Bydło Cattle			Trzoda chlewna Pigs						
	ogółem total	krowy cows	pozostałe others	ogółem grand total	prosięta o wadze do 20 kg piglets up to 20 kg	warchlaki o wadze od 20 kg do 50 kg piglets from 20-50 kg	na ubój o wadze 50 kg i więcej for slaughter 50 kg and more	na chów o wadze 50 kg i więcej for breeding 50 kg and more		
								razem total	w tym lochy of which sows	
									razem total	w tym prośne of which in farrow
w tysiącach sztuk 10 <sup>3</sup> heads										

	Ogółem Total									
2006 III .....	.	.	.	1382,8	426,8	382,1	428,3	145,6	142,1	92,1
VI <sup>b</sup> .....	445,0	232,1	212,9	1441,5	439,3	373,7	481,0	147,5	144,2	97,0
XII <sup>c</sup> .....	430,8	228,6	202,2	1465,9	438,3	353,7	534,8	139,1	136,6	89,9
2007 III .....	.	.	.	1369,0	401,0	386,4	445,9	135,8	131,9	83,0
VI <sup>b</sup> .....	455,0	233,6	221,5	1369,7	396,8	363,4	468,1	141,3	137,3	87,5
XII <sup>c</sup> .....	433,3	238,5	194,7	1297,1	368,2	327,7	476,8	124,5	121,6	80,3
2008 III .....	.	.	.	1162,3	355,3	316,8	385,8	104,4	101,5	66,2
VI <sup>b</sup> .....	466,1	236,6	229,5	1148,0	320,1	334,5	388,1	105,2	103,0	64,3
<b>A</b>	<b>102,4</b>	<b>101,3</b>	<b>103,6</b>	<b>83,8</b>	<b>80,7</b>	<b>92,0</b>	<b>82,9</b>	<b>74,5</b>	<b>75,0</b>	<b>73,5</b>
<b>B</b>	<b>107,6</b>	<b>99,2</b>	<b>117,8</b>	<b>98,8</b>	<b>90,1</b>	<b>105,5</b>	<b>100,6</b>	<b>100,8</b>	<b>101,5</b>	<b>97,1</b>

	w tym w gospodarstwach indywidualnych of which in individual farms									
2006 III .....	.	.	.	1356,1	419,8	375,3	418,9	142,1	139,1	90,7
VI <sup>b</sup> .....	440,6	230,3	210,4	1414,3	433,4	366,4	470,4	144,1	141,3	95,7
XII <sup>c</sup> .....	426,2	226,9	199,3	1438,1	431,7	344,6	526,1	135,7	133,7	88,6
2007 III .....	.	.	.	1340,3	394,8	378,7	434,3	132,4	129,1	81,7
VI <sup>b</sup> .....	450,6	231,9	218,7	1337,5	390,1	355,5	454,1	137,8	134,3	85,5
XII <sup>c</sup> .....	429,1	237,0	192,0	1266,5	362,4	320,1	463,0	121,0	118,7	78,4
2008 III .....	.	.	.	1134,0	349,4	310,5	373,1	101,0	98,6	64,3
VI <sup>b</sup> .....	462,2	235,1	227,1	1118,8	314,3	326,8	376,3	101,5	99,7	62,4
<b>A</b>	<b>102,6</b>	<b>101,4</b>	<b>103,9</b>	<b>83,6</b>	<b>80,6</b>	<b>91,9</b>	<b>82,9</b>	<b>73,7</b>	<b>74,3</b>	<b>73,0</b>
<b>B</b>	<b>107,7</b>	<b>99,2</b>	<b>118,3</b>	<b>98,7</b>	<b>89,9</b>	<b>105,2</b>	<b>100,8</b>	<b>100,5</b>	<b>101,2</b>	<b>97,0</b>

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 22. <sup>b</sup> Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu lipca. <sup>c</sup> Dane dotyczące trzody chlewniej – stan w końcu listopada.

<sup>a</sup> See methodological notes item 22. <sup>b</sup> Data of pigs – end of July. <sup>c</sup> Data of pigs – end of November.

TABL. 28. SKUP WAŻNIEJSZYCH PRODUKTÓW ROLNYCH  
PROCUREMENT OF MAJOR AGRICULTURAL PRODUCTS

OKRESY PERIODS	Ziarno zbóż <sup>a</sup> Cereal grain <sup>a</sup>			Żywiec rzeźny <sup>b</sup> Animals for slaughter <sup>b</sup>			
	ogółem total	w tym of which		ogółem total	w tym of which		
		pszenicy wheat	żyta rye		wołowy (z cielęcym) cattle (incl. calves)	wieprzowy pigs	drobiowy poultry
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	w tonach in t			w przeliczeniu na mięso (łącznie z tłuszczami) <sup>c</sup> – w tonach in terms of meat (including fats) <sup>c</sup> – in t			
2006 I–XII .....	112342 <sup>d</sup>	67328 <sup>d</sup>	35907 <sup>d</sup>	314555	37169	200338	76523
2007 I–XII .....	110368 <sup>d</sup>	66570 <sup>d</sup>	32456 <sup>d</sup>	321839	37746	206164	77653
2008 I–IX .....	229871 <sup>e</sup>	138515 <sup>e</sup>	69532 <sup>e</sup>	196698	22509	112059	61966
<b>A</b>	<b>96,4</b>	<b>92,5</b>	<b>101,7</b>	<b>98,0</b>	<b>102,0</b>	<b>90,5</b>	<b>113,1</b>
2007 IX .....	7744	5264	1353	13764	991	6576	6190
X .....	11314	7195	2021	16594	1126	8783	6678
XI .....	6526	4594	1337	15516	1147	8166	6203
XII .....	5364	3630	1292	13413	746	7522	5141
2008 I .....	9800	7992	1269	14877	837	7141	6898
II .....	7740	6056	1137	12702	849	6306	5545
III .....	5727	4146	1210	15022	809	7949	6251
IV .....	5992	3787	1360	15471	1009	7456	6997
V .....	5290	3405	1282	12897	944	5997	5956
VI .....	3862	2664	911	13978	973	6720	6279
VII .....	6823	4241	1677	13473	851	6377	6245
VIII .....	13978	9060	2775	13227	842	6271	6109
IX .....	9695	7013	1797	13892	925	6688	6277
<b>A</b>	<b>125,2</b>	<b>133,2</b>	<b>132,8</b>	<b>100,9</b>	<b>93,3</b>	<b>101,7</b>	<b>101,4</b>
<b>B</b>	<b>69,4</b>	<b>77,4</b>	<b>64,7</b>	<b>105,0</b>	<b>109,9</b>	<b>106,6</b>	<b>102,8</b>

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Żywiec rzeźny <sup>b</sup> (dok.) Animals for slaughter <sup>b</sup> (cont.)				Mleko krowie w tys. l Cow's milk 10 <sup>3</sup> l
	ogółem total	w tym of which			
		bydło cattle	trzoda chlewna pigs	drób poultry	
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	w wadze żywej – w tonach in live weight – in t				
2006 I–XII .....	437713	69482	256844	109317	729683
2007 I–XII .....	447510	70708	264313	110932	724424
2008 I–IX .....	275242	42105	143665	88524	567378
<b>A</b>	<b>98,6</b>	<b>101,4</b>	<b>90,5</b>	<b>113,1</b>	<b>103,2</b>
2007 IX .....	19155	1855	8430	8842	61074
X .....	22936	2110	11260	9540	60791
XI .....	21494	2159	10469	8861	53493
XII .....	18404	1404	9643	7345	56723
2008 I .....	20589	1574	9155	9854	58769
II .....	17610	1595	8084	7922	55878
III .....	20674	1515	10192	8930	59928
IV .....	21476	1895	9559	9996	59110
V .....	17975	1770	7688	8508	67205
VI .....	19431	1826	8615	8969	65874
VII .....	18701	1596	8175	8921	64710
VIII .....	18363	1581	8040	8727	66143
IX .....	19291	1738	8574	8968	64409
<b>A</b>	<b>100,7</b>	<b>93,7</b>	<b>101,7</b>	<b>101,4</b>	<b>105,5</b>
<b>B</b>	<b>105,1</b>	<b>110,0</b>	<b>106,7</b>	<b>102,8</b>	<b>97,4</b>

a Podstawowych (bez ziarna siewnego) łącznie z mieszankami zbożowymi. b Obejmuje bydło, cielęta, trzodę chlewną, owce, konie i drób. c W wadze poubojowej ciepłej. d Okres VII -XII. e Okres VII 2007 - IX 2008.

U w a g a. Patrz uwagi ogólne pkt 6.4.

a Basic (excluding sowing seeds); including cereal mixes. b Data include cattle, calves, pigs, sheep, horses and poultry. c In post-slaughter warm weight. d The period VII - XII. e The period VII 2007 - IX 2008.

N o t e. See general notes item 6.4.

## PRZEMYSŁ I BUDOWNICTWO INDUSTRY AND CONSTRUCTION

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup>  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Ogółem Grand total	Przetwórstwo przemysłowe Manufacturing				
		razem total	w tym of which			
			produkcja artykułów spożywczych i napojów manufacture of food products and beverages	włókiennictwo manufacture of textiles	produkcja odzieży i wyrobów futrarskich manufacture of wearing apparel and furriery <sup>Δ</sup>	produkcja skór wyprawionych i wyrobów z nich <sup>D</sup> processing of leather and manufacture of leather products <sup>D</sup>
w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł						
2006 I–XII . . . . .	36462711,3	29843180,7	7753972,5	2559123,4	1669429,8	145902,8
2007 I–XII . . . . .	40644038,7	33773882,8	8382201,7	2840951,0	1762821,3	157383,7
2008 I–IX . . . . .	32532552,8	27043156,5	6794534,8	1989323,6	1239505,5	102321,6
<b>A</b>	<b>110,5</b>	<b>111,4</b>	<b>111,0</b>	<b>96,7</b>	<b>92,6</b>	<b>90,8</b>
2007 IX . . . . .	3569147,6	3069819,2	709900,1	259934,2	155113,5	15904,9
X . . . . .	3789586,2	3215047,0	748830,7	274114,7	155727,5	18215,3
XI . . . . .	3629962,3	2993594,2	713526,9	244786,9	148311,7	14403,2
XII . . . . .	3352939,4	2660278,4	661457,3	181375,7	143062,5	10530,1
2008 I . . . . .	3448655,7	2800092,9	699080,4	242638,9	142444,3	10453,2
II . . . . .	3550727,3	2898384,6	678238,1	251012,2	147180,9	10768,7
III . . . . .	3519510,4	2928102,0	720493,2	228773,8	146280,9	11178,6
IV . . . . .	3709555,5	3122880,9	753385,7	244334,4	167910,3	12561,5
V . . . . .	3453253,4	2859436,7	788860,1	211039,9	119254,8	9141,7
VI . . . . .	3726427,1	3142625,1	786928,7	212895,6	132979,3	10422,2
VII . . . . .	3547296,4	2946773,6	803949,7	171402,9	108510,0	9105,8
VIII . . . . .	3465018,0	2883241,1	741701,3	183101,6	115860,9	12586,6
IX . . . . .	3834267,4	3197540,7	749568,4	239001,6	138213,2	15657,9
<b>A</b>	<b>109,9</b>	<b>109,1</b>	<b>114,4</b>	<b>94,8</b>	<b>85,0</b>	<b>102,5</b>
<b>B</b>	<b>111,2</b>	<b>111,3</b>	<b>103,2</b>	<b>128,8</b>	<b>120,5</b>	<b>126,6</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. **PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (cd.)**  
**SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)**

OKRESY PERIODS	Przetwórstwo przemysłowe (cd.) Manufacturing (cont.)							
	w tym of which							
	produkcja drewna i wyrobów z drewna oraz ze słomy i wikliny <sup>Δ</sup> manufacture of wood and wood, straw and wicker products <sup>Δ</sup>	produkcja masy włóknistej oraz papieru <sup>D</sup> manufacture of pulp and paper <sup>D</sup>	działalność wydawnicza; poligrafia i reprodukcja zapisanych nośników informacji publishing, printing and reproduction of recorded media	produkcja wyrobów chemicznych manufacture of chemicals and chemical products	produkcja wyrobów gumowych i z tworzyw sztucznych manufacture of rubber and plastic products	produkcja wyrobów z surowców niemetalicznych pozostałych manufacture of other non-metallic mineral	produkcja metali manufacture of basic metals	produkcja wyrobów z metali <sup>Δ</sup> manufacture of metal products <sup>Δ</sup>
	w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	1006663,3	742809,3	568645,3	1649225,5	2664776,9	2919963,1	312257,2	1661018,1
2007 I–XII . . . . .	1182618,6	831493,6	647115,6	1865048,5	3137611,3	3156304,1	267238,9	2035242,8
2008 I–IX . . . . .	777872,0	602150,4	522406,1	1384999,2	2430401,8	2970981,3	228417,7	1742053,7
<b>A</b>	<b>89,4</b>	<b>103,4</b>	<b>113,9</b>	<b>104,4</b>	<b>110,7</b>	<b>116,2</b>	<b>91,0</b>	<b>121,0</b>
2007 IX . . . . .	99700,7	70391,9	57532,0	203964,6	278294,9	309306,4	26569,6	181312,1
X . . . . .	118238,1	80097,3	61998,3	164644,5	325177,9	304084,4	29793,6	201809,1
XI . . . . .	109014,5	76822,9	60500,0	159607,1	302034,9	250231,5	23001,2	183766,0
XII . . . . .	93102,2	55599,2	53792,1	176993,8	217693,1	221300,9	16048,1	162874,0
2008 I . . . . .	99025,7	72410,4	57071,0	151613,3	239789,7	258505,9	23550,3	160087,5
II . . . . .	93939,8	68621,1	62151,0	144650,2	256563,9	299785,8	22711,9	187866,3
III . . . . .	81403,3	65141,6	58656,8	177760,5	254800,3	289145,1	26078,6	171280,8
IV . . . . .	96191,9	65002,8	61880,1	137284,5	282776,5	358372,0	26389,3	192210,7
V . . . . .	79675,1	63117,1	56421,5	139899,1	262684,8	328496,4	27305,2	196954,4
VI . . . . .	74412,7	63744,1	54306,5	173351,2	281933,7	351880,2	28332,3	230792,2
VII . . . . .	76740,4	69807,6	49668,8	113320,7	271796,5	369853,4	28672,9	189218,9
VIII . . . . .	81421,3	58661,5	56977,4	135872,2	278696,9	346789,8	23902,6	184288,3
IX . . . . .	91764,7	66711,8	63851,5	187903,7	312095,8	361530,2	25737,0	209943,9
<b>A</b>	<b>95,6</b>	<b>98,8</b>	<b>114,3</b>	<b>93,2</b>	<b>118,1</b>	<b>118,7</b>	<b>86,2</b>	<b>116,8</b>
<b>B</b>	<b>113,4</b>	<b>111,4</b>	<b>112,1</b>	<b>137,0</b>	<b>111,6</b>	<b>103,7</b>	<b>107,7</b>	<b>113,9</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.  
<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

TABL. 29. PRODUKCJA SPRZEDANA PRZEMYSŁU<sup>a</sup> (dok.)  
SOLD PRODUCTION OF INDUSTRY<sup>a</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100 B – okres poprzedni = 100 previous period = 100	Przetwórstwo przemysłowe (dok.) Manufacturing (cont.)						
	w tym of which						
	produkcja maszyn i urządzeń <sup>Δ</sup> manufacture of machinery and equipments n.e.c.	produkcja maszyn i aparatury elektrycznej <sup>D</sup> manufacture of electrical machinery and apparatus n.e.c.	produkcja sprzętu i urządzeń radiowych, telewizyjnych i telekomuni- kacyjnych manufacture of radio, television and commu- nication equipment and apparatus	produkcja instrumentów medycznych, precyzyjnych i optycznych, zegarów i zegarków manufacture of medical, precision and optical instruments, watches and clocks	produkcja pojazdów mechani- cznych, przyczep i naczep manufacture of motor vehicles, trailers and semi-trailers	produkcja pozostałego sprzętu transporto- wego manufacture of other transport equipment	produkcja mebli; pozostała działalność produk- cyjna <sup>D</sup> manufacture of furniture; manufac- turing n.e.c.
w tysiącach złotych 10 <sup>3</sup> zł							
2006 I–XII . . . . .	2249319,5	960569,7	85463,5	208741,5	1191040,5	154223,2	1000400,5
2007 I–XII . . . . .	2876464,1	1179388,0	214301,5	241739,9	1424064,1	151372,0	1157144,4
2008 I–IX . . . . .	2415589,6	888730,2	207596,6	250237,4	1129815,0	117853,7	850486,5
<b>A</b>	<b>122,0</b>	<b>103,3</b>	<b>153,4</b>	<b>159,6</b>	<b>117,0</b>	<b>131,8</b>	<b>105,6</b>
2007 IX . . . . .	298824,7	119037,8	22375,4	18488,1	110033,1	3900,8	108887,3
X . . . . .	264441,4	122826,0	23070,3	23618,6	145306,6	2996,4	122302,3
XI . . . . .	255495,2	123125,4	23994,9	21662,9	131947,3	18799,3	111096,0
XII . . . . .	249042,8	86345,9	21569,8	25031,3	119819,8	31778,3	93647,2
2008 I . . . . .	236950,9	87717,8	21130,4	20090,5	141216,6	4648,2	98439,4
II . . . . .	263167,0	105248,2	22466,1	27636,5	129949,1	8261,4	92087,4
III . . . . .	288135,5	98236,0	21477,6	27921,7	129400,1	15572,8	88747,1
IV . . . . .	282927,6	106278,1	28971,8	37244,1	127006,5	15185,1	100152,4
V . . . . .	184315,1	98033,6	22610,4	24866,1	115648,7	17730,6	87496,3
VI . . . . .	313365,3	103711,8	25689,5	26433,4	126550,9	20627,9	94396,3
VII . . . . .	259534,7	104261,6	20765,8	31643,5	131291,4	16997,1	79123,5
VIII . . . . .	285106,7	92091,0	22595,6	24560,6	102801,1	2656,1	90717,6
IX . . . . .	302291,5	102783,4	23290,8	28306,0	112884,0	13655,3	106363,7
<b>A</b>	<b>107,6</b>	<b>87,0</b>	<b>112,1</b>	<b>170,1</b>	<b>111,8</b>	<b>376,0</b>	<b>100,7</b>
<b>B</b>	<b>106,0</b>	<b>111,6</b>	<b>103,0</b>	<b>115,2</b>	<b>109,5</b>	<b>514,1</b>	<b>116,8</b>

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8 i wyjaśnienia metodyczne pkt 23.

Uwaga. Wskaźniki dynamiki (A,B) obliczono na podstawie danych w cenach stałych (średnie ceny bieżące z 2000 r.).

<sup>a</sup> See general notes item 8 and methodological notes item 23.

Note. Index numbers (A,B) are calculated on the basis of data in constant prices (average current prices in 2000).

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM

OKRESY PERIODS	Produkty uboju wliczone do wydajności poubojowej <sup>a</sup>		Masło oraz inne tłuszcze otrzymywane z mleka <i>Butter and other fats from milk</i>	Mleko płynne przetworzone w hl <i>Milk, liquid, processed in hl</i>
	bydła i cieląt <i>cattle and calves</i>	trzody chlewnej <i>pigs</i>		
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>	w tonach <i>in t</i>			
2006 I–XII . . . . .	3560	64371	11329	3340093
2007 I–XII . . . . .	4918	66939	12147	3489125
2008 I–IX . . . . .	5824	43926	8418	2378583
<b>A</b>	<b>164,7</b>	<b>90,6</b>	<b>91,6</b>	<b>94,6</b>
2007 IX . . . . .	414	4992	992	265141
X . . . . .	495	6693	1152	294445
XI . . . . .	454	6384	855	399763
XII . . . . .	433	5366	946	310598
2008 I . . . . .	547	5234	982	284673
II . . . . .	659	4592	998	274183
III . . . . .	695	5054	745	268979
IV . . . . .	748	5587	999	256848
V . . . . .	635	4549	1009	279091
VI . . . . .	689	4525	826	280718
VII . . . . .	520	4490	921	248855
VIII . . . . .	581	4719	1015	232323
IX . . . . .	750	5176	923	252913
<b>A</b>	<b>181,2</b>	<b>103,7</b>	<b>93,0</b>	<b>95,4</b>
<b>B</b>	<b>129,1</b>	<b>109,7</b>	<b>90,9</b>	<b>108,9</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej nie przekraczającej 200g/m <sup>2</sup> , z wyjątkiem gazy i drelichów (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing not more than 200g/m<sup>2</sup> except for gauze (without dyeing fabrics and denim)</i>	Tkaniny bawełniane o masie powierzchniowej większej niż 200 g/m <sup>2</sup> (bez kolorowo tkanych) <i>Cotton fabrics weighing more than 200 g/m<sup>2</sup> (without dyeing fabrics)</i>	Tkaniny z przę- dzy z syntetycz- nych włókien ciągłych i z przędzy sztucznych włókien ciągłych <i>Woven fabrics of synthe- tic filament yarns and yarn of processed conti- nous fibres</i>	Tkaniny z okrywą, tkaniny ręcznikowe i inne specjalne <i>Fabrics with coating to- welling and other special fabrics</i>	Bielizna pościelowa <i>Bed-linen fabrics</i>
	A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>in thous. m<sup>2</sup></i>			
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
2006 I–XII . . . . .	41334	17343	26995	22409	1616
2007 I–XII . . . . .	59578	18893	35259	22594	1203
2008 I–IX . . . . .	31195	14666	18908	16238	193
<b>A</b>	<b>76,4</b>	<b>102,8</b>	<b>67,9</b>	<b>88,7</b>	<b>18,8</b>
2007 IX . . . . .	4080*	1829	2710*	1855	86
X . . . . .	5479	1540	3014	1902	104
XI . . . . .	4812	1800	2537	1448	46
XII . . . . .	3544	1291	1997	944	41
2008 I . . . . .	4331	1752	3057	1158	29
II . . . . .	3774	1954	2488	1507	18
III . . . . .	3793	1816	2652	1423	19
IV . . . . .	3563	1754	2648	2042	25
V . . . . .	3682	1279	2025	1611	21
VI . . . . .	3847	1633	992	2214	23
VII . . . . .	2953	1364	1060	1973	18
VIII . . . . .	2233	1699	1075	1824	26
IX . . . . .	2854	1389	2812	2130	14
<b>A</b>	<b>69,6</b>	<b>75,9</b>	<b>103,8</b>	<b>114,8</b>	<b>16,3</b>
<b>B</b>	<b>127,8</b>	<b>81,8</b>	<b>261,6</b>	<b>116,8</b>	<b>53,8</b>

<sup>a</sup> W wadze poubojowej ciepłej; wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
<sup>a</sup> In a post slaughter warm weight; index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (cd.)  
PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Bielizna stołowa <i>Table clothes</i>	Rajstopy i rajtuzy <i>Tights</i>	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym: <i>Fabric garments of which:</i>			
			placze męskie lub chłopcę, wiatrówki i podobne artykuły <i>men's or boys' over-coats, wind jackets and si- milar goods</i>	garnitury męskie lub chłopięce i zestawy odzieżowe <i>men's or boys' suits and sets of clothes</i>	spodnie i szorty męskie lub chłopcę <i>men's or boys' trousers and shorts</i>	placze damskie lub dziewczęce, wia- trówki i podobne artykuły <i>women's or girls' co- ats, wind jackets and similar goods</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>						
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>						
	w tys. szt <i>in thous. pcs</i>					
2006 I–XII .....	543	73513	201	106	5558	123
2007 I–XII .....	349	95532	120	93	3566	114
2008 I–IX .....	280	84273	80	106	2732	112
<b>A</b>	<b>101,4</b>	<b>117,7</b>	<b>96,4</b>	<b>147,2</b>	<b>100,1</b>	<b>145,5</b>
2007 IX .....	29	11251*	12	16	349	15
X .....	30	10880	16	5	352	16
XI .....	15	8572	12	8	267	12
XII .....	28	6114	9	8	217	11
2008 I .....	14	9819	10	13	311	10
II .....	28	11184	8	10	338	7
III .....	49	12820	8	12	335	6
IV .....	39	11586	9	10	374	20
V .....	28	8679	8	15	258	12
VI .....	22	7882	6	10	337	14
VII .....	27	5197	10	8	193	10
VIII .....	34	7686	11	14	241	21
IX .....	32	9133	10	14	345	12
<b>A</b>	<b>110,3</b>	<b>81,2</b>	<b>83,3</b>	<b>87,5</b>	<b>98,4</b>	<b>73,3</b>
<b>B</b>	<b>94,1</b>	<b>118,8</b>	<b>90,9</b>	<b>100,0</b>	<b>143,2</b>	<b>57,1</b>

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	Okrycia i ubiory z tkanin, w tym (dok.): <i>Fabric garments of which (cont):</i>			Bielizna osobista, w tym: <i>Fabric underwear of which:</i>	
	marynarki damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' jackets</i>	sukienki, spódnice- co-spodnie damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' dresses, skirts and skirts-trousers</i>	spodnie, spodnie typu "ogrodniczki" i szorty damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' trou- sers, suspenders, breeches and shorts</i>	bluzki i bluzki koszulowe damskie lub dziewczęce <i>women's or girls' blouses</i>	koszule męskie lub chłopięce <i>men's or boys' shirts</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>					
	w tys. szt <i>in thous. pcs</i>				
2006 I–XII .....	335	369	5016	3102	2246
2007 I–XII .....	162	324	4710	2593	1564
2008 I–IX .....	141	278	2901	1781	992
<b>A</b>	<b>110,2</b>	<b>106,9</b>	<b>77,9</b>	<b>93,0</b>	<b>86,3</b>
2007 IX .....	11	25	373	189	123
X .....	10	20	355	211	130
XI .....	16	22	395	196	125
XII .....	8	21	295	171	165
2008 I .....	8	19	431	214	117
II .....	7	24	388	251	119
III .....	14	25	237	205	121
IV .....	11	29	374	220	102
V .....	13	38	310	150	93
VI .....	18	37	347	162	118
VII .....	8	18	301	169	86
VIII .....	9	19	228	167	124
IX .....	15	28	265	185	112
<b>A</b>	<b>136,4</b>	<b>112,0</b>	<b>70,8</b>	<b>97,9</b>	<b>91,1</b>
<b>B</b>	<b>166,7</b>	<b>147,4</b>	<b>116,2</b>	<b>110,8</b>	<b>90,3</b>

TABL. 30. PRODUKCJA WYBRANYCH WYROBÓW WEDŁUG PKWiU (dok.)  
 PRODUCTION OF SELECTED PRODUCTS BY PRODCOM (cont.)

OKRESY PERIODS	Obuwie z wierzchami ze skóry w tys. par <i>Footwear with leather top in thous. pairs</i>	Płytki ceramiczne i płyty chodnikowe w tys. m <sup>2</sup> <i>Ceramic tiles and flags in thous. m<sup>2</sup></i>	Energia elektryczna w MW·h <i>Electricity in MW·h</i>	Ciepło w parze lub gorącej wodzie w GJ <i>Heat in steam or hot water in GJ</i>
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
2006 I–XII .....	181	49870	29810028	27636167
2007 I–XII .....	456	57287	28338061	26216194
2008 I–IX .....	376	47510	22281302	17159949
<b>A</b>	<b>109,3</b>	<b>112,5</b>	<b>108,0</b>	<b>97,0</b>
2007 IX .....	39	4843	2143537*	1255979*
X .....	36	5261	2309264	2385170
XI .....	48	4980	2584080	3370218
XII .....	28	4807	2812434	3802188
2008 I .....	36	4899	2817570	3561908
II .....	38	4868	2563552	3182100
III .....	43	5254	2242278	3203969
IV .....	57	5265	2362310	2180690
V .....	38	5451	2363293	1104907
VI .....	45	5329	2412522	838007
VII .....	27	5452	2560434	761148
VIII .....	41	5433	2415972	775220
IX .....	47	5559	2539507	1408390
<b>A</b>	<b>120,5</b>	<b>114,8</b>	<b>118,5</b>	<b>112,1</b>
<b>B</b>	<b>114,6</b>	<b>102,3</b>	<b>105,1</b>	<b>181,7</b>

TABL. 31. PRODUKCJA SPRZEDANA BUDOWNICTWA<sup>a</sup>  
 SOLD PRODUCTION OF CONSTRUCTION<sup>a</sup>

OKRESY PERIODS	Ogółem <i>Grand total</i>	W tym produkcja budowlano-montażowa <sup>b</sup> <i>Of which construction and assembly production<sup>b</sup></i>		
		razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>			wznoszenie budynków i budowli; inżynieria lądowa i wodna <sup>D</sup> <i>building of constructions; civil engineering<sup>D</sup></i>	wykonywanie instalacji budowlanych <i>building installation</i>
B – okres poprzedni = 100 <i>previous period = 100</i>				
w tysiącach złotych (w bieżących cenach) 10 <sup>3</sup> zł (in current prices)				
2006 I–XII .....	3942192,0	2483702,6	2135259,4	319060,4
2007 I–XII .....	5209283,0	3439602,2	2907697,4	401623,9
2008 I–IX .....	3800833,2	2521465,5	2092994,3	350886,5
<b>A</b>	<b>112,8</b>	<b>114,8</b>	<b>113,5</b>	<b>132,1</b>
2007 IX .....	546115,4	354282,0	292814,7	48674,7
X .....	573562,1	409413,0	343835,2	47290,8
XI .....	424236,2	285175,5	232888,3	38309,8
XII .....	691415,7	478599,0	423426,2	46992,1
2008 I .....	199350,5	121372,4	97249,7	21429,9
II .....	260033,4	171732,6	131725,2	33323,8
III .....	333593,4	209712,1	171112,6	30376,7
IV .....	380765,4	248914,0	197265,4	42976,2
V .....	394493,4	276974,1	233958,6	33800,4
VI .....	493786,4	361807,3	310335,7	41676,2
VII .....	509072,6	339602,9	339602,9	47474,1
VIII .....	533064,3	386841,4	329419,1	47945,0
IX .....	566530,1	357100,4	298736,2	45930,2
<b>A</b>	<b>103,7</b>	<b>100,8</b>	<b>102,0</b>	<b>94,4</b>
<b>B</b>	<b>106,3</b>	<b>92,3</b>	<b>90,7</b>	<b>95,8</b>

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. <sup>b</sup> Bez podwykonawców.

<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices. <sup>b</sup> Excluding sub-contractors.

## HANDEL TRADE

TABL. 32. **SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup>**  
*RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup>*

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części <i>motor vehicles, motorcycles, parts</i>	paliwa stałe, ciekłe i gazowe <i>sold, liquid and gaseous fuels</i>	żywność, napoje i wyroby tytoniowe <i>food, beverages and tobacco products</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>				
2006 I–XII . . . . .	116,7	139,9	110,7	112,1
2007 I–XII . . . . .	115,3	107,6	105,6	106,5
2008 I–IX . . . . .	112,3	123,0	122,3	110,0
2007 IX . . . . .	111,3	108,2	97,3	103,5
X . . . . .	117,7	103,7	108,0	113,1
XI . . . . .	116,9	114,2	109,7	103,4
XII . . . . .	116,9	136,0	112,9	103,0
2008 I . . . . .	121,0	143,2	133,1	108,7
II . . . . .	121,2	130,1	129,5	115,8
III . . . . .	109,2	120,5	106,8	112,8
IV . . . . .	119,2	153,7	118,5	112,4
V . . . . .	112,0	115,4	119,2	110,8
VI . . . . .	112,0	129,9	126,7	107,1
VII . . . . .	113,1	108,3	128,9	115,7
VIII . . . . .	103,1	89,5	110,4	109,1
IX . . . . .	109,3	83,0	117,5	107,1

(cd.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach <i>other retail sales in non-specialized stores</i>	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny <i>pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment</i>	włókno, odzież, obuwie <i>textiles, clothing, footwear</i>	meble, RTV, AGD <i>furniture, consumer electronics, household appliances</i>	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach <i>papers, books, other sale in specialized stores</i>
analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>					
2006 I–XII . . . . .	108,9	133,7	104,2	112,0	114,1
2007 I–XII . . . . .	109,5	142,8	116,3	118,5	99,8
2008 I–IX . . . . .	111,3	127,2	129,9	93,9	108,0
2007 IX . . . . .	110,6	137,0	138,3	123,3	106,1
X . . . . .	122,7	144,1	122,5	122,5	87,2
XI . . . . .	114,9	146,5	123,1	125,0	118,7
XII . . . . .	114,7	135,5	123,9	112,4	124,0
2008 I . . . . .	131,0	123,5	138,2	108,1	128,2
II . . . . .	128,2	129,3	132,8	114,3	112,9
III . . . . .	114,4	124,0	117,2	96,8	93,8
IV . . . . .	129,0	126,7	116,9	101,4	105,9
V . . . . .	122,5	127,4	113,0	84,9	99,5
VI . . . . .	121,9	127,3	127,3	88,6	111,2
VII . . . . .	126,4	131,8	135,8	100,4	96,2
VIII . . . . .	111,3	125,2	127,4	88,5	106,5
IX . . . . .	111,6	130,8	124,7	92,9	97,0

*a* Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. *b* Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

*a* Indices are calculated on the basis of value at current prices. *b* Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

TABL. 32. SPRZEDAŻ DETALICZNA TOWARÓW WEDŁUG RODZAJÓW DZIAŁALNOŚCI PRZEDSIĘBIORSTWA<sup>ab</sup> (cd.)  
 RETAIL SALES OF GOODS BY TYPE OF ENTERPRISE ACTIVITY<sup>ab</sup> (cont.)

OKRESY PERIODS	Ogółem Total	W tym Of which		
		pojazdy mechaniczne, motocykle, części motor vehicles, motorcycles, parts	paliwa stałe, ciekłe i gazowe sold, liquid and gaseous fuels	żywność, napoje i wyroby tytoniowe food, beverages and tobacco products
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100				
2007 IX.....	99,5	107,0	95,9	98,1
X.....	109,6	110,6	109,5	110,0
XI.....	95,0	113,9	95,9	88,6
XII.....	113,7	100,6	97,7	118,0
2008 I.....	82,2	101,4	100,7	83,1
II.....	100,1	88,6	92,2	100,9
III.....	107,5	107,0	98,4	115,0
IV.....	106,0	111,3	110,5	101,0
V.....	98,5	85,0	99,6	98,0
VI.....	100,2	112,6	106,8	97,6
VII.....	101,4	80,4	109,5	103,7
VIII.....	93,4	80,0	95,4	100,2
IX.....	105,4	99,3	102,1	96,3

(dok.) (cont.)

OKRESY PERIODS	W tym Of which				
	pozostała sprzedaż detaliczna w niewyspe- cjalizowanych sklepach other retail sales in non-specialized stores	farmaceutyki, kosmetyki i sprzęt ortopedyczny pharmaceuticals, cosmetics, orthopedic equipment	włókno, odzież, obuwie textiles, clothing, footwear	meble, RTV, AGD furniture, consumer electronics, household appliances	prasa, książki, pozostała sprzedaż w wyspecjali- zowanych sklepach papers, books, other sale in specialized stores
miesiąc poprzedni = 100 previous month = 100					
2007 IX.....	104,8	94,9	120,7	102,8	107,2
X.....	105,3	109,0	123,4	105,8	95,7
XI.....	95,9	99,8	84,2	101,0	105,1
XII.....	123,3	139,9	130,0	103,3	123,8
2008 I.....	90,8	70,3	76,6	67,8	53,5
II.....	98,8	102,7	89,7	115,0	112,1
III.....	105,4	110,9	108,5	94,1	102,5
IV.....	117,7	101,7	99,7	99,7	115,7
V.....	84,3	102,3	100,9	95,1	101,6
VI.....	93,1	106,8	107,4	102,5	107,2
VII.....	106,4	103,7	101,2	113,7	106,5
VIII.....	91,7	93,9	95,8	96,2	96,7
IX.....	105,1	99,1	118,1	107,9	97,6

a Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących. b Grupowania przedsiębiorstw dokonano na podstawie Polskiej Klasyfikacji Działalności, zaliczając przedsiębiorstwo do określonej kategorii wg przeważającego rodzaju działalności, zgodnie z aktualnym stanem organizacyjnym. Kształtowanie się dynamiki sprzedaży detalicznej wynika m. in. ze zmiany przeważającego rodzaju działalności przedsiębiorstwa, jak i zmian organizacyjnych.

a Indices are calculated on the basis of value at current prices. b Groups of enterprises were created on the basis of Polish Classification of Activities (PKD), and a given enterprise is included to a specific category by predominating kind of activity and according to its present organizational state. The dynamic of the retail sale result from, among others, change both in the predominating kind of activity of the enterprise and in its organization.

## TURYSTYKA TOURISM

TABL. 33. WYKORZYSTANIE OBIEKTÓW NOCLEGOWYCH ZBIOROWEGO ZAKWATEROWANIA  
OCCUPANCY IN COLLECTIVE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS

OKRESY PERIODS	Korzystający <i>Tourists accommodated</i>		Udzielone noclegi <i>Nights spent</i>		Stopień wykorzystania miejsc noclegowych w % <i>Utilisation of bed places in %</i>	Wynajęte pokoje <sup>a</sup> <i>Rooms rented <sup>a</sup></i>		Stopień wykorzystania pokoi w % <i>Utilisation of rooms in %</i>
	ogółem <i>total</i>	w tym turyści zagraniczni <i>of which foreign tourists</i>	ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>		ogółem <i>total</i>	w tym turytom zagranicznym <i>of which foreign tourists</i>	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>								
<b>Obiekty ogółem</b> <i>Tourist accommodation establishments – total</i>								
2006 I–XII	723515	109336	1483911	212654	32,8	581945	143843	40,4
2007 I–XII	816077	121933	1718950	258765	35,6	700420	174501	44,1
A	<b>112,8</b>	<b>111,5</b>	<b>115,8</b>	<b>121,7</b>	x	<b>120,4</b>	<b>121,3</b>	x
2007 VII–IX	222204	36141	549005	82602	38,8	180086	51412	44,3
X–XII	211535	30739	417200	67343	37,1	186059	47101	46,9
2008 I–III	182156	25272	365153	57329	32,9	164269	37951	40,8
IV–VI	246372	33030	491185	74826	38,0	200320	47126	47,5
VII–IX	238142	32353	566435	73872	39,4	180973	40652	41,5
A	<b>107,2</b>	<b>89,5</b>	<b>103,2</b>	<b>89,4</b>	x	<b>100,5</b>	<b>79,1</b>	x
<b>Hotele, motele, pensjonaty i inne obiekty hotelowe</b> <i>Hotels, motels, boarding houses and other facilities</i>								
2006 I–XII	527081	99628	876003	187831	33,7	581945	143843	40,4
2007 I–XII	601717	111453	1040949	228911	36,0	700420	174501	44,1
A	<b>114,2</b>	<b>111,9</b>	<b>118,8</b>	<b>121,9</b>	x	<b>120,4</b>	<b>121,3</b>	x
2007 VII–IX	151036	32027	276921	70450	37,3	180086	51412	44,3
X–XII	163118	28600	272252	59471	37,4	186059	47101	46,9
2008 I–III	143006	23428	240393	50146	32,5	164269	37951	40,8
IV–VI	177565	30565	302832	64833	38,9	200320	47126	47,5
VII–IX	164927	28692	283563	57353	35,2	180973	40652	41,5
A	<b>109,2</b>	<b>89,6</b>	<b>102,4</b>	<b>81,4</b>	x	<b>100,5</b>	<b>79,1</b>	x
<b>w tym hotele</b> <i>of which hotels</i>								
2006 I–XII	387465	81055	609490	154997	36,9	423507	123324	44,1
2007 I–XII	435914	92594	710884	188719	37,0	504027	149586	46,0
A	<b>112,5</b>	<b>114,2</b>	<b>116,6</b>	<b>121,8</b>	x	<b>119,0</b>	<b>121,3</b>	x
2007 VII–IX	105000	26094	179925	55070	37,0	125254	42689	45,4
X–XII	120912	24830	196076	52036	39,8	140673	42076	50,0
2008 I–III	106988	20029	172073	40933	34,4	123504	32351	43,4
IV–VI	134455	26263	221430	53930	41,3	153157	40816	50,3
VII–IX	124040	23945	201098	45731	36,0	134202	34106	42,3
A	<b>118,1</b>	<b>91,8</b>	<b>111,8</b>	<b>83,0</b>	x	<b>107,1</b>	<b>79,9</b>	x
<b>Pozostałe obiekty zbiorowego zakwaterowania</b> <i>Other tourist collective accommodation establishments</i>								
2006 I–XII	196434	9708	607908	24823	31,7	x	x	x
2007 I–XII	214360	10480	678001	29854	34,9	x	x	x
A	<b>109,1</b>	<b>108,0</b>	<b>111,5</b>	<b>120,3</b>	x	x	x	x
2007 VII–IX	71168	4114	272084	12152	40,4	x	x	x
X–XII	48417	2139	144948	7872	36,6	x	x	x
2008 I–III	39150	1844	124760	7183	33,7	x	x	x
IV–VI	68807	2465	188353	9993	36,6	x	x	x
VII–IX	73215	3661	282872	16519	44,6	x	x	x
A	<b>102,9</b>	<b>89,0</b>	<b>104,0</b>	<b>135,9</b>	x	x	x	x

<sup>a</sup> Dotyczy hoteli, motelów, pensjonatów i innych obiektów hotelowych.

<sup>a</sup> Data concern hotels, motels, boarding houses and other hotel facilities.

## BEZPIECZEŃSTWO PUBLICZNE PUBLIC SAFETY

TABL. 34. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH  
PRZYGOŹOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total		Wskaźnik wykrywalności sprawców Rate of detectability		
	2007	2008	2007	2008	
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers		A	w % in %	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100					
<b>OGÓŁEM</b> .....	<b>55255</b>	<b>54315</b>	<b>98,3</b>	<b>59,5</b>	<b>66,1</b>
<i>TOTAL</i>					
o charakterze kryminalnym .....	40536	38196	94,2	46,4	53,6
<i>criminal</i>					
o charakterze gospodarczym .....	3741	4411	117,9	92,2	92,6
<i>commercial</i>					
drogowe .....	8596	9419	109,6	98,8	98,8
<i>road</i>					
inne .....	2382	2289	96,1	93,5	94,5
<i>others</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
Przeciwko życiu i zdrowiu .....	1673	1549	92,6	81,7	83,0
<i>Against life and health</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
zabójstwo .....	66	52	78,8	95,6	98,1
<i>homicide</i>					
uszczerbek na zdrowiu .....	730	692	94,8	85,9	89,2
<i>damage to health</i>					
udział w bójkach lub pobiciu .....	761	690	90,7	75,0	74,5
<i>participation in violence or assault</i>					
Przeciwko bezpieczeństwu powszechnemu i bezpieczeństwu w komunikacji .....	8685	9502	109,4	98,3	98,6
<i>Against public safety and safety of transport</i>					
Przeciwko wolności, wolności sumienia i wyznania .....	1988	1872	94,2	93,0	94,5
<i>Against freedom, freedom of conscience and religion</i>					
Przeciwko wolności seksualnej i obyczajności .....	248	186	75,0	90,0	87,0
<i>Against sexual freedom and morals</i>					
w tym zgwałcenie .....	79	65	82,3	87,7	85,7
<i>of which rape</i>					
Przeciwko rodzinie i opiece .....	1909	1801	94,3	99,7	99,8
<i>Against the family and custody</i>					
Przeciwko mieniu .....	29999	28528	95,1	32,4	41,3
<i>Against property</i>					
w tym: <i>of which:</i>					
kradzież rzeczy .....	13610	10986	80,7	20,8	27,3
<i>property theft</i>					
w tym kradzież samochodu .....	1832	1383	75,5	22,6	29,4
<i>of which automobile theft</i>					
kradzież z włamaniem .....	6620	6145	92,8	21,4	28,1
<i>burglary</i>					
rozbój, kradzież rozbójnicza i wymuszenie rozbójnicze .....	1679	1391	82,8	60,3	63,5
<i>robbery, theft with assault and criminal coercion</i>					

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.  
Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

**PODREGIONY I POWIATY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO**  
**SUBREGIONS AND POWIATS OF ŁÓDZKIE VOIVODSHIP**

Stan w dniu 1 I 2008 r.

As of 1 I 2008



Granica podregionu  
 Granica powiatu  
m. SKIERNIEWICE Miasto na prawach powiatu

- Podregion m. Łódź
- Podregion łódzki
- Podregion piotrkowski
- Podregion sieradzki
- Podregion skierniewicki

## DANE O PODREGIONACH I POWIATACH

### MAJOR DATA ON SUBREGIONS AND POWIATS

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R.

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	Z liczby ogółem In grand total number			Na 1 km <sup>2</sup> Per km <sup>2</sup>	Kobiety na 100 mężczyzn Females per 100 males
		mężczyźni males	kobiety females	w miastach w % ogółu ludności urban areas in % of total population		
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>2555898</b>	<b>1216266</b>	<b>1339632</b>	<b>64,4</b>	<b>140</b>	<b>110</b>
<i>VOIVODSHIP</i>						
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki</b> .....	<b>376075</b>	<b>178705</b>	<b>197370</b>	<b>64,2</b>	<b>171</b>	<b>110</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	30585	14875	15710	40,2	85	106
łódzki wschodni .....	65368	31349	34019	36,5	131	109
pabianicki .....	119110	55799	63311	73,4	242	113
zgierski .....	161012	76682	84330	73,2	188	110
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>753192</b>	<b>342551</b>	<b>410641</b>	<b>100,0</b>	<b>2568</b>	<b>120</b>
<b>Piotrkowski</b> .....	<b>598945</b>	<b>291408</b>	<b>307537</b>	<b>50,6</b>	<b>100</b>	<b>106</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	112772	55373	57399	61,7	117	104
opoczyński .....	78473	38962	39511	34,1	75	101
piotrkowski .....	90392	44359	46033	7,0	63	104
radomszczański .....	118249	57910	60339	47,1	82	104
tomaszowski .....	120584	57835	62749	54,9	118	108
<b>miasto na prawach powiatu</b>						
<i>city with powiat status</i>						
Piotrków Trybunalski .....	78475	36969	41506	100,0	1167	112
<b>Sieradzki</b> .....	<b>454127</b>	<b>222198</b>	<b>231929</b>	<b>38,3</b>	<b>80</b>	<b>104</b>
<i>powiaty powiats</i>						
łaski .....	50813	24794	26019	36,7	82	105
pajęczański .....	53140	26428	26712	24,3	66	101
podębicki .....	41905	20628	21277	25,8	48	103
sieradzki .....	120351	58824	61527	43,8	81	105
wieluński .....	78076	37972	40104	30,9	84	106
wieruszowski .....	42149	20828	21321	20,4	73	102
zduńskowolski .....	67693	32724	34969	68,1	183	107
<b>Skierniewicki</b> .....	<b>373559</b>	<b>181404</b>	<b>192155</b>	<b>47,0</b>	<b>92</b>	<b>106</b>
<i>powiaty powiats</i>						
kutnowski .....	103007	49510	53497	58,7	116	108
łęczycki .....	52849	25797	27052	29,0	68	105
łowicki .....	81784	39517	42267	36,6	83	107
rawski .....	49286	24383	24903	42,3	76	102
skierniewicki .....	37701	18668	19033	-	50	102
<b>miasto na prawach powiatu</b>						
<i>city with powiat status</i>						
Skierniewice .....	48932	23529	25403	100,0	1488	108

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (cd.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age										
	0-2 lata years	3-6	7-14	15-17	18-19	20-29	30-39	40-49	50-59	60-64	65 lat i więcej years and more
<b>WOJEWÓDZ-TWO.....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>69348</b>	<b>87113</b>	<b>208538</b>	<b>98424</b>	<b>68248</b>	<b>403246</b>	<b>353728</b>	<b>340338</b>	<b>408383</b>	<b>136252</b>	<b>382280</b>
<i>Podregiony</i> <i>Subregions</i>											
<b>Łódzki .....</b>	<b>10175</b>	<b>12715</b>	<b>30768</b>	<b>14260</b>	<b>9890</b>	<b>57868</b>	<b>54283</b>	<b>50976</b>	<b>60139</b>	<b>20691</b>	<b>54310</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
brzeziński ....	870	1095	2691	1234	913	4751	4319	4173	4679	1578	4282
łódzki wschodni ...	1855	2350	5712	2684	1783	10131	9382	9270	10232	3292	8677
pabianicki ....	3114	3648	9148	4300	3063	18527	17013	15918	19180	6828	18371
zgierski .....	4336	5622	13217	6042	4131	24459	23569	21615	26048	8993	22980
<b>Miasto City Łódź..</b>	<b>17395</b>	<b>21244</b>	<b>45928</b>	<b>22145</b>	<b>16555</b>	<b>118842</b>	<b>106596</b>	<b>95542</b>	<b>135619</b>	<b>45855</b>	<b>127471</b>
<b>Piotrkowski .....</b>	<b>18124</b>	<b>22705</b>	<b>55056</b>	<b>26145</b>	<b>17619</b>	<b>97459</b>	<b>81639</b>	<b>80543</b>	<b>90310</b>	<b>28463</b>	<b>80882</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
bełchatowski ..	3444	3965	10217	5155	3796	21186	14730	17116	17528	4367	11268
opoczyński. ...	2545	3217	7940	3790	2521	12784	10064	10438	10742	3412	11020
piotrkowski ...	2930	3689	9132	4174	2700	14200	12405	11360	12379	4206	13217
radomszczański	3297	4435	11027	5216	3356	17682	16309	15742	17471	6061	17653
tomaszowski ..	3611	4571	10558	4939	3205	18824	16720	15709	18981	6063	17403
<i>miasto na pra- wach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Piotrków Trybunalski	2297	2828	6182	2871	2041	12783	11411	10178	13209	4354	10321
<b>Sieradzki .....</b>	<b>13064</b>	<b>17186</b>	<b>43449</b>	<b>20075</b>	<b>13388</b>	<b>70852</b>	<b>62612</b>	<b>61318</b>	<b>65078</b>	<b>22480</b>	<b>64625</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
łaski .....	1370	1803	4611	2181	1496	8082	7040	6851	7501	2667	7211
pajęczański ...	1530	1964	5307	2274	1509	8194	7315	7048	7354	2550	8095
poddębicki ...	1089	1512	3869	1714	1139	6270	5698	5730	5979	2216	6689
sieradzki .....	3461	4580	11941	5589	3581	18602	16481	16435	17028	5883	16770
wieluński .....	2293	2977	7379	3518	2361	12013	10651	10546	11247	3721	11370
wieruszowski ..	1302	1764	4252	1876	1266	6714	5912	5562	5955	2008	5538
zduńskowolski	2019	2586	6090	2923	2036	10977	9515	9146	10014	3435	8952
<b>Skierniewicki .....</b>	<b>10590</b>	<b>13263</b>	<b>33337</b>	<b>15799</b>	<b>10796</b>	<b>58225</b>	<b>48598</b>	<b>51959</b>	<b>57237</b>	<b>18763</b>	<b>54992</b>
<i>powiaty</i> <i>powiats</i>											
kutnowski ....	2607	3258	8637	4224	2990	15609	13454	14663	16810	5577	15178
łęczycki .....	1498	1876	4856	2125	1457	8170	6557	7405	7624	2753	8528
łowicki .....	2252	2988	7543	3503	2363	12878	10647	11045	12241	3933	12391
rawski .....	1524	1912	4691	2263	1525	7721	6294	6837	7340	2339	6840
skierniewicki ..	1224	1446	3657	1717	1099	5717	4732	5014	4995	1685	6415
<i>miasto na pra- wach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>											
Skierniewice ..	1485	1783	3953	1967	1362	8130	6914	6995	8227	2476	5640

TABL. 35. LUDNOŚĆ W 2007 R. (dok.)

Stan w dniu 31 XII

POPULATION IN 2007 (cont.)

As of 31 XII

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age						Ludność w wieku nieprodukcyjnym na 100 osób w wieku produkcyjnym Population at post- -working age per 100 persons at working age
	przedprodukcyjnym pre-working		produkcyjnym working		poprodukcyjnym post-working		
	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	razem total	w tym kobiety of which females	
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>463423</b>	<b>225397</b>	<b>1634443</b>	<b>794077</b>	<b>458032</b>	<b>320158</b>	<b>56</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki . . . . .</b>	<b>67918</b>	<b>32921</b>	<b>242312</b>	<b>118513</b>	<b>65845</b>	<b>45936</b>	<b>55</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński . . . . .	5890	2815	19527	9330	5168	3565	57
łódzki wschodni . . . . .	12601	6189	42273	20565	10494	7265	55
pabianicki . . . . .	20210	9820	76654	37824	22246	15667	55
zgierski . . . . .	29217	14097	103858	50794	27937	19439	55
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>106712</b>	<b>51794</b>	<b>492813</b>	<b>247721</b>	<b>153667</b>	<b>111126</b>	<b>53</b>
<b>Piotrkowski . . . . .</b>	<b>122030</b>	<b>59418</b>	<b>380523</b>	<b>181809</b>	<b>96392</b>	<b>66310</b>	<b>57</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski . . . . .	22781	11127	76405	36955	13586	9317	48
opoczyński . . . . .	17492	8591	48095	22135	12886	8785	63
piotrkowski . . . . .	19925	9622	54974	25822	15493	10589	64
radomszczański . . . . .	23975	11591	73330	34500	20944	14248	61
tomaszowski . . . . .	23679	11482	76192	36861	20713	14406	58
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Piotrków Trybunalski . . . . .	14178	7005	51527	25536	12770	8965	52
<b>Sieradzki . . . . .</b>	<b>93774</b>	<b>45783</b>	<b>283455</b>	<b>133806</b>	<b>76898</b>	<b>52340</b>	<b>60</b>
<i>powiaty powiats</i>							
łaski . . . . .	9965	4869	32174	15215	8674	5935	58
pajęczański . . . . .	11075	5451	32596	14923	9469	6338	63
poddębicki . . . . .	8184	4023	25805	11931	7916	5323	62
sieradzki . . . . .	25571	12454	74811	35548	19969	13525	61
wieluński . . . . .	16167	7888	48516	22990	13393	9226	61
wieruszowski . . . . .	9194	4472	26327	12298	6628	4551	60
zduńskowolski . . . . .	13618	6626	43226	20901	10849	7442	57
<b>Skierniewicki . . . . .</b>	<b>72989</b>	<b>35481</b>	<b>235340</b>	<b>112228</b>	<b>65230</b>	<b>44446</b>	<b>59</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kutnowski . . . . .	18726	9032	66019	31813	18262	12652	56
łęczycki . . . . .	10355	4991	32487	15300	10007	6761	63
łowicki . . . . .	16286	8047	50961	24351	14537	9869	60
rawski . . . . .	10390	5093	30784	14382	8112	5428	60
skierniewicki . . . . .	8044	3984	22332	10193	7325	4856	69
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>							
Skierniewice . . . . .	9188	4334	32757	16189	6987	4880	49

TABL. 36. RUCH NATURALNY LUDNOŚCI W I PÓLROCZU 2008 R.  
VITAL STATISTICS IN I HALF YEAR 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>	Mażeń- stwa <i>Marriages</i>	Urodzenia żywe <i>Live birth</i>	Zgony <i>Deaths</i>		Przyrost naturalny <sup>a</sup> <i>Natural increase<sup>a</sup></i>
			ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b</sup> <i>of which infants<sup>b</sup></i>				ogółem <i>total</i>	w tym nie- mowląt <sup>b,c</sup> <i>of which infants<sup>b,c</sup></i>	
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>5654</b>	<b>12705</b>	<b>16204</b>	<b>62</b>	<b>-3499</b>	<b>4,4</b>	<b>9,9</b>	<b>12,7</b>	<b>4,9</b>	<b>-2,7</b>
<i>VOIVODSHIP</i>										
<i>Podregiony Subregions</i>										
<b>Łódzki</b> .....	<b>776</b>	<b>1779</b>	<b>2283</b>	<b>13</b>	<b>-504</b>	<b>4,1</b>	<b>9,5</b>	<b>12,2</b>	<b>7,3</b>	<b>-2,7</b>
<i>powiaty powiats</i>										
brzeziński .....	55	145	189	-	-44	3,6	9,4	12,3	-	-2,9
łódzki wschodni .....	146	347	380	-	-33	4,5	10,7	11,7	-	-1,0
pabianicki .....	235	545	753	4	-208	4,0	9,2	12,7	7,3	-3,5
zgierski .....	340	742	961	9	-219	4,2	9,2	12,0	12,1	-2,7
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>1579</b>	<b>3321</b>	<b>5520</b>	<b>21</b>	<b>-2199</b>	<b>4,2</b>	<b>8,9</b>	<b>14,8</b>	<b>6,3</b>	<b>-5,9</b>
<b>Piotrkowski</b> .....	<b>1451</b>	<b>3362</b>	<b>3465</b>	<b>11</b>	<b>-103</b>	<b>4,8</b>	<b>11,2</b>	<b>11,5</b>	<b>3,3</b>	<b>-0,3</b>
<i>powiaty powiats</i>										
bełchatowski .....	296	615	495	3	120	5,2	10,9	8,8	4,9	2,1
opoczyński .....	217	507	482	1	25	5,5	12,8	12,1	2,0	0,6
piotrkowski .....	212	505	578	-	-73	4,7	11,1	12,8	-	-1,6
radomszczański .....	265	617	751	4	-134	4,5	10,4	12,6	6,5	-2,3
tomaszowski .....	277	720	742	1	-22	4,6	11,9	12,2	1,4	-0,4
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Piotrków Trybunalski .....	184	398	417	2	-19	4,7	10,1	10,6	5,0	-0,5
<b>Sieradzki</b> .....	<b>1019</b>	<b>2372</b>	<b>2644</b>	<b>8</b>	<b>-272</b>	<b>4,5</b>	<b>10,4</b>	<b>11,6</b>	<b>3,4</b>	<b>-1,2</b>
<i>powiaty powiats</i>										
łaski .....	115	241	261	2	-20	4,5	9,5	10,3	8,3	-0,8
pajęczański .....	125	273	313	1	-40	4,6	10,1	11,6	3,7	-1,5
poddębicki .....	86	221	302	-	-81	4,1	10,5	14,3	-	-3,8
sieradzki .....	255	594	661	2	-67	4,2	9,8	10,9	3,4	-1,1
wieluński .....	177	430	490	-	-60	4,5	10,9	12,5	-	-1,5
wieruszowski .....	117	249	233	1	16	5,5	11,7	11,0	4,0	0,8
zduńskowolski .....	144	364	384	2	-20	4,2	10,7	11,3	5,5	-0,6
<b>Skierniewicki</b> .....	<b>829</b>	<b>1871</b>	<b>2292</b>	<b>9</b>	<b>-421</b>	<b>4,4</b>	<b>10,0</b>	<b>12,2</b>	<b>4,8</b>	<b>-2,2</b>
<i>powiaty powiats</i>										
kutnowski .....	252	440	682	3	-242	4,9	8,5	13,2	6,8	-4,7
łęczycki .....	114	259	360	2	-101	4,3	9,7	13,5	7,7	-3,8
łowicki .....	166	410	523	1	-113	4,0	10,0	12,7	2,4	-2,8
rawski .....	100	259	275	-	-16	4,0	10,5	11,1	-	-0,7
skierniewicki .....	86	195	250	-	-55	4,5	10,3	13,1	-	-2,9
<i>miasto na prawach powiatu city with powiat status</i>										
Skierniewice .....	111	308	202	3	106	4,5	12,6	8,3	9,7	4,3

a Różnica między liczbą urodzeń żywych a liczbą zgonów w danym okresie. b Dzieci w wieku poniżej 1 roku. c Na 1000 urodzeń żywych.  
a The difference between the number of live births and deaths in a given period. b Children under the age of 1. c Per 1000 live births.

TABL. 37. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI I OFERTY PRACY

Stan w dniu 30 IX 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS AND JOB OFFERS

As of 30 IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Bezrobotni zarejestrowani Registered unemployed persons					Stopa bezrobocia rejestrowanego <sup>a</sup> w % Registered unemployment rate <sup>a</sup> in %	Oferty pracy (w ciągu miesiąca) Job offers (during a month)
	ogółem grand total	z liczby ogółem of grand total number					
		kobiety females	bez prawa do zasiłku without benefit rights	dotychczas nie- pracujący previously not employed	w okresie 12 miesięcy od ukończenia nauki <sup>a</sup> registered in period of 12 months since completion of education <sup>a</sup>		
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>96058</b>	<b>52027</b>	<b>79944</b>	<b>17172</b>	<b>4217</b>	<b>8,9</b>	<b>7194</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki.....</b>	<b>15677</b>	<b>7840</b>	<b>12419</b>	<b>2391</b>	<b>546</b>	<b>10,8</b>	<b>1901</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński.....	1196	547	1063	244	53	10,1	73
łódzki wschodni.....	1820	866	1511	427	76	7,3	881
pabianicki.....	4609	2334	3799	578	169	9,9	323
zgierski.....	8052	4093	6046	1142	248	13,0	624
<b>Miasto City Łódź.....</b>	<b>21672</b>	<b>11353</b>	<b>18503</b>	<b>2578</b>	<b>608</b>	<b>6,5</b>	<b>1613</b>
<b>Piotrkowski.....</b>	<b>26796</b>	<b>15346</b>	<b>21480</b>	<b>5193</b>	<b>1261</b>	<b>10,6</b>	<b>1398</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski.....	4510	2953	3983	1000	270	8,1	435
opoczyński.....	4614	2512	3360	913	184	13,2	135
piotrkowski.....	2446	1365	2061	507	180	7,6	116
radomszczański.....	6356	3748	5179	1500	244	13,5	156
tomaszowski.....	6081	3182	4481	879	223	13,0	249
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>							
Piotrków Trybunalski.....	2789	1586	2416	394	160	7,9	307
<b>Sieradzki.....</b>	<b>18228</b>	<b>9932</b>	<b>16041</b>	<b>4011</b>	<b>1094</b>	<b>9,4</b>	<b>938</b>
<i>powiaty powiats</i>							
łaski.....	2086	1091	1763	337	119	10,4	132
pajęczański.....	1836	1102	1578	414	126	9,1	51
poddębicki.....	1296	650	1145	308	70	7,2	115
sieradzki.....	5966	3117	5405	1534	311	11,5	294
wieluński.....	2783	1627	2468	688	183	7,7	181
wieruszowski.....	1584	903	1347	374	122	8,3	67
zduńskowolski.....	2677	1442	2335	356	163	9,5	98
<b>Skierniewicki.....</b>	<b>13685</b>	<b>7556</b>	<b>11501</b>	<b>2999</b>	<b>708</b>	<b>8,8</b>	<b>1344</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kutnowski.....	5662	3458	4523	1240	234	13,0	755
łęczycki.....	2232	1148	2036	653	126	9,6	132
łowicki.....	2653	1294	2298	477	137	7,7	122
rawski.....	1371	620	1189	252	85	6,5	233
skierniewicki.....	637	346	533	180	65	4,8	13
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>							
Skierniewice.....	1130	690	922	197	61	5,8	89

<sup>a</sup> Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 4.  
a See methodological notes item 4.

TABL. 38. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG WIEKU

Stan w dniu 30 IX 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY AGE

As of 30 IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	W wieku At age				
	poniżej 25 lat below 25 years	25–34	35–44	45–54	55 lat i więcej 55 years and more
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>16756</b>	<b>25812</b>	<b>17493</b>	<b>25536</b>	<b>10461</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Łódzki .....</b>	<b>2350</b>	<b>4240</b>	<b>3026</b>	<b>4330</b>	<b>1731</b>
<i>powiaty powiats</i>					
brzeziński .....	250	333	195	303	115
łódzki wschodni .....	299	490	327	475	229
pabianicki .....	640	1261	819	1318	571
zgierski .....	1161	2156	1685	2234	816
<b>Miasto City Łódź.....</b>	<b>2237</b>	<b>5283</b>	<b>3820</b>	<b>6925</b>	<b>3407</b>
<b>Piotrkowski.....</b>	<b>4945</b>	<b>7503</b>	<b>5057</b>	<b>6871</b>	<b>2420</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bełchatowski .....	1024	1305	712	1103	366
opoczyński .....	888	1301	923	1138	364
piotrkowski .....	555	701	413	569	208
radomszczański.....	1138	1704	1321	1582	611
tomaszowski .....	948	1667	1213	1683	570
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski .....	392	825	475	796	301
<b>Sieradzki .....</b>	<b>4320</b>	<b>5003</b>	<b>3104</b>	<b>4148</b>	<b>1653</b>
<i>powiaty powiats</i>					
łaski .....	432	535	334	555	230
pajęczański .....	489	505	368	332	142
poddębicki.....	306	368	229	277	116
sieradzki .....	1414	1689	1083	1261	519
wieluński .....	701	807	400	629	246
wieruszowski.....	442	455	217	348	122
zduńskowolski.....	536	644	473	746	278
<b>Skierniewicki.....</b>	<b>2904</b>	<b>3783</b>	<b>2486</b>	<b>3262</b>	<b>1250</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kutnowski .....	1137	1633	1155	1291	446
łęczycki .....	544	576	430	500	182
łowicki.....	505	773	443	668	264
rawski .....	301	349	189	388	144
skierniewicki.....	211	153	86	120	67
<i>miasto na prawach powiatu</i> <i>city with powiat status</i>					
Skierniewice .....	206	299	183	295	147

TABL. 39. BEZROBOTNI ZAREJESTROWANI WEDŁUG POZIOMU WYKSZTAŁCENIA

Stan w dniu 30 IX 2008

REGISTERED UNEMPLOYED PERSONS BY EDUCATIONAL LEVEL

As of 30 IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Z wykształceniem With educational level				
	wyższym tertiary	średnim zawodowym <sup>a</sup> vocational secondary <sup>a</sup>	średnim ogólnokształcącym general secondary	zasadniczym zawodowym basic vocational	gimnazjalnym i niższym lower secondary and lower
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>7928</b>	<b>20415</b>	<b>10331</b>	<b>24610</b>	<b>32774</b>
<i>Podregiony Subregions</i>					
<b>Łódzki . . . . .</b>	<b>1086</b>	<b>3273</b>	<b>1610</b>	<b>4090</b>	<b>5618</b>
<i>powiaty powiats</i>					
brzeziński . . . . .	54	244	130	350	418
łódzki wschodni . . . . .	159	401	197	499	564
pabianicki . . . . .	389	923	500	1055	1742
zgierski . . . . .	484	1705	783	2186	2894
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>2361</b>	<b>4311</b>	<b>2481</b>	<b>4194</b>	<b>8325</b>
<b>Piotrkowski . . . . .</b>	<b>2214</b>	<b>5792</b>	<b>2704</b>	<b>7557</b>	<b>8529</b>
<i>powiaty powiats</i>					
bełchatowski . . . . .	461	1035	537	1137	1340
opoczyński . . . . .	315	876	543	1411	1469
piotrkowski . . . . .	227	490	243	570	916
radomszczański . . . . .	435	1507	608	1730	2076
tomaszowski . . . . .	432	1326	462	2106	1755
<b>miasto na prawach powiatu</b>					
<i>city with powiat status</i>					
Piotrków Trybunalski . . . . .	344	558	311	603	973
<b>Sieradzki . . . . .</b>	<b>1316</b>	<b>4046</b>	<b>2133</b>	<b>5118</b>	<b>5615</b>
<i>powiaty powiats</i>					
łaski . . . . .	144	505	238	597	602
pajęczański . . . . .	140	412	194	511	579
poddębicki . . . . .	82	247	96	309	562
sieradzki . . . . .	457	1301	714	1671	1823
wieluński . . . . .	222	650	341	832	738
wieruszowski . . . . .	99	361	175	529	420
zduńskowolski . . . . .	172	570	375	669	891
<b>Skierniewicki . . . . .</b>	<b>951</b>	<b>2993</b>	<b>1403</b>	<b>3651</b>	<b>4687</b>
<i>powiaty powiats</i>					
kutnowski . . . . .	352	1126	630	1503	2051
łęczycki . . . . .	128	447	225	582	850
łowicki . . . . .	184	674	206	819	770
rawski . . . . .	87	309	116	359	500
skierniewicki . . . . .	52	170	76	149	190
<b>miasto na prawach powiatu</b>					
<i>city with powiat status</i>					
Skierniewice . . . . .	148	267	150	239	326

<sup>a</sup> Łącznie z policealnym.<sup>a</sup> Including post-secondary education.

TABL. 40. MIESZKANIA ODDANE DO UŻYTKOWANIA W OKRESIE I-IX 2008 R.  
DWELLINGS COMPLETED IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego=100 corresponding period of previous year=100	Mieszkania Dwellings			Powierzchnia użytkowa w m <sup>2</sup> Usable floor space in m <sup>2</sup>		
	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction	ogółem total		w tym budownictwo indywidualne of which private construction
	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A		w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>4248</b>	<b>113,2</b>	<b>2711</b>	<b>489789</b>	<b>107,3</b>	<b>390990</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki .....</b>	<b>726</b>	<b>95,7</b>	<b>669</b>	<b>102467</b>	<b>96,3</b>	<b>99190</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	66	81,5	66	10346	86,5	10346
łódzki wschodni .....	197	113,9	188	31162	123,8	29733
pabianicki .....	183	75,9	180	24837	82,0	24689
zgierski .....	280	106,1	235	36122	92,6	34422
<b>Miasto City Łódź.....</b>	<b>1326</b>	<b>160,1</b>	<b>338</b>	<b>120411</b>	<b>144,6</b>	<b>55133</b>
<b>Piotrkowski .....</b>	<b>1066</b>	<b>81,3</b>	<b>944</b>	<b>135609</b>	<b>89,2</b>	<b>128087</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	191	83,0	191	27563	82,9	27563
opoczyński .....	134	53,8	134	17910	61,6	17910
piotrkowski .....	236	110,3	236	28541	117,1	28541
radomszczański.....	141	80,6	141	21804	89,3	21804
tomaszowski .....	265	135,9	149	27827	115,2	20694
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Piotrków Trybunalski .....	99	39,9	93	11964	71,7	11575
<b>Sieradzki .....</b>	<b>488</b>	<b>112,2</b>	<b>396</b>	<b>60154</b>	<b>105,0</b>	<b>55612</b>
<i>powiaty powiats</i>						
łaski .....	115	255,6	71	12379	212,8	10015
pajęczański .....	80	210,5	32	7566	134,3	5388
poddębicki.....	31	52,5	31	4025	45,7	4025
sieradzki .....	70	60,9	70	10088	81,1	10088
wieluński .....	71	173,2	71	11646	179,9	11646
wieruszowski.....	50	86,2	50	5510	69,2	5510
zduńskowolski.....	71	89,9	71	8940	87,9	8940
<b>Skierniewicki.....</b>	<b>642</b>	<b>152,5</b>	<b>364</b>	<b>71148</b>	<b>124,0</b>	<b>52968</b>
<i>powiaty powiats</i>						
kutnowski .....	209	220,0	73	17399	142,4	10778
łęczycki .....	32	88,9	32	4763	89,8	4763
łowicki.....	88	108,6	88	11993	97,4	11993
rawski .....	110	234,0	42	9989	141,0	6211
skierniewicki.....	73	121,7	73	10892	134,1	10892
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Skierniewice .....	130	127,5	56	16112	130,5	8331

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup>**

Stan w dniu 30 IX 2008

*ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup>**As of 30 IX 2008*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 <i>corresponding period of previous year = 100</i>	Ogółem <i>Grand total</i>	A	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej <i>Legal entities and organizational units without legal personality</i>			
			razem <i>total</i>		w tym <i>of which</i>	
			w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	A	przedsiębiorstwa państwowe <i>state owned enterprises</i>	spółdzielnie <i>cooperatives</i>
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>242530</b>	<b>101,0</b>	<b>51900</b>	<b>102,5</b>	<b>34</b>	<b>985</b>
<i>Podregiony Subregions</i>						
<b>Łódzki .....</b>	<b>40390</b>	<b>102,0</b>	<b>7047</b>	<b>103,4</b>	<b>1</b>	<b>131</b>
<i>powiaty powiats</i>						
brzeziński .....	2749	102,8	510	99,4	-	19
łódzki wschodni .....	7213	102,9	1209	104,9	-	15
pabianicki .....	13739	101,1	2396	104,9	-	45
zgierski .....	16689	102,3	2932	102,4	1	52
<b>Miasto City Łódź.....</b>	<b>94581</b>	<b>100,8</b>	<b>23316</b>	<b>102,3</b>	<b>25</b>	<b>217</b>
<b>Piotrkowski.....</b>	<b>42006</b>	<b>99,4</b>	<b>8728</b>	<b>102,4</b>	<b>-</b>	<b>187</b>
<i>powiaty powiats</i>						
bełchatowski .....	8189	99,7	1902	103,5	-	32
opoczyński .....	4624	98,4	936	102,6	-	27
piotrkowski .....	4725	97,1	889	101,0	-	19
radomszczański .....	8429	100,4	1529	102,5	-	48
tomaszowski .....	8754	100,8	1770	102,5	-	33
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Piotrków Trybunalski .....	7285	98,4	1702	101,7	-	28
<b>Sieradzki .....</b>	<b>36539</b>	<b>101,2</b>	<b>6979</b>	<b>102,7</b>	<b>2</b>	<b>204</b>
<i>powiaty powiats</i>						
łaski .....	4213	101,2	745	105,7	-	15
pajęczański .....	3499	96,0	654	101,4	-	29
poddębicki .....	3480	102,5	541	103,6	-	20
sieradzki .....	8688	100,4	1860	101,9	2	57
wieluński .....	6914	102,3	1319	102,9	-	35
wieruszowski .....	3461	103,7	698	102,6	-	28
zduńskowolski .....	6284	101,9	1162	102,1	-	20
<b>Skierniewicki.....</b>	<b>29014</b>	<b>102,4</b>	<b>5830</b>	<b>102,1</b>	<b>6</b>	<b>246</b>
<i>powiaty powiats</i>						
kutnowski .....	8474	101,5	1551	102,5	5	60
łęczycki .....	3558	101,5	770	102,5	-	39
łowicki .....	5752	103,0	1274	101,4	-	42
rawski .....	4021	102,7	724	102,5	1	25
skierniewicki .....	2180	105,9	471	102,6	-	20
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>						
Skierniewice .....	5029	102,2	1040	101,5	-	60

<sup>a</sup> Zarejestrowane w rejestrze REGON.<sup>a</sup> Registered in the REGON register.

TABL. 41. PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> (cd.)

Stan w dniu 30 IX 2008

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> (cont.)

As of 30 IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION  A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100	Osoby prawne i jednostki organizacyjne niemające osobowości prawnej (dok.) Legal entities and organizational units without legal personality (cont.)			Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>				
	w tym of which			razem total		w tym of which		
	spółki handlowe commercial companies		spółki cywilne civil law partnerships companies	w liczbach bezwzględnych in absolute numbers	A	rolnictwo, łowiectwo i leśnictwo agriculture, hunting and forestry	przemysł <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>	
	razem total	w tym z udziałem kapitału zagranicznego of which with foreign capital participation					razem total	w tym przetwórstwo przemysłowe of which manufacturing
<b>WOJEWÓDZTWO</b> .....	<b>12747</b>	<b>2572</b>	<b>19230</b>	<b>190630</b>	<b>100,6</b>	<b>4717</b>	<b>26551</b>	<b>26350</b>
<i>VOIVODSHIP</i>								
<i>Podregiony Subregions</i>								
<b>Łódzki</b> .....	<b>1606</b>	<b>410</b>	<b>2958</b>	<b>33343</b>	<b>101,7</b>	<b>1067</b>	<b>6199</b>	<b>6162</b>
<i>powiaty powiats</i>								
brzeziński .....	91	21	152	2239	103,6	61	470	466
łódzki wschodni .....	303	111	537	6004	102,5	216	1073	1063
pabianicki .....	586	135	1045	11343	100,3	355	2100	2095
zgierski .....	626	143	1224	13757	102,3	435	2556	2538
<b>Miasto City Łódź</b> .....	<b>7295</b>	<b>1575</b>	<b>9189</b>	<b>71265</b>	<b>100,3</b>	<b>452</b>	<b>9831</b>	<b>9805</b>
<b>Piotrkowski</b> .....	<b>1456</b>	<b>236</b>	<b>3205</b>	<b>33278</b>	<b>98,6</b>	<b>1054</b>	<b>4488</b>	<b>4432</b>
<i>powiaty powiats</i>								
bełchatowski .....	330	46	736	6287	98,6	98	625	614
opoczyński .....	123	11	278	3688	97,4	89	398	389
piotrkowski .....	110	19	254	3836	96,3	278	525	512
radomszczański .....	229	33	496	6900	99,9	201	1355	1344
tomaszowski .....	312	71	692	6984	100,3	236	1009	998
<b>miasto na prawach powiatu</b>								
<i>city with powiat status</i>								
Piotrków Trybunalski .....	352	56	749	5583	97,5	152	576	575
<b>Sieradzki</b> .....	<b>1302</b>	<b>153</b>	<b>2118</b>	<b>29560</b>	<b>100,8</b>	<b>1279</b>	<b>3916</b>	<b>3873</b>
<i>powiaty powiats</i>								
łaski .....	135	18	243	3468	100,2	173	494	492
pajęczański .....	81	5	228	2845	94,8	90	457	451
poddębicki .....	58	12	142	2939	102,3	197	356	351
sieradzki .....	427	39	437	6828	100,0	302	868	858
wieluński .....	260	25	443	5595	102,2	279	604	594
wieruszowski .....	98	14	207	2763	104,0	130	386	383
zduńskowolski .....	243	40	418	5122	101,9	108	751	744
<b>Skierniewicki</b> .....	<b>1088</b>	<b>198</b>	<b>1760</b>	<b>23184</b>	<b>102,5</b>	<b>865</b>	<b>2117</b>	<b>2078</b>
<i>powiaty powiats</i>								
kutnowski .....	342	73	482	6923	101,2	260	585	575
łęczycki .....	101	17	190	2788	101,2	150	241	234
łowicki .....	185	28	405	4478	103,5	238	472	467
rawski .....	115	21	227	3297	102,7	71	331	327
skierniewicki .....	52	8	110	1709	106,8	98	192	183
<b>miasto na prawach powiatu</b>								
<i>city with powiat status</i>								
Skierniewice .....	293	51	346	3989	102,4	48	296	292

a Zarejestrowane w rejestrze REGON. b Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne. c Patrz "Uwagi ogólne" pkt 8.  
a Registered in the REGON register. b Excluding persons tending private farms. c See "General notes", item 8.

TABL. 41. **PODMIOTY GOSPODARKI NARODOWEJ<sup>a</sup> (dok.)**

Stan w dniu 30 IX 2008

ENTITIES OF THE NATIONAL ECONOMY<sup>a</sup> (cont.)

As of 30 IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> (dok.) Natural persons conducting economic activity <sup>b</sup> (cont.)						
	w tym of which						
	budownictwo construction	handel i naprawy <sup>D</sup> trade and repair <sup>D</sup>	hotele i restauracje hotels and restaurants	transport, gospodarka, magazynowa i łączność transport, storage and communication	pośrednictwo finansowe financial intermediation	obsługa nieruchomości i firm <sup>D</sup> real estate, renting and business activity	pozostała działalność usługowa komunalna, społeczna i indywidualna other community, social and personal service activities
<b>WOJEWÓDZTWO .....</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>20852</b>	<b>67498</b>	<b>4733</b>	<b>14709</b>	<b>8153</b>	<b>22845</b>	<b>8454</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki .....</b>	<b>3743</b>	<b>11836</b>	<b>778</b>	<b>2398</b>	<b>1089</b>	<b>3167</b>	<b>1434</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński .....	232	897	29	130	66	156	91
łódzki wschodni .....	668	2334	151	378	154	522	256
pabianicki .....	1235	3798	283	866	387	1198	529
zgierski .....	1608	4807	315	1024	482	1291	558
<b>Miasto City Łódź .....</b>	<b>6510</b>	<b>22630</b>	<b>1673</b>	<b>6288</b>	<b>3659</b>	<b>11318</b>	<b>3291</b>
<b>Piotrkowski .....</b>	<b>4000</b>	<b>12492</b>	<b>894</b>	<b>2241</b>	<b>1473</b>	<b>3131</b>	<b>1536</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski .....	741	2407	187	385	306	700	379
opoczyński .....	557	1559	107	219	176	271	141
piotrkowski .....	543	1380	92	319	159	263	145
radomszczański .....	786	2609	148	380	213	582	257
tomaszowski .....	847	2499	219	525	351	597	336
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>							
Piotrków Trybunalski .....	526	2038	141	413	268	718	278
<b>Sieradzki .....</b>	<b>3680</b>	<b>11456</b>	<b>792</b>	<b>1877</b>	<b>968</b>	<b>2837</b>	<b>1200</b>
<i>powiaty powiats</i>							
łaski .....	454	1290	117	196	116	329	124
pajęczański .....	321	1215	63	187	80	198	126
poddębicki .....	338	1269	102	177	68	190	124
sieradzki .....	833	2517	169	441	227	726	272
wieluński .....	715	2224	132	320	195	571	235
wieruszowski .....	358	1092	73	221	76	231	92
zduńskowolski .....	661	1849	136	335	206	592	227
<b>Skierniewicki .....</b>	<b>2919</b>	<b>9084</b>	<b>596</b>	<b>1905</b>	<b>964</b>	<b>2392</b>	<b>993</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kutnowski .....	627	3007	178	449	307	791	292
łęczycki .....	267	1169	91	249	95	257	116
łowicki .....	645	1653	122	356	177	369	200
rawski .....	422	1473	77	263	114	254	137
skierniewicki .....	362	549	35	175	62	118	72
<b>miasto na prawach powiatu city with powiat status</b>							
Skierniewice .....	596	1233	93	413	209	603	176

<sup>a</sup> W rejestrze REGON. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.<sup>a</sup> In the REGON register. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

TABL. 42. PRZESTĘPSTWA STWIERDZONE W ZAKOŃCZONYCH POSTĘPOWANIACH PRZYGOTOWAWCZYCH W OKRESIE I-IX 2008 R.  
ASCERTAINED CRIMES IN COMPLETED PREPARATORY PROCEEDINGS IN THE PERIOD I-IX 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	W tym przestępstwa Of which crime			Z liczby ogółem przestępstwa Of grand total crimes		
		o charakterze kryminalnym criminal	o charakterze gospodarczym commercial	drogowe traffic	przeciwko życiu i zdrowiu against life and health	przeciwko mieniu against property	
						razem total	w tym kradzież samochodu of which automobile theft
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>54315</b>	<b>38196</b>	<b>4411</b>	<b>9419</b>	<b>1549</b>	<b>28528</b>	<b>1383</b>
<i>Podregiony Subregions</i>							
<b>Łódzki . . . . .</b>	<b>7008</b>	<b>4675</b>	<b>513</b>	<b>1462</b>	<b>243</b>	<b>3205</b>	<b>141</b>
<i>powiaty powiats</i>							
brzeziński . . . . .	534	320	23	162	17	186	12
łódzki wschodni . . . . .	1344	837	179	271	42	537	11
pabianicki . . . . .	2223	1465	204	444	93	1013	38
zgierski . . . . .	2907	2053	107	585	91	1469	80
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>22673</b>	<b>18720</b>	<b>1892</b>	<b>1318</b>	<b>527</b>	<b>15620</b>	<b>997</b>
<b>Piotrkowski . . . . .</b>	<b>10351</b>	<b>6536</b>	<b>848</b>	<b>2462</b>	<b>322</b>	<b>4278</b>	<b>132</b>
<i>powiaty powiats</i>							
bełchatowski . . . . .	1754	1158	94	409	93	748	42
opoczyński . . . . .	1390	817	236	297	29	487	13
piotrkowski <sup>a</sup> . . . . .	2745	1764	127	687	95	1121	32
radomszczański . . . . .	2251	1388	142	623	60	807	18
tomaszowski . . . . .	2211	1409	249	446	45	1115	27
<b>Sieradzki . . . . .</b>	<b>7793</b>	<b>4212</b>	<b>775</b>	<b>2399</b>	<b>244</b>	<b>2850</b>	<b>66</b>
<i>powiaty powiats</i>							
łaski . . . . .	996	570	52	341	37	337	7
pajęczański . . . . .	1011	408	238	327	18	481	-
poddębicki . . . . .	719	340	37	305	20	231	9
sieradzki . . . . .	1768	1014	120	565	80	651	15
wieluński . . . . .	1270	697	95	382	35	422	24
wieruszowski . . . . .	684	445	43	149	16	211	2
zduńskowolski . . . . .	1345	738	190	330	38	517	9
<b>Skierniewicki . . . . .</b>	<b>6490</b>	<b>4053</b>	<b>383</b>	<b>1778</b>	<b>213</b>	<b>2575</b>	<b>47</b>
<i>powiaty powiats</i>							
kutnowski . . . . .	1814	1129	79	521	52	772	14
łęczycki . . . . .	873	496	51	292	20	317	2
łowicki . . . . .	1441	819	141	414	38	437	8
rawski . . . . .	903	617	63	186	48	431	13
skierniewicki <sup>a</sup> . . . . .	1459	992	49	365	55	618	10

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

TABL. 43. WSKAŹNIK WYKRYWALNOŚCI SPRAWCÓW PRZESTĘPSTW STWIERDZONYCH  
W OKRESIE I-IX 2008 R.  
RATE OF DETECTABILITY OF DELINQUENTS IN ASCERTAINED CRIMES IN THE PERIOD I-XI 2008

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	O charakterze kryminalnym Criminal	Gospodarcze Commercial	Drogowe Road
<b>WOJEWÓDZTWO . . . . .</b> <i>VOIVODSHIP</i>	<b>66,1</b>	<b>53,6</b>	<b>92,6</b>	<b>99,0</b>
<i>Podregiony Subregions</i>				
<b>Łódzki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
brzeziński . . . . .	74,8	58,8	91,3	100,0
łódzki wschodni . . . . .	70,0	53,8	94,4	99,3
pabianicki . . . . .	73,2	61,2	92,6	100,0
zgierski . . . . .	67,5	55,4	86,0	99,1
<b>Miasto City Łódź . . . . .</b>	<b>53,9</b>	<b>46,0</b>	<b>90,7</b>	<b>96,3</b>
<b>Piotrkowski</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
bełchatowski . . . . .	72,3	59,0	95,7	99,3
opoczyński . . . . .	79,7	66,7	97,5	99,3
piotrkowski <sup>a</sup> . . . . .	74,7	62,9	95,3	99,0
radomszczański . . . . .	76,7	63,9	92,3	99,4
tomaszowski . . . . .	70,1	55,6	92,0	99,8
<b>Sieradzki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
łaski . . . . .	76,0	59,6	96,2	98,8
pajęczański . . . . .	89,3	73,7	100,0	100,0
poddębicki . . . . .	81,3	62,6	97,3	100,0
sieradzki . . . . .	74,5	58,0	88,6	99,3
wieluński . . . . .	77,8	61,9	90,5	99,7
wieruszowski . . . . .	81,3	73,0	83,7	100,0
zduńskowolski . . . . .	73,8	54,1	95,3	99,4
<b>Skierniewicki</b>				
<i>powiaty powiats</i>				
kutnowski . . . . .	74,7	59,2	94,8	99,8
łęczycki . . . . .	82,3	69,8	92,2	100,0
łowicki . . . . .	82,9	71,4	96,5	98,6
rawski . . . . .	76,7	68,1	92,1	98,4
skierniewicki <sup>a</sup> . . . . .	71,9	59,0	100,0	99,5

<sup>a</sup> Łącznie z miastem na prawach powiatu.

<sup>a</sup> Including cities with powiat status.

Źródło: dane Komendy Wojewódzkiej Policji w Łodzi.

Source: data of the Voivodship Police Headquarters in Łódź.

## PODSTAWOWE DANE OGÓLNOPOLSKIE BASIC DATA FOR POLAND

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND

OKRESY PERIODS	Produkt Krajowy Brutto <sup>a</sup> Gross Domestic Produkt <sup>a</sup>		Stopa bezrobo- cia rejestr- owanego <sup>bc</sup> w % Registe- red unem- ploy- ment rate <sup>bc</sup> in %	Przeciętne miesięczne wynagrodzenia Average monthly wages and salaries							
	ogółem total	w tym wartość dodana brutto of which gross value added		w gospodarce narodowej <sup>a</sup> in national economy <sup>a</sup>				w sektorze przedsiębiorstw in enterprise sector			
				brutto gross		w tym bez nagród rocznych <sup>d</sup> of which excluding annual bonuses <sup>d</sup>		brutto gross		brutto bez wypłat z zysku gross exclusive payment from profit	
	A			w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B	w zł zł	B
2006 I–XII . . . . .	106,2	106,0	14,8	2475,88 <sup>e</sup>	104,9	2439,73 <sup>e</sup>	104,9	2643,92	105,1	2637,72	105,1
2007 I–XII . . . . .	106,7*	106,6*	11,2*	2691,03 <sup>e</sup>	108,7	2654,97 <sup>e</sup>	108,8	2888,20	109,2	2880,97	109,2
2007 VII–IX . . . . .	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2891,06	102,8	2878,66	102,8
X–XII . . . . .	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3105,06	107,4	3102,92	107,8
2008 I–III . . . . .	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3049,86	98,2	3047,93	98,2
IV–VI . . . . .	105,8	106,1	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3152,36	103,4	3145,81	103,2
VII–IX . . . . .	.	.	8,9	.	.	.	.	3190,35	101,2	3181,46	101,1
2007 IX . . . . .	106,5	106,3	11,6	2703,41	102,2	2695,42	102,3	2858,83	99,1	2857,84	99,2
X . . . . .	.	.	11,3	.	.	.	.	2951,67	103,2	2951,11	103,3
XI . . . . .	.	.	11,2	.	.	.	.	3092,01	104,8	3088,11	104,6
XII . . . . .	106,5*	106,4*	11,2*	2899,83	107,3	2897,35	107,5	3246,00	105,0	3244,22	105,1
2008 I . . . . .	.	.	11,5*	.	.	.	.	2969,65	91,5	2967,53	91,5
II . . . . .	.	.	11,3*	.	.	.	.	3032,70	102,1	3032,40	102,2
III . . . . .	106,0*	105,5	10,9*	2983,98	102,9	2851,48	98,4	3144,41	103,7	3141,23	103,6
IV . . . . .	.	.	10,3*	.	.	.	.	3137,74	99,8	3135,66	99,8
V . . . . .	.	.	9,8*	.	.	.	.	3069,43	97,8	3066,16	97,8
VI . . . . .	105,8	106,1	9,4*	2951,36	98,9	2946,58	103,3	3215,32	104,8	3201,98	104,4
VII . . . . .	.	.	9,2	.	.	.	.	3228,98	100,4	3207,19	100,2
VIII . . . . .	.	.	9,1	.	.	.	.	3165,14	98,0	3162,61	98,6
IX . . . . .	.	.	8,9	.	.	.	.	3171,65	100,2	3170,83	100,3

<sup>a</sup> Dane za okresy narastające. <sup>b</sup> Stan w końcu okresu. <sup>c</sup> Udział bezrobotnych w cywilnej ludności aktywnej zawodowo. <sup>d</sup> Dotyczy wypłat z tytułu udziału w zysku i nadwyżce bilansowej w spółdzielniach oraz dodatkowych wynagrodzeń rocznych dla pracowników jednostek sfery budżetowej. <sup>e</sup> Dane dotyczą pełnej zbiorowości.

<sup>a</sup> Data on accrued base. <sup>b</sup> End of period. <sup>c</sup> Ratio of unemployed persons to the economically active civil population. <sup>d</sup> Concerns payments from profit and balance surplus in co-operatives as well as annual extra wages and salaries for employees of budgetary sphere entities. <sup>e</sup> Data covers complete statistical population.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen Price indices								
	towarów i usług konsumpcyjnych <sup>a</sup> of consumer goods and services <sup>a</sup>			produkcji sprzedanej przemysłu <sup>b</sup> of sold production of industry <sup>b</sup>					
				ogółem total			górnictwo i kopalnictwo mining and quarrying		
	A	B	C	A	B	C	A	B	C
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100									
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100									
C – grudzień roku poprzedniego = 100 December of previous year = 100									
2006 I–XII . . . . .	101,0	x	101,0	102,3	x	.	115,9	x	.
2007 I–XII . . . . .	102,5	x	102,1	102,3	x	.	103,1	x	.
2007 VII–IX . . . . .	102,0	99,9	101,9	101,7	101,0	.	100,2	101,2	.
X–XII . . . . .	103,5	101,6	103,5	102,3	99,4	.	101,4	97,7	.
2008 I–III . . . . .	104,1	101,5	101,1	103,0	101,2	.	113,6	108,9	.
IV–VI . . . . .	104,3	101,4	102,4	102,5*	100,9	.	109,2*	101,4	.
VII–IX . . . . .	104,7	100,2	102,7	102,1	100,6	.	111,1	103,0	.
2007 IX . . . . .	102,3	100,8	102,3	101,8	100,0	103,5	99,4	99,6	106,8
X . . . . .	103,0	100,6	103,0	102,0	99,7	103,1	101,1	101,2	108,1
XI . . . . .	103,6	100,7	103,7	102,5	99,9	103,0	100,7	96,3	104,0
XII . . . . .	104,0	100,3	104,0	102,3	99,3	102,3	102,4	98,4	102,4
2008 I . . . . .	104,0	100,7	100,7	102,9	101,2	101,2	112,3	109,6	109,6
II . . . . .	104,2	100,4	101,1	103,2	100,6	101,8	114,5	101,8	111,6
III . . . . .	104,1	100,4	101,5	102,9	100,2	102,1	114,1	101,4	113,2
IV . . . . .	104,0	100,4	101,8	102,3	99,9	102,0	109,6	100,5	113,7
V . . . . .	104,4	100,8	102,6	102,7	100,8	102,7	108,9	99,0	112,6
VI . . . . .	104,6	100,2	102,9	102,6*	100,4*	103,1*	109,0*	100,3*	112,9*
VII . . . . .	104,8	100,0	102,8	102,1	99,9	103,0	110,2	102,9	116,2
VIII . . . . .	104,8	99,6	102,4	102,0	100,2	103,2	111,4	100,4	116,6
IX . . . . .	104,5	100,3	102,8	102,1	100,2	103,4	111,8	100,0	116,6

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 17. b Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16.  
a See methodological notes item 17. b See methodological notes item 16.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (cd.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Wskaźnik cen (dok.) Price indices (cont.)									Średnia cena skupu za 1 dt w zł (bez siewnego) Average procurement price per 1 dt in zł (excluding sowing seed)	
	produkcji sprzedanej przemysłu <sup>a</sup> (dok.) of sold production of industry <sup>a</sup> (cont.)						produkcji budowlano- -montażowej <sup>a</sup> of construction and assembly production <sup>a</sup>				
	przetwórstwo przemysłowe manufacturing			wytwarzanie i zaopatrywanie w energię elektryczną, gaz, wodę electricity, gas and water supply							
	A	B	C	A	B	C	A	B	C	żyta rye	pszenicy wheat
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100											
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100											
C – grudzień roku poprzed- niego = 100 December of previous year = 100											
2006 I–XII . . . . .	100,7	x	.	106,3	x	.	102,9	x	.	38,52	44,76
2007 I–XII . . . . .	101,9	x	.	104,0	x	.	107,8	x	.	60,21	70,68
2007 VII–IX . . . . .	101,4	101,1	.	103,7	100,2	.	108,9	102,1	.	58,29 <sup>c</sup>	67,21 <sup>c</sup>
X–XII . . . . .	102,0	99,5	.	103,7	100,1	.	108,5	101,2	.	60,36 <sup>d</sup>	69,96 <sup>d</sup>
2008 I–III . . . . .	102,1	100,3	.	104,4	103,8	.	107,6	100,9	.	73,17	87,98
IV–VI . . . . .	101,4	100,5*	.	108,0	103,8	.	105,5	101,1	.	72,77 <sup>b</sup>	87,75 <sup>b</sup>
VII–IX . . . . .	100,6	100,3	.	109,4	101,5	.	104,0	100,7	.	55,80 <sup>c</sup>	70,59 <sup>c</sup>
2007 IX . . . . .	101,7	100,0	103,2	103,7	100,0	103,7	108,8	100,5	107,1	68,02	83,73
X . . . . .	101,7	99,5	102,7	103,7	100,0	103,7	108,6	100,5	107,6	69,46	82,57
XI . . . . .	102,4	100,1	102,8	103,8	100,0	103,7	108,6	100,2	107,8	67,22	79,91
XII . . . . .	101,9	99,2	101,9	103,7	100,0	103,7	108,4	100,2	108,4	66,22	80,38
2008 I . . . . .	102,2	100,6	100,6	102,9	102,3	102,3	108,1	100,3	100,3	72,61	86,12
II . . . . .	102,1	100,3	100,9	105,2	102,2	104,5	107,7	100,5	100,8	73,66	87,97
III . . . . .	101,9	100,2	101,1	105,1	100,1	104,6	107,1	100,4	101,2	73,11	90,96
IV . . . . .	101,3	99,7	100,8	106,0	100,9	105,6	106,3	100,4	101,6	73,65	92,16
V . . . . .	101,5	100,7	101,4	109,1	103,0	108,7	105,5	100,3	101,9	71,90	86,46
VI . . . . .	101,3*	100,4*	101,8*	109,1	100,1	108,8	104,8*	100,3*	102,2*	68,97	80,41
VII . . . . .	100,7	99,7	101,5	109,2	100,2	109,0	104,4	100,2	102,4	55,63	68,97
VIII . . . . .	100,5	100,2	101,7	109,3	100,2	109,2	104,0	100,2	102,6	47,95	57,36
IX . . . . .	100,6	100,1	101,8	109,7	100,4	109,6	103,6	100,1	102,7	42,62	51,71

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 16. b Za okres I–VI (I półrocze). c Za okres I–IX. d Za okres I–XII.

a See methodological notes item 16. b For I–VI period (for 1<sup>st</sup> half-year). c For I–IX period. d For I–XII period.

TABL. 44. WYBRANE WSKAŹNIKI OGÓLNOPOLSKIE (dok.)  
SELECTED INDICATORS FOR POLAND (cont.)

OKRESY PERIODS	Dynamika produkcji sprzedanej <sup>a</sup> Indices of sold production <sup>a</sup>				Dynamika nakładów inwestycyjnych <sup>b</sup> Indices of investment outlays <sup>b</sup>	Wynik budżetu państwa <sup>b</sup> w mln zł State budget in balance <sup>b</sup> 10 <sup>6</sup> zł
	przemysłu <sup>c</sup> industry <sup>c</sup>		budowlano-montażowej construction and assembly			
	A	B	A	B	A	
A – analogiczny okres roku poprzedniego = 100 corresponding period of previous year = 100						
B – okres poprzedni = 100 previous period = 100						
2006 I–XII .....	111,2 <sup>d</sup>	x	115,9 <sup>d</sup>	x	116,8 <sup>d</sup>	-25063,1
2007 I–XII .....	109,5 <sup>d</sup>	x	112,2 <sup>d</sup>	x	120,9 <sup>d</sup>	-15956,4
2007 I–IX .....	109,8	x	120,2	x	130,8	178,9
I–X .....	109,9	x	117,6	x	.	-4403,9
I–XI .....	109,9	x	116,1	x	.	-6024,8
I–XII .....	109,7	x	115,7	x	126,2	-15956,4
2008 I–II .....	112,7	x	115,9	x	.	-136,6
I–III .....	108,5	x	117,4	x	.	1802,9
I–IV .....	109,9	x	117,0	x	.	554,3
I–V .....	108,6	x	117,3	x	.	-1876,9
I–VI .....	108,5	x	118,2	x	118,6	-3380,7*
I–VII .....	108,1	x	116,3	x	.	-2744,7
I–VIII .....	106,7	x	115,4	x	.	-317,4
I–IX .....	106,8	x	115,5	x	.	-4190,9
2007 IX .....	105,4	105,7	100,2	104,1	130,8	178,9
X .....	110,8	109,7	104,3	115,4	.	-4403,9
XI .....	108,5	95,2	111,0	83,7	.	-6024,8
XII .....	106,4	91,5	113,0	147,5	126,2	-15956,4
2008 I .....	110,7	104,3	106,6	35,7	.	4407,3
II .....	115,0	101,7	120,7	125,0	.	-136,6
III .....	101,0	100,7	116,3	114,7	.	1802,9
IV .....	115,1	104,2	123,0	117,0	.	554,3
V .....	102,4	91,6	116,6	107,3	.	-1876,9
VI .....	107,3*	105,1*	120,8*	115,2*	118,6	-3380,7*
VII .....	105,9	96,8	116,8	98,1	.	-2744,7
VIII .....	96,3	91,9	105,8	98,2	.	-317,4
IX .....	107,0	117,4	113,2	111,5	.	-4190,9

a Patrz wyjaśnienia metodyczne pkt 24. b Dane za okresy narastające. c Patrz uwagi ogólne pkt 8. d Dane dotyczą pełnej zbiorowości.  
a See methodological notes item 24. b Data on accrued base. c See general notes item 8. d Data covers complete statistical population.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ludność – stan w dniu 30 VI 2008 r. <i>Population – as of 30 VI 2008</i>			Bezrobotni zarejestrowani – stan w końcu września 2008 r. <i>Unemployed persons, registered – end of September 2008</i>			Udział osób bez prawa do zasiłku w ogólnej liczbie bezrobot- nych w % <i>Share of people without the right to benefits in the total number of unem- ployed in %</i>	Liczba zarejestro- wanych bezro- botnych na 1 ofertę pracy we wrześniu 2008 r. <i>Number of unemployed persons, registered per 1 job advertise- ment in September 2008</i>	Bezrobotni <i>Unemployed persons</i>	
	ogółem <i>total</i>	miasta <i>urban areas</i>	wieś <i>rural areas</i>	ogółem <i>total</i>	w % cywilnej ludności aktywnej zawodowo <sup>a</sup> <i>in % of civil economically active po- pulation<sup>a</sup></i>	nowo zarejestro- wani <i>newly registered</i>			wyreje- strowani <i>outflow registered</i>	
	w tysiącach <i>10<sup>3</sup></i>			XII 2007 = =100		we wrześniu 2008 r. – w tys. <i>in September 2008 – 10<sup>3</sup></i>				
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>38115,9</b>	<b>23305,0</b>	<b>14810,9</b>	<b>1376,6</b>	<b>78,8</b>	<b>8,9</b>	<b>84,5</b>	<b>19</b>	<b>240,0</b>	<b>267,8</b>
<i>POLAND</i>										
Dolnośląskie . . . . .	2876,8	2030,3	846,5	102,7	80,6	9,3	83,1	12	19,9	22,0
Kujawsko-pomorskie	2066,4	1260,5	805,9	100,5	81,6	12,3	82,0	32	16,1	19,1
Lubelskie . . . . .	2163,4	1007,3	1156,2	94,1	79,6	10,5	90,5	51	13,7	16,0
Lubuskie . . . . .	1008,7	643,5	365,2	42,3	80,8	11,4	80,5	25	10,1	10,2
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>2551,6</b>	<b>1642,9</b>	<b>908,8</b>	<b>96,1</b>	<b>78,0</b>	<b>8,9</b>	<b>83,2</b>	<b>18</b>	<b>15,3</b>	<b>17,4</b>
Małopolskie . . . . .	3282,4	1619,1	1663,3	90,8	80,6	7,0	86,2	13	15,9	16,3
Mazowieckie . . . . .	5195,0	3359,5	1835,5	175,2	79,7	7,2	84,6	27	24,0	29,1
Opolskie . . . . .	1034,7	542,8	491,8	31,9	73,6	8,9	84,6	8	7,0	7,9
Podkarpackie . . . . .	2097,3	860,2	1237,1	108,5	85,8	12,3	87,1	63	15,0	16,2
Podlaskie . . . . .	1191,9	709,9	482,0	40,6	83,2	8,8	88,5	56	7,0	7,5
Pomorskie . . . . .	2215,1	1474,9	740,2	64,2	73,8	8,0	80,2	12	13,2	15,2
Śląskie . . . . .	4649,0	3640,3	1008,6	118,4	71,3	6,7	86,3	7	25,1	29,1
Świętokrzyskie . . . . .	1273,6	577,6	696,0	73,4	88,0	13,2	87,6	58	9,6	10,5
Warmińsko-mazurskie	1426,4	854,9	571,5	79,2	80,0	15,4	80,5	50	14,2	14,8
Wielkopolskie . . . . .	3391,3	1916,6	1474,7	83,7	74,2	5,8	83,3	18	19,1	20,1
Zachodniopomorskie	1692,4	1164,8	527,6	75,2	72,9	12,3	81,6	22	14,9	16,4

<sup>a</sup> Szacowanej na koniec każdego miesiąca.  
<sup>a</sup> *Estimated as of the end of each month.*

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Ceny wybranych produktów rolnych i zwierząt gospodarskich uzyskiwane przez rolników na targowiskach we wrześniu 2008 r. Market-place prices of selected agricultural products and livestock in September 2008							
	ziarno pszenicy wheat grain		ziarno żyta rye grain		ziemniaki potatoes		prosię na chów piglet	
	w zł za 1 dt zl per dt	IX 2007=100	w zł za 1 dt zl per dt	IX 2007=100	w zł za 1 dt zl per dt	IX 2007=100	w zł za 1 szt zl per head	IX 2007=100
<b>POLSKA</b> . . . . .	74,30	90,8	62,66	88,4	80,62	132,3	124,11	139,3
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	100,00	114,8	.	x	90,70	138,1	.	x
Kujawsko-pomorskie	73,44	102,9	66,25	106,2	90,14	156,2	99,55	137,3
Lubelskie . . . . .	63,64	78,1	54,15	75,4	70,98	118,4	131,41	169,1
Lubuskie . . . . .	107,50	113,8	90,71	105,3	97,31	135,6	.	x
<b>Łódzkie</b> . . . . .	75,43	91,8	59,98	82,3	71,43	141,1	120,71	160,9
Małopolskie . . . . .	69,41	85,1	67,42	91,2	72,79	112,8	142,02	123,8
Mazowieckie . . . . .	72,48	89,7	52,90	76,0	74,80	133,2	129,70	157,8
Opolskie . . . . .	.	x	.	x	92,07	132,9	.	x
Podkarpackie . . . . .	76,97	93,6	64,55	90,5	80,74	117,0	130,77	124,3
Podlaskie . . . . .	71,02	86,9	54,95	81,9	70,48	139,1	118,86	127,6
Pomorskie . . . . .	84,29	100,9	67,50	92,7	82,03	117,9	102,78	114,2
Śląskie . . . . .	83,20	101,9	75,12	100,5	79,80	134,5	135,28	113,2
Świętokrzyskie . . . . .	64,81	83,1	61,67	95,4	71,63	118,6	126,20	141,5
Warmińsko-mazurskie	72,60	93,0	64,44	103,8	88,04	150,0	107,38	108,5
Wielkopolskie . . . . .	78,51	91,8	68,04	93,7	90,41	148,1	112,88	140,1
Zachodniopomorskie	81,55	98,6	63,00	106,1	95,39	131,0	114,00	x

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Zwierzęta gospodarskie – stan <i>Livestocks</i>				I-IX 2008	
	w czerwcu 2008 r. <i>in June 2008</i>		w końcu lipca 2008 r. <i>end of July 2008</i>		przemysł <sup>a</sup> <i>industry<sup>a</sup></i>	
	bydło <i>cattle</i>		trzoda chlewna <i>pigs</i>		produkcja sprzedana <i>sold production</i>	
	razem <i>total</i>	w tym krowy <i>on which cows</i>	razem <i>total</i>	w tym lochy na chów <i>of which sows for breeding</i>		
	w tys. szt <i>10<sup>3</sup> heads</i>				w mln zł <i>10<sup>6</sup> zł</i>	I-IX 2007 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>5756,7</b>	<b>2806,5</b>	<b>15425,3</b>	<b>1366,8</b>	<b>662320,2</b>	<b>106,8</b>
<i>POLAND</i>						
Dolnośląskie . . . . .	113,6	48,5	370,5	44,0	56291,4	116,8
Kujawsko-pomorskie	444,9	171,1	1810,1	171,0	28151,3	101,2
Lubelskie . . . . .	407,9	213,9	1017,4	88,8	16643,1	122,2
Lubuskie . . . . .	72,0	29,9	173,2	16,2	13465,1	111,3
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>466,0</b>	<b>236,6</b>	<b>1148,0</b>	<b>103,0</b>	<b>32532,6</b>	<b>110,5</b>
Małopolskie . . . . .	229,0	129,9	436,3	44,1	41016,2	112,7
Mazowieckie . . . . .	1038,7	589,4	1562,2	151,1	139407,3	103,4
Opolskie . . . . .	122,4	49,9	598,7	53,1	16344,5	101,7
Podkarpackie . . . . .	163,2	103,7	320,1	23,5	21689,6	104,4
Podlaskie . . . . .	835,1	452,8	602,4	53,8	10593,9	104,7
Pomorskie . . . . .	199,1	77,2	891,6	81,3	39135,9	108,4
Śląskie . . . . .	142,2	63,1	357,0	35,2	127513,6	122,1
Świętokrzyskie . . . . .	178,8	93,3	420,2	41,8	16647,8	110,0
Warmińsko-mazurskie	429,9	200,1	677,6	63,1	15106,7	104,6
Wielkopolskie . . . . .	803,2	302,6	4623,3	354,0	69969,9	106,3
Zachodniopomorskie	110,7	44,5	416,7	42,8	17811,5	99,6

<sup>a</sup> Patrz uwagi ogólne pkt 8.  
<sup>a</sup> See general notes item 8.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)  
 BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2008							
	przemysł <sup>a</sup> (dok.) industry <sup>a</sup> (cont.)				budownictwo construction			
	przeciętne zatrudnienie average paid employment		przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto average monthly gross wages and salaries		produkcja sprzedana sold production		przeciętne zatrudnienie average paid employment	
	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2007 = 100	w zł zł	I-IX 2007 = 100	w mln zł 10 <sup>6</sup> zł	I-IX 2007 = 100 <sup>a</sup>	w tys. 10 <sup>3</sup>	I-IX 2007 = 100
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>2633</b>	<b>103,0</b>	<b>3139,90</b>	<b>110,5</b>	<b>92163,6</b>	<b>123,0</b>	<b>387</b>	<b>109,6</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	225	105,8	3375,15	108,7	5760,4	121,5	26	115,7
Kujawsko-pomorskie . .	137	102,9	2665,11	110,2	3011,9	129,6	17	109,2
Lubelskie . . . . .	85	102,2	2735,72	111,6	2645,6	142,3	16	111,2
Lubuskie . . . . .	67	101,1	2645,80	111,4	1187,7	127,1	7	110,6
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>180</b>	<b>104,3</b>	<b>2656,79</b>	<b>111,4</b>	<b>3800,8</b>	<b>112,8</b>	<b>21</b>	<b>107,7</b>
Małopolskie . . . . .	182	101,7	3032,85	109,2	7409,6	138,1	34	109,2
Mazowieckie . . . . .	356	102,2	3732,48	109,1	29926,5	114,5	78	110,2
Opolskie . . . . .	60	101,7	2977,04	111,5	1447,0	111,2	7	109,7
Podkarpackie . . . . .	135	103,0	2615,87	109,5	2694,2	127,7	16	105,0
Podlaskie . . . . .	50	105,7	2703,63	108,7	2359,4	124,7	8	108,2
Pomorskie . . . . .	148	101,6	3222,24	109,8	4899,2	128,4	23	114,5
Śląskie . . . . .	456	103,1	3645,67	112,4	9840,0	120,2	57	103,8
Świętokrzyskie . . . . .	66	102,8	2839,23	110,1	1793,8	125,4	10	112,7
Warmińsko-mazurskie	85	102,4	2514,58	110,8	2042,3	127,4	13	105,9
Wielkopolskie . . . . .	314	103,8	2928,86	111,4	10660,0	135,9	41	113,6
Zachodniopomorskie . .	88	100,6	2840,50	111,9	2685,2	131,6	13	110,7

<sup>a</sup> Wskaźniki dynamiki obliczono na podstawie wartości w cenach bieżących.  
<sup>a</sup> Index numbers are calculated on the basis of value at current prices.

TABL. 45. **PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (cd.)**  
*BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)*

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	I-IX 2008		Mieszkania oddane do użytkowania <sup>a</sup> w okresie I-IX 2008 r. <i>Dwellings completed <sup>a</sup> in the period I-IX 2008</i>					
	budownictwo (dok.) <i>construction (cont.)</i>		mieszkania <i>dwellings</i>			powierzchnia użytkowa mieszkań <i>usable floor area</i>		
	przeciętne wynagrodzenia miesięczne brutto <i>average monthly gross wages and salaries</i>		razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>	razem <i>total</i>		w tym budownictwo indywidualne <i>of which private construction</i>
	w zł <i>zl</i>	I-IX 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	I-IX 2007 = 100	w liczbach bezwzględnych <i>in absolute numbers</i>	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>	I-IX 2007 = 100	w tys. m <sup>2</sup> <i>10<sup>3</sup> m<sup>2</sup></i>
<b>POLSKA . . . . .</b>	<b>3303,81</b>	<b>114,7</b>	<b>106995</b>	<b>123,1</b>	<b>50874</b>	<b>11011</b>	<b>118,3</b>	<b>7330</b>
<i>POLAND</i>								
Dolnośląskie . . . . .	3411,73	114,1	8170	135,2	2924	775	135,5	433
Kujawsko-pomorskie	2795,58	116,2	4797	124,9	2344	470	120,2	334
Lubelskie . . . . .	2604,61	114,3	4285	114,4	2500	457	109,3	349
Lubuskie . . . . .	2682,13	112,4	2513	114,3	1415	245	106,1	182
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>2834,04</b>	<b>117,3</b>	<b>4248</b>	<b>113,2</b>	<b>2711</b>	<b>490</b>	<b>107,3</b>	<b>391</b>
Małopolskie . . . . .	2968,28	116,9	10586	125,3	5226	1084	115,2	752
Mazowieckie . . . . .	4468,39	112,7	27106	147,1	9406	2604	138,6	1379
Opolskie . . . . .	3027,66	118,5	877	112,4	788	123	109,2	117
Podkarpackie . . . . .	2599,52	116,2	3704	107,6	2767	443	100,4	388
Podlaskie . . . . .	3190,95	112,0	2681	116,8	1321	293	107,8	214
Pomorskie . . . . .	3308,26	113,2	8925	112,6	3438	858	111,9	500
Śląskie . . . . .	3106,82	116,5	8003	113,7	5043	986	112,1	766
Świętokrzyskie . . . . .	2593,18	119,1	1474	107,8	1124	172	106,5	149
Warmińsko-mazurskie	2690,43	113,3	4148	112,1	1916	369	115,3	242
Wielkopolskie . . . . .	3210,39	112,4	10866	114,9	5991	1184	115,3	857
Zachodniopomorskie	3008,36	118,4	4614	102,7	1959	457	105,3	278

*a* Dane szacunkowe.  
*a* Data is estimated.

TABL. 45. PODSTAWOWE DANE O WOJEWÓDZTWACH (dok.)  
BASIC DATA ON VOIVODSHIPS (cont.)

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Podmioty gospodarki narodowej <sup>a</sup> – stan w dniu 30 IX 2008 r. National economy entities <sup>a</sup> – as of 30 IX 2008										
	przedsiębiorstwa państwowe state owned enterprises	spółdzielnie cooperatives	spółki handlowe commercial companies								osoby fizyczne prowadzące działalność gospodarczą <sup>b</sup> natural persons conducting economic activity <sup>b</sup>
			ogółem grand total	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	w tym of which						
					akcyjne joint stock		z ograniczoną odpowiedzialnością limited liability				
					razem total	w tym of which		razem total	w tym of which		
jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation	jednoosobowe Skarbu Państwa sole-share holder companies of the State Treasury	z udziałem kapitału zagranicznego with foreign capital participation								
<b>POLSKA . . . . .</b> <i>POLAND</i>	<b>402</b>	<b>17483</b>	<b>266360</b>	<b>63306</b>	<b>8856</b>	<b>328</b>	<b>1494</b>	<b>222553</b>	<b>305</b>	<b>60891</b>	<b>2826073</b>
Dolnośląskie . . . . .	17	1417	21994	6163	678	31	92	18783	30	5989	224586
Kujawsko-pomorskie	12	973	10322	1611	337	16	39	8569	11	1543	150211
Lubelskie . . . . .	14	1170	7791	945	262	14	21	6045	8	906	119373
Lubuskie . . . . .	12	485	6777	2586	164	4	32	5887	6	2543	75306
<b>Łódzkie . . . . .</b>	<b>34</b>	<b>985</b>	<b>12747</b>	<b>2572</b>	<b>425</b>	<b>14</b>	<b>57</b>	<b>10094</b>	<b>17</b>	<b>2483</b>	<b>190630</b>
Małopolskie . . . . .	35	1139	19264	3344	648	22	89	15056	27	3135	227004
Mazowieckie . . . . .	119	3185	76755	23250	2785	69	670	66726	46	22329	466643
Opolskie . . . . .	4	524	4958	1343	113	8	28	4128	12	1304	71681
Podkarpackie . . . . .	6	745	6588	851	229	17	26	4949	9	799	111204
Podlaskie . . . . .	10	484	4065	465	100	6	20	2889	9	437	71997
Pomorskie . . . . .	8	1067	19784	3890	721	18	104	17248	12	3752	176971
Śląskie . . . . .	59	1189	28988	5187	1021	52	131	23777	45	4965	321446
Świętokrzyskie . . . . .	7	505	4412	543	224	19	24	3321	8	505	86819
Warmińsko-mazurskie	13	704	5486	931	129	7	10	4459	8	914	85592
Wielkopolskie . . . . .	34	1773	23919	5551	769	18	116	19658	47	5293	281020
Zachodniopomorskie	18	1138	12510	4074	251	13	35	10964	10	3994	165590

<sup>a</sup> W rejestrze REGON; dotyczy osób prawnych oraz jednostek organizacyjnych niemających osobowości prawnej. <sup>b</sup> Bez osób prowadzących indywidualne gospodarstwa rolne.

<sup>a</sup> In the REGON register; it refers to legal entities and independent organizational units without legal personality. <sup>b</sup> Excluding persons tending private farms.

# NOTATKI

---

## **Urząd Statystyczny w Łodzi posiada w sprzedaży następujące wydawnictwa:**

1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO (kwartalnik)
2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI (kwartalnik)
3. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2007
4. ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO 2006
5. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2007 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
6. WOJEWÓDZTWO ŁÓDZKIE 2006 - PODREGIONY, POWIATY, GMINY
7. STATYSTYKA ŁODZI 2006
8. A JA LUBIĘ ... STATYSTYKĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO DLA DZIECI, ŁÓDŹ 2003
9. STATYSTYKA ... TO LUBIĘ - ROCZNIK STATYSTYCZNY DLA DZIECI, WARSZAWA 2004
10. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2004 R., ŁÓDŹ 2005
11. POTENCJAŁ INNOWACYJNY PRZEDSIĘBIORSTW PRZEMYSŁOWYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2003, ŁÓDŹ 2005 (CD)
12. WARUNKI MIESZKANIOWE LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2006
13. RYNEK WEWNĘTRZNY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2005, ŁÓDŹ 2006
14. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007
15. WARUNKI ŻYCIA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2006 R., ŁÓDŹ 2007
16. ROLNICTWO W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2007 R., ŁÓDŹ 2008
17. BUDOWNICTWO MIESZKANIOWE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008
18. PRZEMIANY DEMOGRAFICZNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W LATACH 2000-2007, ŁÓDŹ 2008

### **NARODOWY SPIS POWSZECHNY LUDNOŚCI I MIESZKAŃ, POWSZECHNY SPIS ROLNY 2002**

1. ZAMIESZKANE BUDYNKI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
2. UŻYTKOWANIE GRUNTÓW, POWIERZCHNIA ZASIEWÓW I POGŁOWIE ZWIERZĄT GOSPODARSKICH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
3. BUDYNKI I WYPOSAŻENIE TECHNICZNE GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
4. MIESZKANIA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
5. LUDNOŚĆ. STAN I STRUKTURA DEMOGRAFICZNA I SPOŁECZNO-EKONOMICZNA W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
6. GOSPODARSTWA DOMOWE I RODZINY W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
7. LUDNOŚĆ I GOSPODARSTWA DOMOWE ZWIĄZANE Z ROLNICTWEM W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
8. SYSTEMATYKA I CHARAKTERYSTYKA GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
9. WYBRANE ELEMENTY SYTUACJI EKONOMICZNEJ GOSPODARSTW ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2003
10. PODSTAWOWE INFORMACJE Z NARODOWEGO SPISU POWSZECHNEGO LUDNOŚCI I MIESZKAŃ ORAZ PSR 2002 W GMINACH WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO, ŁÓDŹ 2003
11. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
12. OSOBY NIEPEŁNOSPRAWNE W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
13. WARUNKI MIESZKANIOWE GOSPODARSTW DOMOWYCH I RODZIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
14. CELE PRODUKCJI W GOSPODARSTWACH ROLNYCH W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
15. MIGRACJE LUDNOŚCI W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM, ŁÓDŹ 2004
16. ZMIANY W STRUKTURZE DEMOGRAFICZNEJ I SPOŁECZNO-EKONOMICZNEJ LUDNOŚCI ŁODZI W LATACH 1989-2002, ŁÓDŹ 2004
17. ZRÓŻNICOWANIE GMIN W WOJEWÓDZTWIE ŁÓDZKIM W 2002 R., ŁÓDŹ 2004 (CD)
18. AKTYWNOŚĆ EKONOMICZNA LUDNOŚCI ŁODZI W 2002 R., ŁÓDŹ 2004

**1. BIULETYN STATYSTYCZNY WOJEWÓDZTWA ŁÓDZKIEGO** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 80,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 20,00 zł

**2. SYTUACJA SPOŁECZNO-GOSPODARCZA ŁODZI** - kwartalnik  
Prenumerata roczna cena 48,00 zł + koszty przesyłki, cena egzemplarza 12,00 zł

**Zamówienia przyjmuje Urząd Statystyczny w Łodzi**  
**ul. Suwalska 29, 93-176 Łódź tel. (0-42) 6839-189, FAX (0-42) 684-48-46**